ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

# Голос України

№ 189 (4689) ЧЕТВЕР, 8 ЖОВТНЯ 2009 РОКУ WWW.GOLOS.COM.UA

# РОБОТИ Й ЗАРПЛАТИ НА ВСІХ НЕ ВИСТАЧАЄ



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА (з архіву «Голосу України»).

Здається, зараз люди найбільше бояться втратити роботу. Бо це означає втратити дохід, можливість прогодувати родину, дати дітям гідну освіту, забезпечити літніх членів сім'ї необхідними ліками тощо. Учора, у Всесвітній день дій за гідну працю, встановлений у грудні 2007 року Міжнародною конфедерацією профспілок, по Україні пройшли численні акції, які ще раз порушили цю проблему.

СТОР. 6

## На правників держави великі надії і сподівання

**Привітання юристам України Голови Верховної Ради Володимира ЛИТВИНА**

***Прийміть найщиріші вітання з нагоди професійного свята — Дня юриста.***

Це свято засвідчує винятково важливості й відповідальності суспільний статус людей, чия професія стала однією з найбільш затребуваних в українській державі в період її становлення і розбудови. З відзначенням Дня юриста на особливий рівень суспільного визнання й пошанування підносяться такі основоположні, визначальні поняття людського буття, як законність і право, справедливість і правда.

СТОР. 2

### ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

## Уряд робить усе можливе, щоб безперебійно виплачувати пенсії, стипендії і зарплати

*РАНКОВЕ ЗАСІДАННЯ 7 ЖОВТНЯ*

Після оголошення депутатських заяв, повідомлень і пропозицій народні обранці продовжили розглядати інформацію Кабінету Міністрів про виконання державного бюджету України за перше півріччя 2009 року. Зокрема, на численні запитання парламентаріїв відповідав заступник міністра фінансів Анатолій М'ярковський. Уряд, за його словами, робить усе можливе для наповнення доходної частини бюджету, щоб безперебійно виплачувати пенсії, стипендії і зарплати.

СТОР. 2

## Без боргів

У російському «Газпромі» підтвердили оплату Україною газу за вересень. «Нафтогаз» вчасно й у повному обсязі оплатив вересневі поставки російського палива. Про це повідомило управління інформації компанії «Газпром». Напередодні про оплату заявила і НАК «Нафтогаз України».

Україна імпортувала з Росії у вересні близько 2 млрд. кубометрів газу на суму приблизно 400 млн. доларів.

### ПОДІЯ

## На майданчику СНД

***Сьогодні в Кишиневі відкривається щорічний саміт СНД. Особливе значення цій події надають у Москві та Києві, про що свідчать хоча б попередні дводенні переговори в Харкові глав МЗС Росії та України Сергія Лаврова і Володимира Хандогія. Тим паче що цього разу в зустрічі глав пострадянських країн обіцяв взяти участь Президент України Віктор Ющенко.***

Україна давно розглядає СНД виключно як майданчик для зустрічей з лідерами держав-членів Співдружності з метою вирішення низки питань не тільки на двосторонньому, а й на багатосторонньому рівні. Не більше. «Як перед будь-яким самітом, Київ очікує від цієї зустрічі, насамперед, економічного наповнення співробітництва між державами СНД», — пояснює експерт Інституту зовнішньої політики Дипломатичної академії при МЗС України Олександр Палій. Новий молдавський прем'єр Улад Філат уже пообіцяв, що саміт відбудеться «на винятково високому рівні», оскільки йдеться про «наш імідж». Для нього, як і для в. о. президента Міхая Гімпу, ця зустріч — своєрідні оглядини. Проте на них не приїдуть президенти Казахстану, Таджикистану і Туркменистану. Попри це, в Кишиневі заплановано розглянути близько 20 проектів документів, що стосуються активізації співробітництва держав-учасниць СНД.

*ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ В «ГЛОБУСІ» НА 10-Й СТОР.*



### КОРОТКО

❒ Місія МАГАТЕ перевіряє безпеку енергоблоків Рівненської АЕС *(Укрінформ)*

❒ Провідний білоруський виробник ВАТ «Вітебські килими» створює перше спільне підприємство в Україні, про що заявив заступник генерального директора підприємства з комерційних питань Сергій Колесник *(Укрінформ)*

❒ На ринках Кіровограда виявили незаконно ввезену продукцію з Росії та США *(Укрінформ)*

❒ Перший в Україні навчальний кол-центр служби 112 розробили львівські фахівці *(Укрінформ)*

У НОМЕР

## Володимир Литвин у Дніпропетровську

Учора Голова Верховної Ради України Володимир Литвин побував з робочою поїздкою у Дніпропетровську. Він поспілкувався із журналістами регіону в неформальній обстановці та подарував свій підручник «Історія України». Цього ж дня Володимир Литвин дав інтерв'ю для чотирьох місцевих телеканалів і записав програму «Готовий відповідати» на ТРК «Україна».

ПРИВІТАННЯ

## На правників держави великі надії і сподівання

*ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.*

Реалії сьогодення наочно переконують в істинності аксіоматичного твердження про цементуючу роль права в сучасному державному будівництві. Виняткове суспільне значення представників юридичної професії пояснюється їхнім суттєвим впливом на перебіг усіх політичних і соціально-економічних процесів, що відбуваються в країні. Немає жодної сфери діяльності, яка могла б справджуватися поза правовим полем держави. І це природно, оскільки поняття «держава» і «право» невід'ємні, взаємозалежні та взаємопов'язані.

Нині у багатотисячного загону вітчизняних юристів з'явилися значно ширші можливості для реалізації своїх новітніх фахових ідей, впровадження якісно обґрунтованих пропозицій щодо правового облаштування нашого спільного дому — держави Україна та в усіх галузях права: конституційному, адміністративному, процесуальному, трудовому, кримінальному, сімейному, міжнародному тощо. Йдеться передусім про загальносуспільне ґрунтовне й активне обговорення проблем утвердження верховенства права, проектів змін до Конституції України, стану судової реформи, посутнього вирішення проблемних питань у діяльності органів прокуратури та бачення шляхів подальшої розбудови демократичних інститутів держави. Все це дозволило відкрити для більшості наших співгромадян розуміння нетлінних істин — без фахового юридичного супроводу неможливе успішне вирішення жодного важливого завдання: утвердження верховенства права, об'єднання й консолідування суспільства, забезпечення поступального розвитку держави, повноправне входження України до світового співтовариства.

Переконаний, що ті великі надії і сподівання, які покладають на правників держава й суспільство, будуть успішно втілені конкретними справами утвердження законності, правопорядку, справедливості.

У цей знаменний день щиро зичу всім вам миру, добра, благополуччя, мужності й непохитності у служінні Закону.

**Голова Верховної Ради України Володимир ЛИТВИН.**

ОФІЦІЙНО

***У зв'язку з виключенням зі списків вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів:***

**народного депутата України Баранова В. О.:**

Яковенка Юрія Анатолійовича (номер посвідчення — 436/05);

**народного депутата України Міщенка С. Г.:**

Гур'євої Алли Степанівни (номер посвідчення — 232/12).

**Управління кадрів.**

# Іспанія зацікавлена у співпраці з вітчизняними підприємцями



Голова Верховної Ради Володимир Литвин у середу прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла Королівства Іспанія в Україні Хосе Родрігеса Мояно у зв`язку з початком дипломатичної місії в Україні.



Голова Верховної Ради висловився за активізацію двосторонніх відносин в усіх сферах — політичній, економічній, гуманітарній. «Переконаний, що для цього є всі підстави», — сказав В. Литвин, додавши, що «колосальний досвід міжнародної політичної діяльності» Х. Р. Мояно «дозволить нам забезпечити якісний прорив у відносинах між нашими країнами і народами».

У свою чергу, посол висловив упевненість у динамічному розвитку українсько-іспанських відносин, зокрема, в економічній сфері, оскільки, за його словами, багато іспанських підприємців виявляють зацікавленість у роботі в Україні. «У нас є спільні інтереси і цінності, — наголосив він. — Основою двосторонніх відносин є симпатія наших народів один до одного». При цьому Х. Р. Мояно високо оцінив досягнення України на шляху втілення демократичних і економічних реформ.

Х. Р. Мояно нагадав, що в першому півріччі наступного року Іспанія головуватиме у Європейському Союзі, зазначивши, що для його країни, яка традиційно підтримує дружні відносини з Україною, питання співпраці ЄС з Україною буде пріоритетним.

Посол також повідомив, що на початку листопада відбудеться візит до України міністра закордонних справ Іспанії.

Сторони підкреслили важливість подальшого розвитку парламентської складової двосторонніх відносин на всіх рівнях, активізації співпраці в сфері культури. Зокрема, В. Литвин висловився за обмін візитами на рівні керівництва парламентів України й Іспанії.

**Прес-служба Верховної Ради.**
**Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.**

# Уряд робить усе можливе, щоб безперебійно виплачувати пенсії, стипендії і зарплати

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

**Ранкове засідання 7 жовтня**

*ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР*

Але комуніст Петро Цибенко назвав доповідь заступника міністра «спробою подати провальний бюджет як великий успіх». Крім того, депутат поцікавився: які суми отримали учасники Великої Вітчизняної війни до Дня Перемоги. Всі виплати, запевнив А. Мярковський, було здійснено відповідно до законодавства. Щоправда, суми не уточнив. Водночас він не зміг пояснити, чому і хто ініціював вилучення з проекту бюджету норми про фонд гарантування вкладів населення. Однак поінформував, що до нього було спрямовано близько одного мільярда гривень.

Зовсім песимістичні прогнози оприлюднив голова Рахункової палати Валентин Симоненко. Абсолютно нереальні макропоказники, ігнорування більш як 100 законів, поглиблення негативних тенденцій в економіці, нереалізація урядом жодного з антикризових заходів, зниження експорту на 18,3 відсотка, погіршення інвестиційного клімату (в результаті чого обсяг інвестицій зменшився у 3,3 разу), зниження життєвого рівня громадян, невиконання більш як 80 відсотків соціальних програм, розподіл коштів в «ручному режимі» ... Це за вісім місяців далеко не повний перелік «досягнень» уряду, який «втрачає контроль над соціально-економічною ситуацією». «Заборгованість із зарплат сягнула 1,6 млрд. грн. За підсумками дев'яти місяців з'явилися загрозливі тенденції зниження доходів до державної скарбниці порівняно з минулим роком», — зазначив він. Бюджет може недоотримати 20 відсотків від запланованих доходів. Крім того, глава Рахункової палати переконаний, що за підсумками року інфляція становитиме щонайменше 15 відсотків. Фінансові проблеми, за його словами, спіткали Пенсійний та стабілізаційний фонди.

Потім парламентарії заслухали інформацію голови ради Національного банку Петра Порошенка про основні засади грошово-кредитної політики на 2010 рік. Нині, за його словами, спостерігається певне пожвавлення економічної ситуації, оскільки через кризу банки зменшили кредитну ставку. «Отже, головне завдання — це відновлення кредитування економіки, забезпечення стабільності банківської системи», — наголосив Петро Порошенко. Він поінформував, що загальні збитки банківської системи перевищують 20 млрд. грн. З огляду на це має бути правильна, професійна, тверезa бюджетна політика. Крім того, процес рефінансування банків має бути прозорим і не підпадати під «банківську таємницю». Однак, незважаючи на кризу, зазначив голова ради Нацбанку, кошти в комерційних банках протягом року збільшилися з 2 млрд. до 5 млрд. доларів. Водночас, на його переконання, нині є вже всі умови для виходу з кризи, покращення експорту і виплати зовнішніх боргів.



А на запитання регіоналів, хто винен в підриві національної валюти, Петро Порошенко зазначив, що обвал гривні був закономірний, оскільки ми мали «шість років стабільного курсу гривні при стабільній інфляції». «Ми споживали не зароблене, вся країна споживала. А кого звинуватити — питання політичне», —зазначив він. Щоправда, нині, додав він, криза недовіри до банків ще не минула. І доцільно фінансувати покупця товарів.

Крім того, Петро Порошенко повідомив, що Нацбанк не використав жодної копійки з кредиту МВФ.

— Загальний обсяг золотовалютних ресурсів України, який неодноразово був перевірений міжнародними аудиторськими компаніями, є високоліквідним і становить 28 мільярдів 177 мільйонів, — сказав він. — Із цих 28 мільярдів 10,2 мільярда — кошти МВФ. Жодна копійка МВФ не витрачена. Вони знаходяться в золотовалютних резервах держави.

Він нагадав, що золотовалютні резерви — це не лише стабільність національної валюти, а й забезпечення потреб критичного імпорту, в тому числі енергоносіїв та ліків.

На початку ранкового засідання Голова Верховної Ради Володимир Литвин привітав народних депутатів Анатолія Коржева і Віктора Уколова з днем народження.

**Наталя ДАВИЧ.**
**Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.**

# Заслухали фінансовий звіт Кабміну за минулий рік

**Вечірнє засідання 6 жовтня**

Народні депутати заслухали звіт Кабінету Міністрів про виконання державного бюджету за 2008 рік.

За словами заступника міністра фінансів Анатолія Мярковського, кошторис 2008 року розроблявся на основі прогнозів макроекономічних показників, що передбачали зростання реального ВВП на той час на 6,8 відсотка за номінального його показника — 959,2 мільярда гривень. Однак через фінансово-економічну кризу, падіння виробництва та обсягів зовнішньої торгівлі в четвертому кварталі 2008 року реальний ВВП за рік зріс лише на 2,1 відсотка, а номінальне значення показника ВВП виявилося меншим за прогнозний на 9, 3 мільярда гривень і становило 949,9 мільярда гривень. Та, навіть попри негативний вплив фінансово-економічної кризи, уряду вдалося мобілізувати до держбюджету на 16,3 мільярда гривень більше, ніж передбачалося.

Однак, на думку більшості парламентаріїв, насправді не все так райдужно, як про це звітував уряд. За словами голови Комітету з питань бюджету Миколи Деркача, аналіз кошторису свідчить про його недосконале планування.

Зокрема, депутат повідомив, що обсяг державного боргу на кінець року становив 130,7 мільярда гривень, або 13,8 відсотка валового внутрішнього продукту. Тобто збільшився майже в 2 рази та перевищив затверджений граничний розмір на 41,6 мільярда гривень. Це, упевнений він, сталося насамперед через понадпланові державні запозичення та через значну девальвацію офіційного курсу гривні до іноземних валют.

Утім, він озвучив рішення комітету, яким пропонувалося визнати звіт задовільним. Щоправда, думки членів комітету розділилися. Частина парламентаріїв запропонувала поставити уряду незадовільну оцінку. Крім того, всі матеріали направити до Генеральної прокуратури. «Бо вона того варта», — наголосив Олександр Пеклушенко.

Незадовільною роботу уряду з планування та виконання бюджету вважає і голова Рахункової палати Валентин Симоненко. «Виконання держбюджету за минулий рік здійснювалося в умовах системного сповільнення темпів економічного розвитку і неадекватного реагування уряду на виклики та тенденції, що відбувалися у вітчизняній та світовій економіці», — наголосив він. Це, за його словами, призвело до невиконання практично всіх макроекономічних та бюджетних показників. Валентин Симоненко упевнений: першопричина зростання негативних процесів та розбалансування державних фінансів перш за все лежить у відсутності стратегії розвитку економіки. І світова фінансово-економічна криза стала лише каталізатором і загострила ці проблеми, а не спричинили їх.

Хоча критики звучало напрочуд багато, народні обранці не змогли однозначно оцінити звіт уряду. Жодна з постанов не набрала необхідної кількості голосів.

Крім того, сесія заслухала інформацію Кабінету Міністрів про виконання державного бюджету за перше півріччя 2009 року.

**Олена ГОРБУНОВА.**

# Генеральна прокуратура повідомила, що будівництво в районі мису Фіолент зупинено

Заступник Голови Верховної Ради України Микола Томенко повідомив, що отримав відповідь від Генеральної прокуратури з приводу вирубки скелі та будівельних робіт у районі мису Фіолент, який свого часу брав участь у конкурсі «7 природних чудес України» і був відзначений спеціальною номінацією як одне з унікальних природних місць Криму.

Нагадаємо, 28 серпня цього року заступник Голови Верховної Ради Микола Томенко надіслав звернення до Генеральної прокуратури з проханням перевірити, чи відповідає дійсності інформація, оприлюднена в засобах масової інформації, про вирубування скелі та початок будівельних робіт на заповідній території мису Фіолент. М. Томенко наголосив, що привертає увагу не лише сам факт такої дії, а й те, що, як ідеться в повідомленнях ЗМІ, Державне управління екологічної безпеки м. Севастополя не давало дозволу на вирубування скелі та на будь-які будівельні роботи в районі мису Фіолент.



У відповідь на звернення Генеральна прокуратура повідомила, що всупереч Закону України «Про планування та забудову територій» будівництво справді було проведено за відсутності дозволу на виконання будівельних робіт та затвердженої і погодженої в установленому порядку проектно-кошторисної документації. Крім того, на порушення Кодексу України про надра, Закону України «Про Червону книгу» здійснено самовільне використання надр (вилучено гірську породу) та порушено вимоги щодо охорони рослин, занесених у Червону книгу.

Генеральна прокуратура також повідомила, що винних притягнуто до відповідальності, а будівельні роботи в районі мису Фіолент зупинено.

**Прес-служба Верховної Ради України.**

# Сергій Тігіпко: «Боргові зобов'язання України можуть вийти з-під контролю»



«Некомпетентні дії уряду заклали міну сповільненої дії під національну валюту». Так колишній голова Нацбанку України Сергій Тігіпко прокоментував інформацію НБУ про те, що виплати за державним та корпоративними боргами наступного року перевищать 20 млрд. дол.

Тігіпко нагадав, що за вісім місяців експорт скоротився майже удвічі порівняно з минулим роком, а плани на 2010 р. складалися без урахування цього фактору. «Таким чином, нам необхідне різке пожвавлення попиту на українські товари, щоб отримати від зовнішньої торгівлі очікувані 65,1 млрд. дол., — каже він. — Але навіть якщо ця умова буде виконана, дефіцит валюти наступного року з урахуванням відтоку інвестицій становитиме не менше 25 млрд. дол.», — вважає політик.

На його думку, валютні резерви НБУ в такій ситуації доведеться використовувати переважно на фінансування критичного імпорту — енергоносіїв та ліків. «На підтримання курсу гривні в 2010 році знову будуть потрібні зовнішні позики. Але влада значно ускладнила їх отримання, проігнорувавши низку вимог МВФ. Тепер стабільність нашої економіки поставлена в жорстку залежність від готовності і МВФ, і Світового банку давати нові кредити», — вважає Сергій Тігіпко.

На його думку, якщо міжнародні фінансові організації відмовлять Україні в наданні великих позик наступного року, на національну валюту чекає обвал.

**Прес-служба Сергія Тігіпка.**

# Журналісти мають активніше захищати свободу слова

Таку думку висловив Президент України Віктор Ющенко під час учорашньої наради з питань захисту свободи слова та розвитку теле– і радіопростору. Про це повідомила прес–служба глави держави.

«Мене тривожить та ситуація, що формується у темі свободи слова, особливо в останні місяці... З кожним днем звужується простір, який ще кілька років тому належав до завоювань свободи слова», — сказав Віктор Ющенко. Серед прикладів наступу на свободу слова він, зокрема, назвав пропоновані БЮТ та ПР новації щодо ЗМІ у проекті оновленої Конституції, нещодавнє судове рішення щодо заборони критики чинного уряду, низку положень прийнятого нещодавно закону про вибори Президента та засекречення економічної статистики країни. «Це є загроза не тільки виконанням вами ваших функцій — це велика шкода державі, яку може принести така політика», — наголосив глава держави.

Особливу стурбованість у цій ситуації він висловив щодо пасивної позиції певних представників журналістської професії — «олов'яних солдатиків, які готові це не просто сприймати, а навіть продовжувати як нову політику».

«Ми повинні збагнути — чистота політики і свобода слова є тотожним поняттям нашої незалежності. Немає незалежності країни без вільного журналіста», — переконаний Президент. Віктор Ющенко висловив упевненість, що вільне слово як ніщо інше може працювати на утвердження демократичних цінностей у суспільстві, формування об'єктивної та повної картини подій, подальшу ефективну розбудову нашої держави — бути «мобілізуючим» чинником для влади. «Якщо формується якась тенденція, яка звужує цей маневр, ми втрачаємо свободу слова — базове фундаментальне поняття демократії», — наголосив керманич.

«Я не хотів би бачити вас структурами, які є співучасниками до трагедії вільного слова в Україні», — зазначив глава держави, закликавши представників ЗМІ бути вищими за особисті амбіції та відчувати відповідальність за долю держави у виконанні їхньої «унікальної місії».

«Свобода слова і свобода вибору — це дві позиції, на яких розбудовується незалежність... Тільки країна, в якій є вільний журналіст, свобода слова і вільні вибори, може формувати основи своєї незалежності і суверенітету», — констатував Віктор Ющенко. Додавши водночас, що «не повинно бути жодних компромісів, якщо йдеться про загострення або атаку на свободу слова».

«Два—три місяці праці по темниках — це 25—40 років життя ваших дітей у темряві. Не думайте зараз про свою зарплату, своє місце. А думайте, що є серйозні випробування, коли демократія апелює до вас. Ви або знайдете в собі мужність вистояти і проведете місію вільного журналіста і свободи слова, або через вас будуть формувати першу сходинку формування авторитарної влади», — звернувся Президент до представників ЗМІ, наголосивши: журналісти не є «гвинтиками» системи, натомість у них мають говорити патріотичне серце і професіоналізм.

Кажучи про важливість «чутливої реакції» ЗМІ на процеси розбудови інформаційної інфраструктури країни та захист досягнень свободи слова, глава держави зауважив: «Будьте воїнами української демократії. Цінуйте адекватно свободу, яку ви маєте, передусім — свободу слова». «Мені хотілося б бачити вашу активну позицію», — підкреслив Віктор Ющенко.

**ФОТОФАКТ**




**У Києві відбулася акція «Ні — цензурі в ЗМІ».**

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

**У НОМЕР**

## Для підвищення транзитного потенціалу країни

Кабінет Міністрів ухвалив 36 нормативно–правових актів, спрямованих на розвиток портового господарства. Про це, як повідомила прес–служба уряду, під час учорашнього засідання поінформувала Прем'єр–міністр Юлія Тимошенко.

Ці документи, за її словами, є комплексним розв'язанням більшості проблем, з якими сьогодні живуть порти. В розробці спільно з урядовцями брали участь колективи портів, профільні міністерства та експерти. Чинності вони наберуть лише після отримання відповідних віз керівників портів.

Крім того, на своєму засіданні уряд розглянув питання стосовно спрощення процедури оформлення вантажів, які проходять через українські порти, зокрема, щодо оформлення контейнерів, а також щодо створення ефективної системи безпеки мореплавства і порятунку людей на морі, земельні питання портів.

Юлія Тимошенко зазначила, що з метою підвищення транзитного потенціалу країни необхідно модернізувати й реконструювати портове господарство. «Правильне залучення інвестицій та кредитування — основа розбудови портів в Україні», — наголосила вона.

Водночас глава уряду поінформувала, що Україна достроково провела розрахунки з Росією за спожитий у вересні природний газ. Зауваживши при цьому, що довелося збирати «кожну копійку, кожну гривню». Та навіть попри певні труднощі, прем'єр вважає, що заява секретаріату Президента про неможливість своєчасних розрахунків з Росією за газ не відповідає дійсності.

Крім того, Прем'єр-міністр висловила зауваження стосовно ухваленого напередодні в першому читанні законопроекту про підвищення соціальних стандартів. На її переконання, даний проект у разі ухвалення в цілому може повністю зруйнувати фінансову систему країни.

## Голова Верховної Ради України Володимир Литвин направив телеграму співчуття Спікеру Нижньої палати Парламенту Республіки Індія Мейрі Кумар

«З глибоким сумом народні депутати України сприйняли трагічну звістку про численні людські жертви в результаті руйнівного природного катаклізму — масштабної повені в південних штатах Карнатака й Андхра-Прадеш», — зазначається у телеграмі.

В. Литвин від імені Верховної Ради України висловив щирі співчуття рідним і близьким загиблих та побажання скорішого одужання постраждалим.

**Інформаційне управління.**

# Захистити підростаюче покоління від аморального впливу медіа-простору

«Кожен має право вільно збирати, зберігати, використовувати і поширювати інформацію усно, письмово або в інший спосіб — на свій вибір.
Здійснення цих прав може бути обмежене законом в інтересах національної безпеки, територіальної цілісності або громадського порядку з метою запобігання заворушенням чи злочинам, для охорони здоров'я населення, для захисту репутації або прав інших людей...»

**(Стаття 34 Конституції України)**



За дослідженнями ВООЗ, українська молодь посідає перше місце у світі в рейтингу споживання алкоголю серед дітей та молоді. За інформацією МОЗ України, понад 20 тисяч молодих людей уживають наркотики, майже кожна сота дитина виховується без батьківської опіки. За даними Державного інституту розвитку сім'ї та молоді, 35 відсотків дітей присвячують вільний час телебаченню та комп'ютерним іграм, замість того, щоб відвідувати гуртки чи спортивні секції. Щороку 25 тисяч підлітків скоюють злочини, і багато хто з них до початку власних кримінальних пригод надивився жорстоких фільмів. А продукції з елементами агресії на наших телеекранах сьогодні — хоч греблю гати. Такий стан речей не лише не відповідає стандартам життя цивілізованої країни, а й суперечить приписам Основного Закону щодо неприпустимості використання інформаційного простору на шкоду людині і суспільству.

**На телевізійному екрані український глядач сцени агресії в середньому бачить кожні 16 хвилин, а в період з 19.00 до 23.00 (прайм-тайм), коли перед екраном збирається найбільша аудиторія, цей умовний інтервал скорочується вже до 12 хвилин. Частка картин, які містять сцени насильства, вражає: в середньому вона становить близько 33 відсотків всієї кінопродукції за зазначений період.**

## Сьогочасна інформаційна політика загрожує національній безпеці України

Під час досліджень, проведених вітчизняними психологами, було встановлено, що на телевізійному екрані український глядач сцени агресії в середньому бачить кожні 16 хвилин, а в період з 19.00 по 23.00 (прайм-тайм), коли перед екраном збирається найбільша аудиторія, цей умовний інтервал скорочується вже до 12 хвилин. Частка картин, які містять сцени насильства, вражає: в середньому вона становить близько 33 відсотків всієї кінопродукції за зазначений період.

Чимало популярних, особливо російських, «рейтингових» фільмів, які часто демонструються українським телебаченням, зрежисовано за сюжетами, пов'язаними з насильством («Бандитський Петербург», «Вулиці розбитих ліхтарів», «Вбійна сила», «Бригада» тощо). Сцени насильства є у стрічках майже всіх визнаних класиків російського кіно: «Царевбивця» К. Шахназарова, «Прірва» І. Диховичного, «Стомлені сонцем» М. Михалкова, «Ближнє коло» А. Кончаловського, «Хрустальов, машину!» О. Германа, «Романови — вінценосна родина» Г. Панфілова та в інших відомих кінофільмах, які так полюбляє наш пересічний громадянин, особливо, якщо йому від 18 до 25 років. До цього списку можна додати й уславленого «Тараса Бульбу» із Богданом Ступкою в головній ролі.

Катастрофічна ситуація склалась довкола необмеженого показу на телебаченні телевізійних програм, окремі з яких містять у собі сцени, лексику, розмови, небезпечні для психіки підростаючого покоління. Наші діти виховуються на нецензурній лайці, «блатних» словах, їхні уявлення про суспільне життя травмуються сценами вбивств та жорстокого поводження з людьми. Унаслідок цього молода людина змалку звикає до насильства, як до прийнятного способу розв'язання конфліктів, що негативно впливає і на суспільну мораль, і на криміногенну ситуацію в країні.

Але чому саме підлітки найчастіше копіюють поведінку героїв з екрану? Це пов'язано насамперед з перехідним віком — доводять наші провідні психологи та педагоги. У цей період змінюються фізіологія дитини, її світобачення, інтереси, духовні цінності, ідеали, відносини з суспільством, стосунки з рідними та друзями. З'являється психічна нестабільність, під час якої формується своєрідна порожнеча в різних сферах розвитку підлітка. Ці прогалини потрібно заповнити певними мотивами та ідеями. І часто підліток заповнює їх переглядом фільмів та копіюванням поведінки, вчинків екранного кумира.

Випробуваним індикатором необхідності рішучих і докорінних законодавчих змін у галузі захисту суспільної моралі є громадська думка. Український інститут соціальних досліджень на замовлення Міжнародного правозахисного центру «Ла Страда-Україна» на початку 2007 року провів вивчення громадської думки щодо оприлюднення сюжетів з насильством, жорстокістю на телебаченні та у друкованих засобах масової інформації. Унаслідок з'ясувалося, що 20 відсотків українців уже відмовилися від перегляду бойовиків, трилерів, фільмів із нецензурною або брутальною лайкою чи сюжетів, які принижують людську гідність. Половина опитаних готові відмовитися від перегляду програм із гостросюжетними моментами, які викликають страх, та від передач і фільмів з використанням лайки та образ. 23 відсотки громадян пропонують заборонити на телебаченні показ таких фільмів та програм.

**Суб'єктам законодавчої ініціативи потрібно подбати про організацію та координацію роботи стосовно захисту суспільної моралі. Ураховуючи вищенаведений міжнародний досвід, на мою думку, Національну експертну комісію України з питань захисту суспільної моралі слід законодавчо визнати як головний державний орган координації та контролю на міжвідомчому рівні у сфері захисту суспільної моралі з розгалуженою системою представництв у кожній області України. Такий статус дасть змогу усунути дублювання функцій комісії іншими державними інституціями.**

Дані опитування громадської думки, проведеного Інститутом соціальної та політичної психології Академії педагогічних наук України торік, свідчать: від того, що нині відбувається в інформаційному просторі, в людей підвищується тривожність, дуже поширена депресія і що найголовніше — українці зневірюються у всіх і всьому. Цей висновок не можна нехтувати.

Із цим рішенням погоджується й керівництво Національної експертної комісії України з питань суспільної моралі. За його оцінками, 51 відсоток громадян вважають, що сьогочасна інформаційна політика загрожує національній безпеці України. Тому, зважаючи на те, що українці 80 відсотків дозвілля проводять біля телевізорів, потрібно впровадити регуляцію інформаційного простору на рівні національних конституційних приписів та законодавчих стандартів, прийнятих в усьому світі.

Переважно негативне ставлення нашого суспільства до показу сюжетів насильства та жорстокості має стати поштовхом до змін у сфері інформаційної, а також культурної політики держави. Як вважають фахівці НЕК України з питань захисту суспільної моралі, зміни у законодавстві необхідно проводити негайно, інакше наслідки насильства в медіа-просторі будуть невтішні: молоде покоління, якому сьогодні від 10 до 15 років, може вирости жорстоким і без жодних засад моралі.

## Проблему усвідомлює

Несправедливо закидати Верховній Раді нинішнього скликання неналежну увагу до проблем захисту моральності та психічного здоров'я нації, нейтралізації впливу на молодь інформаційної продукції деструктивного змісту. З метою захисту підлітків від сексуального насильства парламентарії ухвалили рішення про запровадження кримінальної відповідальності за зберігання творів, зображень або предметів порнографічного характеру та підтримали пропозицію про необхідність запровадження кримінального покарання за окремі порушення Закону «Про захист суспільної моралі».

Цьогоріч 11 червня парламент ухвалив як закон підготовлений Кабінетом Міністрів законопроект «Про внесення змін до статті 301 Кримінального кодексу України (щодо відповідальності за зберігання творів, зображень або предметів порнографічного характеру)» №3221. Стаття 301 кодексу передбачатиме кримінальне покарання не тільки за виготовлення, перевезення чи збут творів, зображень або інших предметів порнографічного характеру, а й також за зберігання зазначеної продукції.

Перед тим Верховна Рада прийняла за основу проект змін та доповнень до Кримінального кодексу стосовно захисту суспільної моралі. Згідно з рішенням народних депутатів документ передадуть до парламентського Комітету з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності для доопрацювання з урахуванням зауважень та пропозицій суб'єктів права законодавчої ініціативи. Після цього його внесуть на розгляд Верховної Ради у другому читанні для ухвалення як закону. Законопроектом №1340 пропонується внести зміни до Кримінального кодексу та передбачити кримінальну відповідальність за порушення законодавства у сфері захисту суспільної моралі стосовно обігу продукції еротичного чи сексуального характеру, організацію або проведення видовищного заходу еротичного чи сексуального характеру, а також встановити більш суворе кримінальне покарання за ці ж протизаконні дії, якщо в їх реалізацію втягуються діти. Утім, давайте дамо чесну відповідь на запитання: чи повною мірою врахувала законотворча діяльність міжнародний досвід і в який спосіб можна поліпшити нормативне регулювання тієї сфери суспільного життя, про яку ми ведемо мову.

## Законодавство стосовно захисту суспільної моралі в Україні потребує вдосконалення

Нині основним законодавчим актом, яким встановлено правові основи захисту суспільства від розповсюдження продукції, що негативно впливає на суспільну мораль, є закон про захист суспільної моралі. Цей нормативний акт не раз піддавався серйозній критиці з боку фахівців. Передусім за невиправдану звуженість предмета законодавчого регулювання. Адже, за визначенням, суспільна мораль і проблема її захисту не обмежуються боротьбою з «порнографією», зменшенням обігу «продукції еротичного та сексуального характеру» (ст. 1 закону). Тому очевидно, що закон потребує не лише змін і доповнень, а й значного розширення сфери застосування.

Насамперед суб'єктам законодавчої ініціативи потрібно подбати про організацію та координацію роботи стосовно захисту суспільної моралі. Ураховуючи вищенаведений міжнародний досвід, на мою думку, Національну експертну комісію України з питань захисту суспільної моралі слід законодавчо визнати як головний державний орган координації та контролю на міжвідомчому рівні у сфері захисту суспільної моралі з розгалуженою системою представництв у кожній області України. Такий статус дасть змогу усунути дублювання функцій комісії іншими державними інституціями.

Крім того, до сьогоднішнього дня Національна рада з питань телебачення і радіомовлення має обмеження у правах законодавчої ініціативи. Вона не може оперативно реагувати на порушення в галузі суспільної моралі, адже для винесення рішень потрібні експертні висновки, яких треба довго чекати. Відповідно до цього було б доцільним внести зміни до закону щодо швидкого реагування на порушення.

Парламентаріям також варто було б прислухатися до думки керівництва ради щодо механізмів координації роботи міжвідомчої комісії при Міністерстві культури і туризму, експертної комісії з питань суспільної моралі, а також Національної ради з питань телебачення і радіомовлення. Це дасть змогу уникнути суперечностей в роботі цих комісій, які часто виносять різні рішення з одного і того ж питання.

Доцільним вважаю зобов'язати Національну раду з питань телебачення і радіомовлення разом з іншими наглядовими органами розробити та запровадити нову систему критеріїв для оцінки телевізійної та кінематографічної продукції, яка пропонується для широкого показу на загальнодоступних (зокрема, кабельних) телеканалах. Також важливо законодавчо закріпити механізми державного контролю за обігом інформації в мережі Інтернет з метою обмеження доступу українських користувачів до сайтів, які пропагують ненависть, жорстокість, порнографію.

Для узгодження чинного законодавства у сфері захисту суспільної моралі, на моє переконання, є необхідність викласти у новій редакції і сам закон про захист суспільної моралі, в якій, зокрема, передбачити уточнення понятійного апарату та доповнення його новими дефініціями, вдосконалення положень стосовно заборони обігу продукції, що негативно впливає на суспільну мораль, порядку розповсюдження продукції сексуального чи еротичного характеру, порядку видачі документу дозвільного характеру — експертного висновку про відповідність продукції законодавству про захист суспільної моралі, умов та порядку ліцензування діяльності з обігу продукції еротичного характеру, державного нагляду і контролю у сфері захисту суспільної моралі.

**20 відсотків українців уже відмовилися від перегляду бойовиків, трилерів, фільмів із нецензурною або брутальною лайкою чи сюжетів, які принижують людську гідність. Половина опитаних готові відмовитися від перегляду програм із гостросюжетними моментами, які викликають страх, та від передач і фільмів з використанням лайки та образ. 23 відсотки громадян пропонують заборонити на телебаченні показ таких фільмів та програм.**

Зрозуміло, що внесення змін у базовий закон, у свою чергу, спричиняє необхідність запровадження новацій в інші законодавчі акти: у Кодекс про адміністративні правопорушення, Кримінальний кодекс, закони про ліцензування певних видів господарської діяльності, про інформацію, про рекламу, про друковані засоби

масової інформації, про телебачення і радіомовлення, про кінематографію, про видавничу справу, про охорону дитинства, про театри і театральну справу, про гастрольні заходи в Україні, основи законодавства про культуру. Зокрема, доцільно вести мову про такі новації.

Буде своєчасним і доцільним прислухатися до ініціативи багатьох громадських організацій та облдержадміністрацій про заборону пропагування у засобах масової інформації наркоманії, токсикоманії, алкоголізму, тютюнокуріння та інших шкідливих звичок, насильства і жорстокості, неповаги до національних і релігійних святинь, невігластва, неповаги до батьків та сімейних цінностей, а також розповсюдження порнографії та інформації, що зневажає людську гідність і завдає шкоди моральному благополуччю дитини.

Уважаю також, що вкрай потрібною для морального та психічного здоров'я підростаючого покоління стане заборона використання елементів насильства і жорстокості, грубих та брутальних слів, ненормативної лексики та непристойних висловів і жестів, а також демонстрація актів вандалізму, позитивного оцінювання насильства, тіл померлих чи тяжкопоранених людей, сцен, що викликають страх чи жах, заохочують каліцтво чи самогубство у рекламі, мобільному контенті, в комп'ютерних іграх та інших іграх для дітей, у друкованій продукції та поліграфії, розрахованій на дітей, а також в анімаційних фільмах та фільмах, що не мають обмеження глядацької аудиторії, дитячій відео- та аудіопродукції, дитячих теле-, радіопередачах та видовищних заходах.

З метою обмеження доступу українських користувачів до інтернет-ресурсів, які пропагують людиноненависництво, жорстокість, порнографію та різні форми збочень, буде доречним зобов'язати організації та провайдерів, які здійснюють управління адресним простором українського сегмента мережі Інтернет, обслуговування та адміністрування системного реєстру і системи доменних імен домену верхнього рівня «UA», вживати невідкладних (протягом доби) заходів щодо блокування доступу до електронних інформаційних ресурсів (їхніх частин), визначених Національною експертною комісією з питань захисту суспільної моралі протиправною інформацією, а також видалення з українського сегмента мережі Інтернет зазначених ресурсів за рішенням суду.

Пропоную також заборонити розповсюдження реклами (в тому числі анонси кіно- і телефільмів), в якій використовується інформація у текстовій, візуальній чи звуковій формах, що містить елементи чи позитивну оцінку насильства та жорстокості, цинізм, грубі, брутальні слова, ненормативну лексику та непристойні вислови, демонстрацію актів вандалізму, тіл померлих чи тяжкопоранених людей, сцен, що викликають страх чи жах, заохочують каліцтво чи самогубство, а також інформацію, що принижує людські честь і гідність, розпалює національну, расову та релігійну ворожнечу, іншу інформацію, що здатна спричинити або спричиняє шкоду моральному здоров'ю населення. Анонси фільмів, які мають обмеження щодо глядацької аудиторії, розміщувати лише в час, відведений для показу таких фільмів.

За аналогією з міжнародною практикою можна запропонувати українським телеканалам утримуватися від показу сцен насильства з 6.00 до 22.00. І, крім того, використовувати систему знаків вікових рейтингів і в публікаціях телепрограм, і перед їхньою демонстрацією в ефірі.

У пунктах відеопрокату, продажу CD- та DVD-дисків також незайве чітко дотримуватися аналогічних правил вікових обмежень: для цього на кожному лазерному диску із записом аудіо- та фотозображень, фільму чи комп'ютерної гри покупці повинні мати можливість прочитати зазначені вікові обмеження або переконатися в їх відсутності.

Запропоновані законодавчі зміни, на моє переконання, забезпечать охорону духовних цінностей у суспільстві, унеможливлять пропаганду в ЗМІ культу насильства і жорстокості, захистять молодь від інформації, що загрожує їхньому фізичному, інтелектуальному, психологічному стану, розширять правові гарантії захисту неповнолітніх від будь-яких форм розбещення. Зрештою, від цього виграє моральний і духовний стан нації. І, безперечно, — майбутнє України.

**Григорій СМІТЮХ,**
**народний депутат України.**

# *Василь ХАРА*: «Триває тотальний наступ на конституційні права громадян, і профспілки боротимуться на боці людей»

## Учора країна відзначала Всесвітній день за гідну працю

Федерація профспілок України оголосила про проведення у жовтні масових акцій протесту. Працівники всіх галузей вийдуть на вулиці, щоб висловити своє обурення бездарною економічною й соціальною політикою, підвищенням цін, низькими зарплатами і пенсіями, високими податками, скороченням робочих місць, зростанням заборгованості із заробітної плати. Про позицію Федерації профспілок України розповів Голова ФПУ Василь ХАРА.



**— Як погіршилося економічне становище українців з настанням осені 2009 року?**

— Ситуація в країні дедалі більше нагадує бенкет під час чуми. Офіційна статистика показує зменшення кількості безробітних і стабілізацію в деяких галузях економіки, проте реальна ситуація свідчить про зворотне. Два показники, які свідчать про стан економіки — обсяг електроспоживання й обсяги вантажоперевезень по країні, — залишаються на вкрай низькому рівні. А це означає, що поліпшень в економіці не відбувається, і підприємства ледве жевріють. Зростає приховане безробіття, під ударом опинилися навіть висококваліфіковані кадри, які значаться на підприємстві, але не одержують зарплати й перебувають у тривалих неоплачуваних відпустках. Про соціальну сферу страшно й згадувати — завдяки «турботі» уряду сьогодні за межею бідності опинилися 70 відсотків активного населення України, у тому числі 8 мільйонів пенсіонерів. Мінімальна заробітна плата (650 грн. — з 01.10.2009 р.) менша, ніж офіційно встановлений прожитковий мінімум (669 грн.), і нижча від офіційної межі бідності (778 грн.). Зарплати й пенсії скоротилися від початку року на 10 відсотків. Стрімко зростає й заборгованість із зарплати: на 1 серпня вона становила 1 млрд. 559 млн. гривень. З кожним днем інфляція перетворює ці невиплачені мільйони на «папірці», які нічого не варті.

Уряд системно порушує чинне законодавство й не виконує соціальні зобов'язання держави перед власними громадянами.

**— Але уряд посилається на світову кризу, яка все зруйнувала в Україні...**

— Це дуже зручна позиція — прикривати власні помилки й бездарні рішення світовою кризою. Адже насправді економіка України практично не інтегрована у світову економіку й від неї не залежить, тому світова криза лише оголила сутність популістської політики, що знищує економіку країни й робить жебраками понад 70 відсотків населення України. Величезні дірки в бюджеті влада збирається латати, обібравши до нитки підприємства та їхніх працівників, збільшивши податкові виплати до 120 відсотків, а також залучаючи кредити МВФ на кабальних для України умовах. У результаті ми одержуємо злиденну країну й розорені підприємства. Для одержання кредитів Міжнародного валютного фонду влада підписала з фондом меморандум, зобов'язання за яким боляче б'ють по кожному українцеві й різко знижують соціальні стандарти в країні на десятки років наперед.

По-перше, уряд пообіцяв МВФ підвищити ціни на газ для населення, що зробить комунальні платежі непід'ємними практично для 90 відсотків населення.

По-друге, уряд пообіцяв МВФ провести пенсійну реформу, згідно з якою пенсійний вік для чоловіків і жінок збільшується на п'ять років — до 60—65 років. При цьому середня тривалість життя в країні у чоловіків — 62 роки, а в промислових областях — 59 років. Тобто люди просто не доживатимуть до пенсії.

По-третє, уряд пообіцяв заморозити розмір зарплат та соціальних виплат, і це за того, що інфляція лише за минулий рік перевищила 20 відсотків, а прожитковий мінімум — на рівні 2000 року.

По-четверте, уряд розробляє податкову реформу, що призведе до збільшення прибуткового податку, акцизів, скорочення пільг. Крім того, планується перенести основне навантаження сплати страхових податків з роботодавця на плечі працівника. Такий підхід економіку будь-якої країни приведе до кризи, а населення — до зубожіння.

**— Але що можуть зробити профспілки у цій ситуації?**

— Можу стверджувати, що на сьогодні ФПУ — практично єдине профспілкове об'єднання, що являє собою реальну силу, здатну протистояти цинічним атакам на права людини праці в Україні. Федерація профспілок України має професіоналів, основна мета яких — економічний, соціальний і правовий захист трудящих, наші представники тісно співпрацюють із Мінфіном, Мінекономіки й Мінпраці. Ми аналізуємо всі законопроекти, відстежуємо й припиняємо всі спроби влади скоротити соціальні гарантії для громадян, ведемо постійну боротьбу за виконання зобов'язань уряду і роботодавців, прописаних у Генеральній угоді. Наведу кілька прикладів. Кабмін намагався виключити профспілки з процесу регулювання цін на соціально значимі продукти й послуги. Федерації профспілок України довелося боротися з урядом через арбітражний суд. Ми домоглися скасування цієї постанови, що дало змогу на початку вересня відстояти ціну на газ, не давши дозволу НКРЕ підвищити ціну на газ для населення у 2,5 разу. І в результаті українські родини в цьому опалювальному сезоні зможуть заощадити майже 3,5 млрд. грн., не оплачуючи підвищені комунальні платежі, а у 2010 році — уже 16 млрд. гривень. Ось така арифметика.

Нам вдалося запобігти спробі уряду обмежити виплату пенсій працюючим пенсіонерам — було в Кабміну бажання виплачувати їм 50 відсотків нарахованої пенсії, допоки вони працюють. Також ми відстояли право дострокового виходу на пенсію, особливо у разі скорочення робочого місця або ліквідації підприємства. Нам вдалося домовитися про недопущення в наступному році скорочення чисельності зайнятих у бюджетній сфері й збереження обсягів витрат на оплату праці. ФПУ допомогла повернути близько 30 млн. грн. боргів із заробітної плати, і ця робота триває постійно й системно.

Однак ключові вимоги ФПУ про збільшення розмірів базових соціальних показників — мінімальної зарплати, прожиткового мінімуму, відхилені урядом. Крім того, проект бюджету на наступний рік фактично узаконює тяжке становище працівників. Тому нам не залишається нічого іншого, як вдатися до масових протестних виступів.

**— Але люди дуже розчаровані, тож під якими гаслами хочете вивести їх на вулиці?**

— Це правда. Люди розчаровані бездарними популістськими політиками, які привели Україну й кожного її жителя до зубожіння, вони не вірять у те, що можна щось змінити. Але світовий досвід показує: в умовах капіталізму профспілковий рух — найпотужніший і найефективніший інструмент впливу на недбайливу владу. Профспілка не прагне влади, її завдання — захищати інтереси людей праці, контролюючи дії влади й роботодавців. У цьому — принципова відмінність. На жаль, в Україні профспілковий рух поки що намагаються використовувати на догоду окремим політичним силам, створюючи нечисленні й керовані профспілки. Таких в Україні майже сотня. Зрозуміло, що сьогодні деякі «кишенькові» профспілки вже побігли підтримувати «своїх» кандидатів у Президенти й слухняно схвалюють усі їхні дії, відпрацьовуючи отримані гроші. Крім того, вони ж ведуть війну проти нас, намагаючись дискредитувати ФПУ, оскільки ми є реальною силою, що виступає на боці людей праці. Повірте, серед 73 членських організацій ФПУ є прихильники практично всіх політичних сил, однак тим ми й сильні, що всі рішення приймаються колегіально й змусити ФПУ встати під політичні прапори якоїсь однієї партії неможливо. Тому наші протестні акції мають справжнє профспілкове обличчя.

Уряд намагається «законсервувати» злиденне становище трудящих і в наступному році. У проекті бюджету на 2010 рік соціальні параметри мізерні, злидарські. Ми виступаємо проти цього з різким протестом і наполягаємо, щоб зарплати зростали, як це передбачено угодами з урядом, не менш ніж на 25 відсотків за рік.

Наші акції протесту ми приурочили до двох значних дат: 7 жовтня — Всесвітній день за гідну працю, а 17 жовтня — Всесвітній день боротьби з бідністю. Саме з 7 жовтня відбудуться протестні акції в усіх регіонах, а 17 жовтня ми вийдемо на майдан Незалежності в Києві, щоб сказати своє «Ні!» бідності й зажадати у влади, яка зробила жебраками майже 15 млн. громадян, виконувати Конституцію, а не вирішувати свої проблеми за рахунок власного народу.

**— Вважаєте, ваші вимоги реалістичні в період економічного спаду?**

— Так, вони абсолютно реалістичні, тому що є внутрішні ресурси, які нинішня влада не в змозі використовувати, а тільки ускладнює тяжке становище народу й економіки. Бо ж і дотепер немає ні антикризового плану, ні плану розвитку країни у посткризовий період. Зате непродуманими діями уряду економіка заганяється в «тінь», відповідно й зарплати на багатьох підприємствах виплачуються у «конвертах». Виведення тіньових зарплат у «білі» відомості збільшить фонд заробітної плати й допоможе віднайти ресурси для підвищення соціальних виплат і пенсій.

Підвищення зарплат і пенсій, у свою чергу, сприятиме зростанню внутрішнього попиту. Результатом стане пожвавлення внутрішнього ринку, що дасть поштовх розвитку промисловості. А стагнація внутрішнього ринку призводить до зростання безробіття й зубожіння населення. Це замкнене коло треба розірвати. І ми робимо все можливе для цього.

Навчання Сухопутних військ ЗСУ розпочалися на полігоні «Широкий лан» на Миколаївщині, *повідомляє Укрінформ*



Фонд гарантування вкладів фізичних осіб до 20 листопада 2009 року виплачуватиме гарантовану суму відшкодування вкладникам АКБ «Європейський» та ВАТ КБ "Національний стандарт» через установи банків–агентів, *повідомляє прес–служба фонду*

**У НОМЕР**

*ТЕРНОПІЛЬСЬКА ОБЛАСТЬ*

## Цукроварні запрацювали, але не всі

Майже 30 тисяч тонн цукру нового врожаю зварили в області. З восьми заводів працюють чотири: Чортківський, Хоростківський, Козівський і Збаразький. Накопичує сировину Лановецький завод. Решту їхні власники навряд чи запустять, адже площі під цукровими буряками з кожним роком скорочуються, і цього року їх майже вдвічі менше, ніж торік. Цукрові плантації мають заводи і великі сільгосппідприємства, селяниодноосібники розчарувалися у цій культурі і дедалі менше її сіють. Наразі може потішити те, що буряки цього року через суху погоду чисті: фізична забрудненість менша за 10 відсотків, а цукристість чи не найвища за останні роки. В області вже викопано третину площ, на бурякопунктах накопичено 400 тисяч тонн сировини.

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**

*ІВАНО-ФРАНКІВСЬКА ОБЛАСТЬ*

## Усім миром звели лікарню

У селі Білоберізка Верховинського району з'явилася сучасна двоповерхова дільнична лікарня. Тут діють відділення невідкладної медичної допомоги, фізіотерапевтичний і стоматологічний кабінети, лабораторія, а залишилося ще впорядкувати кухню, їдальню, аптеку та забезпечити заклад сучасним медобладнанням. Лікарня розрахована на 20 ліжок і обслуговуватиме п'ять сіл. Реконструювати старе приміщення лікарні в нове допомогли Верховинська районна влада, підприємці, благодійники та церковні громади. Сприяли хто коштом, хто матеріалами, а хто власною працею.

**Дарина НАЗАРЧУК.**

# Роботи й зарплати на всіх не вистачає

*ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.*

Чимало профспілкових організацій, які захищають права людини праці, висували різні вимоги й пропонували свої шляхи виходу із ситуації. Проте всі вони були єдині у звинуваченнях влади та роботодавців у бездіяльності, у безробітті, у боргах із заробітної плати... Так, основне гасло Федерації профспілок України — не допустити розв'язання владою та бізнесом економічних проблем за рахунок людини праці. А Національний форум профспілок України оприлюднив дані щодо соціального становища людей праці, оголосив «чорний список» найгірших роботодавців України та висловив свої пропозиції, які допоможуть подолати соціальну кризу в країні.

За словами лідера НФПУ Мирослава Якібчука, ситуація з дотриманням права на гідну працю в Україні близька до критичної межі. Тенденції зростання безробіття й заборгованості із зарплат посилюються, попри заяви влади про успіхи у подоланні економічної кризи. Масштабні порушення трудових прав спостерігаються на підприємствах усіх форм власності.

Офіційні дані щодо рівня безробіття свідчать про його невпинне зниження: якщо станом на 1 серпня було зареєстровано 606,9 тис. безробітних, то на 1 вересня їх уже налічувалося 569,6 тис.

Профспілковий моніторинг демонструє протилежну тенденцію: фактичне безробіття зростає на 150 тисяч осіб щомісяця і на сьогодні становить понад 2,5 мільйона осіб. Дані профспілок відрізняються від офіційних, бо враховують і тих працівників, які перебувають у примусових безоплатних відпустках, та тих, хто принципово не реєструється в службі зайнятості через забюрократизовану процедуру реєстрації і низький коефіцієнт корисної дії самої служби.

Офіційна статистика станом на початок осені фіксує 1,6 млрд. грн. боргів із зарплат загалом по Україні. Однак, якщо враховувати заробітну плату, яка мала видаватися працівникам «у конвертах», заборгованість у зарплаті становитиме 2,6 млрд. грн.

Найбільші суми заборгованості за регіональним принципом (за даними НФПУ):

***Донецька область (реально — 456 млн. грн., офіційно — 320 млн. грн.)***
***місто Київ (реально — 309 млн. грн., офіційно — 184 млн. грн.)***
***Луганська область (реально — 218 млн. грн., офіційно — 127 млн. грн.)***
***Харківська область (реально — 214 млн. грн., офіційно — 125 млн. грн.)***




**Київ. Майдан Незалежності. Вереснева Всеукраїнська акція протесту «Поверніть наші зарплати!» Національного форуму профспілок України та трудових колективів підприємств.**

На першому місці найгірших роботодавців країни протягом останнього півріччя залишалася держава. Саме на підприємства державної та комунальної власності припадає 25% загальної суми заборгованості. У «чорному списку», складеному НФПУ, опинилися КП «Київпастранс», ДП «Крюківський вагонобудівний завод», Запорізький титано-магнієвий комбінат, ДП «Завод ім. Малишева», Миколаївський суднобудівний завод ім. 61 комунара тощо.

Прогноз профспілкових експертів невтішний: якщо владою не буде вжито радикальних заходів для реанімації економіки, кількість безробітних до кінця року становитиме 3 мільйони осіб, а сума заборгованості досягне більш ніж 3 млрд. грн.

**Ольга ВІТЕР.**

**Фото Олександра КЛИМЕНКА.**

# Згодні на все — аби не скоротили

***У безоплатних відпустках цього року в Донецькій області побувала 51 тисяча працівників. А 116 тисяч осіб працювали в умовах скороченого робочого дня чи тижня. Такі дані навів голова обласної ради профспілок Володимир Пастушенко. Особливо обурило профспілкового лідера зазіхання на мізерну зарплату працівників культури: півтори тисячі з них ходили в безоплатні відпустки, а понад тисяча — переведені на неповний робочий тиждень.***

У більшості випадків урізання зарплати люди сприймають як менше зло, порівняно зі скороченням виробництва. І тому згодні ділити ставку на двох чи трьох, аби залишатися на робочому місці. За словами голови ради профспілок, на одному з кар'єрів у Тельманівському районі вже кілька місяців не платять зарплату, але продукцію випускають, незважаючи на відсутність попиту: «Тому що коли власник продасть основні фонди і звільнить 400 осіб — куди вони підуть? Навіть профспілковий комітет на цьому підприємстві погоджується: давайте потерпимо, борги погасять».

Цього року заборгованість у заробітній платі в області подвоїлася і становить 320 мільйонів гривень — це п'ята частина всіх боргів по Україні. 40 відсотків невиплаченої зарплати припадає на підприємства-банкрути. Найбільше наростили боргів сільськогосподарські підприємства (на 67 відсотків, порівняно з минулим роком) та машинобудівні заводи (на 40 відсотків). «Зростають борги на економічно активних підприємствах, — відзначив тривожну тенденцію В. Пастушенко. — Ще вісім—дев'ять місяців тому їх називали благополучними. Але сьогодні ці підприємства ледь виживають. А у вугільній галузі як вимушений захід вводять виплату зарплати раз на місяць, раз на півтора місяця. Тоді як за законом гроші повинні виплачуватися двічі на місяць».

На середу було заплановано проведення акції протесту, організованої обласною радою профспілок. Очікувалася участь щонайменше п'яти тисяч осіб. Голова ради визнав, що навіть під справедливі гасла організувати людей непросто: із підприємств звільнено тисячі робітників, які вже випали з поля зору профспілкової організації. А ті, хто залишився працювати, побоюються за своє робоче місце. Утім, на переконання В. Пастушенка, і самі роботодавці зацікавлені в тому, щоб у персоналу була робота і зарплата. Ось тільки протестувати разом із підлеглими власники і топ-менеджери підприємств не наважуються.

**Ліна КУЩ.**

# В оселях киян потеплішає з 15 жовтня

Про це на вчорашній прес–конференції розповів начальник Головного управління житлово-комунального господарства КМДА Володимир Стороженко. За його словами, незважаючи на фінансово–економічну кризу, яка істотно вплинула на бюджет столиці, Київ практично повністю готовий до зустрічі холодів.

— Відповідно до розпорядження міського голови опалювальний сезон в житлових будинках розпочнеться 15 жовтня. Це пов'язано з температурою повітря — якщо протягом трьох діб в столиці середня температура буде нижчою за 8 градусів, то тепло подаватиметься в оселі, — пояснив В. Стороженко і додав, що синоптики прогнозують різке похолодання у Києві з 13 жовтня.

За словами В. Стороженка, столичні дитсадки підключені до опалення відучора, а в лікувальні установи тепло подається «за заявками». Також чиновник сказав, що Київ не повторить долю Алчевська.

— У літній період обов'язково всі тепломережі проходили випробування. Усі трубопроводи перевірені, тому у нас є впевненість, що ми пройдемо осіннє-зимовий період успішно, — запевнив він. Однак не виключив, що пориви таки траплятимуться, але ці аварії ліквідовуватимуть протягом доби.

Тим часом, як обіцяє прес-служба Харківської міськради, відучора всі пологові будинки та дитячі лікарні міста мають бути підключені до опалення. Про це повідомив головний інженер КП "Харківські теплові мережі" Євген Зінченко. Він зазначив, що підключення до тепла закладів розпочалося ще на початку тижня. Для запуску опалення заклади подали листи, опалення до початку зимового сезону вмикають на прохання адміністрації.

**Наталія ОВДІЄНКО.**

**ФОТОФАКТ**



**У Києві, в Маріїнському парку, встановили пам'ятник каштанам, що розкрилися.**

**Фото УНІАН.**

**ПІДГОТОВКА ДО ЗИМИ**

## На опалювальний сезон немає грошей

**Запорізька область** увійшла до десятка регіонів, котрі своєчасно підготувалися до роботи в осінньо-зимовий період. Про це було повідомлено під час селекторної наради з питань підготовки до опалювального сезону під головуванням Прем'єр-міністра Юлії Тимошенко. Населення області розрахувалося за житлово-комунальні послуги на 99 відсотків. Водночас розрахунки підприємств теплоенергетики з НАК «Нафтогаз України» за спожитий у 2009 році газ не перевищують 52 процентів. Сума боргу досягла майже 168 мільйонів гривень. З них 127,7 мільйона гривень можна було б ліквідувати за рахунок обіцяних урядом кредитів під державні гарантії в Ощадбанку. Проте грошей в Ощадбанку на ці цілі немає. До того ж Міністерство фінансів несподівано «доповнило» постанову Кабміну № 644 від 22 червня 2009 року вимогою, відповідно до якої позику в Ощадбанку тепер можуть отримати лише підприємства теплоенергетики державної форми власності. А таких по всій Україні тільки одне. Решті підприємств урядовці пропонують брати позики в комерційних банках. Та через високі процентні ставки це призведе до подорожчання послуг теплопостачання для населення. Тому облдержадміністрація направила урядові листа про неприпустимість свавілля з боку Міністерства фінансів, **повідомляє наш власний кореспондент у Запорізькій області Микола МАНЬКО.**

А в **Рівному** міська влада через місцеві засоби масової інформації оприлюднила нові тарифи на квартплату, давши таким чином старт для їх обговорення. Дуже сумнівно, що до думки городян хтось прислухається. Громадські слухання, навіть і проведені формально, потрібні лише для того, щоб узаконити збільшення квартплати. Якщо зараз різниця за квадратний метр загальної площі в будинках без ліфта платять 99 копійок квартплати, а в будинках з ліфтом — 1,22 гривні, то за новими тарифами платитимуть відповідно 1,47 та 1,79 гривні (сюди не закладено послугу за прибирання сходових маршів). Міські чиновники необхідність прийняття нових тарифів обґрунтовують, зокрема, збільшенням мінімального розміру зарплати та подорожчанням пального, **повідомляє наш власний кореспондент у Рівненській області Олександра ЮРКОВА.**

До зими готується і **Херсон**, який увійшов до двадцятки міст України, що братимуть участь у проекті «Реформа міського теплопостачання». Директор підприємства «Комунальна енергосервісна компанія Херсона» Федір Барулін повідомив, що проект передбачає виділення фінансової допомоги на створення в обласному центрі системи ефективного енергоменеджменту, а також системи управління енергетичними ресурсами, **передає наш власний кореспондент у Херсонській області В'ячеслав ВОРОНКОВ.**

## Набої замаскували у пакеті з... цукром

***Сорок одиниць набоїв до гладкоствольної мисливської зброї калібру 12 та 16 міліметрів вилучили прикордонники разом із митниками на пункті пропуску «Могилів-Подільський» Вінницької області.***

О четвертій ранку під час огляду речей в автобусі, що їхав з Києва до міста Бєльці (Республіка Молдова), прикордонники звернули увагу на пакет з цукром, який знаходився у водія автобуса. Саме там виявили згадані набої. 25-річний водій, громадянин Молдови, пояснив, що сумку з продуктами йому передали у Вінниці невідомі, попросили доставити у Бєльці. Такі аргументи не переконали вартових україно-молдовського кордону.

Як повідомили у прес-службі Могилів-Подільського прикордонного загону, водія затримали. Автобус поїхав далі, але керував ним уже інший.

**Віктор СКРИПНИК.**

## Білл Гейтс подбає про наше бібліотечне майбутнє

Фонд Білла та Мелінди Гейтс переказав українській бібліотечній асоціації на фінансування програми «Бібліоміст» 25 мільйонів доларів. Кошти підуть на створення в бібліотеках комп'ютерних класів та їх під'єднання до Інтернету.

У рамках програми такі класи з'являться у тисячі з лишком районних і сільських бібліотек і 24 навчальних центрах для бібліотечних працівників.

**Владислав ЖМУРКОВ.**

Сумська область.

### ФОТОФАКТ



Фото Олександра ЛАПІНА (Укрінформ).

Вінницький академічний музично-драматичний театр імені М. К. Садовського відкриває 76-й театральний сезон.

**На знімку: Роман Бегай-Семенов (Глумов) і народна артистка України Клавдія Барил (Клеопатра Львівна) у комедії О. М. Островського «Так виходять у люди».**

## Уперше Генеральна Асамблея Асоціації Атлантичного Договору відбувається у Києві

Сьогодні у Києві розпочинає свою роботу найбільш представницький громадський форум з питань безпеки — Генеральна Асамблея Асоціації Атлантичного Договору (ГА ААД).

На цьогорічній ювілейній, 55-ій Асамблеї, яка, до речі, лише вдруге відбувається на теренах колишнього СРСР і втретє — у країні, котра не є членом Північноатлантичного Альянсу, йтиметься про безпеку громадянського суспільства у XXI столітті. І ключовою темою обговорення, на думку президента Асоціації Атлантичного Договору Карла Ламерса, буде питання важливості України для міжнародної безпеки і для світу загалом. У свою чергу голова Комітету Верховної Ради України з європейської інтеграції Борис Тарасюк запевнив: «Проведення Генеральної Асамблеї в Києві є важливим не лише для експертів, а й для цілого українського суспільства».

Програмою роботи Асамблеї у Києві заплановано проведення кількох засідань і дискусій, участь у яких поряд із вітчизняними політиками та експертами братимуть представники Ради Європи, ОБСЄ, Єврокомісії. Загалом очікується участь майже 300 представників з 42 країн — членів ААД та зацікавлених міжнародних і регіональних організацій . До речі, за словами Вадима Гречанінова, президента Атлантичної Ради України, приймати ювілейну асамблею у себе в країні — дуже відповідальна справа. І те, що це право надали Україні, — гарний знак, який свідчить: нам довіряють, і світ нашою країною цікавиться. Та все ж обговорення перспектив євроатлантичної інтеграції України — не основне завдання зустрічі, хоча без цього, скоріше за все, не обійдеться. Лейтмотивом же обговорень будуть питання регіональної та світової безпеки. Приміром, обговорення нової стратегічної концепції НАТО, кроків до покращення ситуації в Афганістані та енергетичної безпеки в розширеному Чорноморському регіоні тощо. «Ця Асамблея обіцяє бути однією з найцікавіших за всю історію організації, — каже Карл Ламерс. — Протягом останніх років Україна оновлює свою політичну систему, і ми хочемо ці зусилля підтримати».

Нагадаємо, Асоціація Атлантичного Договору — міжнародна неурядова організація, яка заснована у 1954 році та нині об'єднує представників 42 країн. Асоціація діє як майданчик для обговорення та реалізації спільних інтересів, демократичних цілей у середовищі безпеки XXI століття. Україна є асоційованим членом ААД. А напередодні відкриття ГА ААД відбулися також 14-та Генеральна Асамблея Молодіжної Асоціації Атлантичного Договору та засідання Атлантичної Асоціації молодих політичних лідерів. Працюватиме ГА ААД до 10 жовтня.

**Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.**

## Легкою нафтою спробують збити ціну на бензин

В Одеському морському торговельному порту почалося розвантаження двох танкерів. У кожному з них — 80 тисяч тонн легкої нафти. Після митного оформлення вантажу нафту по системі магістральних нафтопроводів «Укртранснафта» буде доставлено на Кременчуцький НПЗ і вона піде на виробництво бензину.

Чекають прибуття і третього танкера з легкою нафтою. Таким чином «Укртранснафта» реалізовує проекти з поставок нафти з країн Каспійського регіону. Ці проекти передбачено програмою, затвердженою постановою Кабінету Міністрів України з диверсифікації джерел поставок нафти до нашої країни на період до 2015 року.

**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**

Одеська область.

## У школи до Китаю чи Ізраїлю

Туди віднині зможуть завітати хмельницькі учні. Так само як і прийняти в гості іноземних школярів та педагогів. Це стало можливим завдяки підписанню протоколів намірів співпраці в освітній галузі. Тепер хмельницькі ліцей, школа та гімназія матимуть школу-партнера в китайському Шицяжуані, ізраїльському Кармелі та польському Чеханові. А Хмельницька гуманітарно-педагогічна академія знайде доброго і досвідченого друга — Тверський державний університет. Успішно співпрацюватимуть і Хмельницький торговельно-економічний з Івановським промислово-економічним. Це передбачає вивчення досвіду в організації навчально-виховного процесу, учнівсько-вчительські обміни, інтернет-конференції.

**Ірина КОЗАК.**

Хмельницький.



## Завдання — знищити в Криму незаконні збройні формування

На Західному узбережжі Криму (район озера Донузлав) більше тисячі українських військовослужбовців готуються до тактичних навчань. За підтримки п'яти кораблів і суден забезпечення, семи літаків і вертольотів, півтора десятка одиниць бронетанкової техніки вони продемонструють Верховному Головнокомандувачеві Збройних Сил, Президентові України Вікторові Ющенку свої навички з ліквідації незаконних збройних формувань.

**Микола МАГДИЧ.**

Севастополь.

**Фото надане прес-центром командування ВМСУ.**

## ДАІ стежитиме за іспитами по-новому

Запроваджено нову спеціалізовану систему контролю за ходом складання іспитів в екзаменаційно-реєстраційних відділах. Про це йдеться в повідомленні прес-служби Департаменту ДАІ МВС України.

Процес складання іспиту, а також відповіді тих, хто його складає, можна переглядати у режимі реального часу. При цьому унеможливлено втручання, тобто надання допомоги у відповіді на запитання або виправлення неправильних відповідей, того інспектора ДАІ, який безпосередньо перебуває у реєстраційно-екзаменаційному підрозділі.

На даний час до роботи в системі підключено два столичні реєстраційно-екзаменаційні підрозділи — МРЕВ №2, що на вул. Туполєва, 19, та МРЕВ №10, що на вул. Братиславській, 52. А загалом в Україні є 267 таких підрозділів.

Міністр внутрішніх справ України Юрій Луценко, який ознайомився з роботою нової системи контролю, дав завдання якомога швидше ввести в дію системи всі наявні в державі реєстраційно-екзаменаційні підрозділи.

### У НОМЕР

*ІВАНО-ФРАНКІВЩИНА*

## «Дивосвіт» змінює життя

В Івано-Франківську запрацював оновлений Центр соціально-психологічної реабілітації для дітей та молоді з функціональними обмеженнями «Дивосвіт». Гроші на його ремонт виділила міська влада та депутати, а німецька фірма «Кнорр-Бремзе глобаль каре» подарувала вихованцям спеціальний мікроавтобус. Нині центр відвідують 28 чоловік віком від 18 до 35 років. Вони займаються тут прикладним мистецтвом, здобувають навики самообслуговування, вивчають пісні і вірші, а найголовніше — мають змогу спілкуватися одне з одним. У майбутньому в «Дивосвіті» планують забезпечити одноразове харчування для своїх вихованців та створити умови для цілодобового їх перебування в центрі в разі необхідності.

**Дарина НАЗАРЧУК.**

*РІВНЕНЩИНА*

## Відлуння минулої війни

Протягом одного дня піротехнікам Головного управління МНС у Рівненській області довелося виїжджати одразу за чотирма адресами. Адже і у Рівному, і в лісовому масиві поблизу села Мочулки Рівненського району, і на автодорозі Київ—Чоп поблизу села Крилів Корецького, і біля села Пляшева Демидівського районів під час земляних і ремонтних робіт було виявлено боєприпаси часів Великої Вітчизняної війни: артерійські снаряди, гранату Ф-1, мінометні міни. Всі небезпечні знахідки знешкодили піротехніки.

**Олександра ЮРКОВА.**

*БУКОВИНА*

## Викрадачів худоби спіймали «на гарячому»

Останнім часом на Буковині почастішали крадіжки худоби. Невідомі викрадали корів, телят, поросят, коней. Злодії використовували вантажний автотранспорт, яким вивозили одразу близько десятка голів худоби. Проте співробітники управління карного розшуку викрили зловмисників. Ними виявилися шестеро осіб віком від 22 до 32 років, серед яких четверо раніше відбували покарання за різні злочини. Підозрюваних затримали «на гарячому» — під час скоєння чергової крадіжки з корівника ТОВ «Припруття» в смт Лужани Кіцманського району. Всі члени групи заарештовані. Встановлено, що загалом злодії вкрали 56 голів худоби, заподіявши фермерам збитків на 140 тисяч гривень.

**Сергій СУЛИМА.**

*ЛУГАНЩИНА*

## Бамбос Харламбос учить луганчан

Керівники ТОВ «Луганськвода» вирішили перейняти досвід Великої Британії і Кіпру у веденні водно-каналізаційного господарства і закликали на допомогу зарубіжних фахівців. Кіпріот Бамбос Харламбос і англієць Стюарт Гамільтон поділилися з луганськими колегами знаннями в пошуку витоків води й ознайомили з новим обладнанням, призначеним для таких цілей. Крім того, вони розповіли, як у їхніх країнах складають водний баланс, створюють тиск у водоводах. До речі, на їхню думку, створення зон з однаковим тиском благотворно впливає на розумний перерозподіл води по кварталах і районах міст. Крім більш справедливого розподілу води для споживачів, це звільняє водоводи від надлишкового тиску, що є передумовою для їх тривалішої служби. «Луганськвода» має намір запровадити зарубіжний досвід.

**Алла АНТІПОВА.**

ВАТ «Укртранснафта» почало реалізацію проекту з постачання нафти з альтернативних джерел (країн Каспійського регіону) на вітчизняні нафтопереробні заводи (НПЗ), *повідомляє прес-служба ВАТ*

Озимі культури в Україні засіяно на площі 5,7 млн. га, що становить 83 відсотки від запланованого обсягу осінньої посівної кампанії, *повідомив міністр аграрної політики Юрій МЕЛЬНИК*

У НОМЕР

## Інфляція повернулася

Загальне зростання цін у вересні на 0,8 відсотка проти серпня ц. р. нижче, ніж у вересні 2006—2008 років, і спричинено подорожчанням послуг освіти та імпорту через девальваційні очікування на валютному ринку. Такої думки міністр економіки Богдан Данилишин.

Тож, як ми і передбачали у цінових прогнозах, дефляційний період закінчився у вересні. За даними Держкомстату, індекси споживчих і промислових цін у вересні становили 100,8 і 103,6 відсотка відповідно. Від початку року споживчі товари і послуги подорожчали на 9,1, промислові — на 10,6 відсотка відповідно.

На продовольчому ринку найістотніше подорожчали яйця (на 4,2 відсотка). В межах 0,5—2 відсотків додали в ціні сметана, тваринні жири, м'ясо, риба, вершкове масло, олія. Подешевшання на 4,1 відсотка овочів і на 1,6 — фруктів пов'язано з виходом на ринок нового врожаю, а цукру (на 0,5 відсотка) — з появою резервних запасів.

Алкогольні напої і тютюнові вироби подорожчали на 1,5 відсотка. Ціни (тарифи) на житло, воду, електроенергію, газ та інші види палива зросли на 0,4 відсотка. Понад те подорожчала фармацевтична продукція — на 1,4 відсотка, тим самим зумовивши загальне зростання цін в охороні здоров'я на 0,7 відсотка. Аналогічний вплив справило подорожчання пального і мастила та автомобілів на вартість транспортних послуг, яка зросла на 2,8 відсотка.

Звично подорожчали послуги освіти — платня за навчання у вищих навчальних закладах зросла на 16,9, у середніх — на 13,2 відсотка.

Досягненню помірно високого інфляційного результату сприяли переважно низька економічна активність підприємств і зниження у серпні номінальної та реальної заробітної плати, що разом обумовлює потужний тиск на споживчий попит упродовж останніх місяців.

У річному вимірі (вересень до вересня) інфляція зросла на 15 відсотків.

**Сергій ВЛАД.**

## Краще відділення Фонду держмайна — в Миколаєві

Миколаївське регіональне відділення Фонду держмайна України посіло перше місце в країні за надходженням коштів від продажу земельних ділянок, друге — за кількістю приватизованих об'єктів державної власності (після Харківської області) і третє за надходженням коштів від приватизації державного майна — після Івано-Франківської області та міста Києва.

Як повідомив кореспонденту «Голосу України» керівник Миколаївського регіонального відділення ФДМ України Євген Казанський, за дев'ять місяців на приватизованих об'єктах вдалося залучити 4,2 мільйона гривень інвестицій, а за останні чотири роки — 82,3 мільйона гривень. На контролі регіонального відділення перебуває 592 договори оренди державного майна: загальна площа — 433,9 тисячі квадратних метрів, вартість — 91 мільйон гривень. Орендна плата за результатами конкурсів збільшилася в середньому стосовно стартової ціни в 1,1—2 рази. З початку 2009 року регіональне відділення забезпечило надходження коштів від оренди державного майна в державний бюджет у сумі 5 мільйонів 34 тисячі гривень, що становить 100,1 відсотка від річного завдання.

**Галина ПОРФИР'ЄВА.**

## Сковороду встановили з книжками Платона і лірою

Пам'ятник батькові української філософії відкрито в обласному центрі. Ця подія відбулася в рамках святкування десятої річниці від дня заснування Хмельницького інституту соціальних технологій Відкритого міжнародного університету розвитку людини «Україна». Відтепер на території цього навчального закладу встановлено погруддя українського просвітителя. Спроектував його Василь Корчовий, відомий авторством класичних скульптурних груп у фойє Національної філармонії України. Образ Григорія Савовича вийшов живим, молодим та сучасним. І сьогодні видатний філософ поруч із тими, хто йде шляхом знань і пізнання себе. Погруддя мислителя, що має форму полум'я, виконано з білого каменю і стоїть на високому колоноподібному постаменті. Біля його підніжжя — цінності, що, за поглядами філософа, є вічними, — Біблія, книжки Платона, азбука та ліра.

**Ірина КОЗАК.**

Хмельницька область.

# Підручники для ракетобудівників

Учена рада Дніпропетровського національного університету імені О. Гончара висунула комплект підручників з ракетобудування для вищих навчальних закладів на здобуття Державної премії України в галузі науки і техніки 2010 року.

Йдеться про навчальні посібники «Герметичність в ракетно-космічній техніці», «Твердопаливні ракетні двигуни. Матеріали і технології», «Розвиток ракетно-космічної техніки в Україні», «Полімерні композиційні матеріали в ракетно-космічній техніці», «Технологія виробництва ракетно-космічних літальних апаратів», «Ракети-носії і космічні ступені ракет як об'єкти керування», створені авторським колективом у складі Миколи Полякова, Євгена Джура, Тамари Манько, Анатолія Саніна, Юрія Шептуна, Ольги Джур, Євгена Ніколенка, Віктора Хуторного, Олексія Кулика.

Унікальні підручники, робота над якими тривала з 1995-го по 2007 рік, як повідомляє Інформаційно-аналітичне агентство університету, розроблено відповідно до професійно орієнтованих курсів з проектування, виробництва та випробування ракетно-космічних літальних апаратів (РКЛА), які входять у плани підготовки бакалаврів, спеціалістів і магістрів за вказаними напрямами.

Автори використали особистий виробничий і освітянський досвід і в галузі створення найсучасніших конструкцій РКЛА, новітніх матеріалів, сучасних методів випробувань і контролю, і в організації процесу підготовки фахівців, запровадження новітніх форм і методів навчання, створення високоефективних форм взаємодії в системі «вищий навчальний заклад — підприємство».

Видання високо оцінили провідні конструктори ДКБ «Південне», КБ «Дніпровське», керівники підрозділів «Південмашу», Дніпровського машинобудівного заводу, науковці Інституту технічної механіки НАН України і НКАУ, Українського НДІ технологій машинобудування, вчені вищих навчальних закладів Дніпропетровщини.

**Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.**

## Віконна рама впала на голову школяра

У райцентрі Ківерці в загальноосвітній школі №1 віконна рама з другого поверху впала на десятирічного Анатолія П. У той час хлопчина виходив з навчального закладу. Від сильного удару дитина втратила свідомість. «Швидка» доправила школяра в центральну районну лікарню, а звідти — в обласну дитячу.

Це вже другий нещасний випадок, що трапився цього року в освітніх закладах області. Кілька місяців тому в дитячому садочку міста Каменя-Каширського на дівчинку впала дерев'яна фігура звіра. Від отриманих травм дитина загинула.

**Микола ЯКИМЕНКО.**

Волинська область.

ФОТОФАКТ

**Днями Севастополь уперше приймав круїзне судно «Роттердам» категорії «преміум» (довжиною 237 м). Варто зазначити, що для прийняття суден такого класу ДП «Севастопольський морський торговельний порт» спеціально переобладнало рейдову стоянку.**

Фото Андрія ЛЮБИМОВА (УНІАН).

# Ужгородці відзначили 1116-річчя міста

Древній і вічно молодий град легендарного князя Лаборця відсвяткував 1116-ту річницю. Два дні свято вирувало, співало й пригощалося...

У розпал свята міський голова Сергій Ратушняк вручив дипломи почесних громадян Ужгорода Брайєну Ерлі — меценату, представнику британського Ротарі-клубу; Емілу Поповичу — голові Ужгородського міськвиконкому в 1979—1991 роках; Павлу Федаці — директору Національного музею народної архітектури і побуту в селищі Пирогів під Києвом та Мілану Шашику — апостольському адміністратору Мукачівської греко-католицької єпархії.

А розпочалися торжества «Тижнем громадянина»: у гості до учнів міста завітали видатні городяни — екс-мер, автор книжки «Ужгород на зламі епох» Еміл Ландовський, письменник і краєзнавець Юрій Чорі, відомий учений-біолог, професор Василь Комендар.

Протягом двох днів центральні вулиці та парки Ужгорода перетворилися на галереї і сценічні майданчики для виступів самодіяльних і професійних колективів. До свята приурочили не тільки фестиваль кулінарного мистецтва, а й численні спортивні змагання — зокрема, міжнародні турніри з волейболу серед юнаків, з баскетболу серед чоловіків, першість міста зі швидких шахів, турнір із шашок, а також кубок з міні-футболу «Проспект».

Не залишився без відвідувачів і традиційний обласний аграрно-промисловий ярмарок «Золота осінь» — своєрідний огляд того, чим багате сучасне Закарпаття. А було тут усе, чого тільки душа забажає: мед, вино, виноград, бринза, жива риба, квіти, різноманітні вироби народних умільців. Вибагливі покупці гідно оцінили знамениті хустські капелюхи і майстерно вишиті сорочки. Щоправда, «святкові» ціни на продукти та інший ходовий товар були дещо вищі за буденні.

**Василь НИТКА.**

Ужгород.




Споживач має право на отримання необхідної, доступної, достовірної і своєчасної інформації про продукцію, що забезпечує можливість її свідомого і компетентного вибору. Інформація повинна бути надана споживачу до придбання ним товару чи замовлення роботи (послуги).

**(Закон України «Про захист прав споживачів», п.1 ст. 15)**

# Розбитий товар ще не привід платити за нього

**МАГАЗИННЕ ПРАВО**

Не встигла моя знайома взяти з полиці одного із супермаркетів баночку з консервованими огірками, як товар вислизнув і впав на підлогу. Банка, звичайно, розбилася. Поки жінка розгублено стояла, до неї поспішила продавець і в категоричній формі наказала сплатити за зіпсований товар. На аргументи жінки, що банка була волога, тому й не втрималася в руках, продавчиня відреагувала миттєво: покликала охоронця.



Не переказуватиму слова й аргументи, які він наводив, але моїй знайомій, щоб не поглиблювати конфлікт та зберегти нерви, довелося таки йти до каси і платити. Через схожу ситуацію проходить хоч раз фактично кожен із нас. Часто-густо люди добровільно й без нагадувань прямують до каси. Головний аргумент: краще сплачу, щоб не гаяти часу і не псувати настрій. А як насправді діяти в такій ситуації?

По роз'яснення ми спочатку звернулися до Головного київського міського управління з питань захисту прав споживачів. Там у відділі прийому скарг зазначили, що такими випадками вони не займалися, але, ймовірно, за товар таки доведеться платити. Будь-якої докладнішої інформації тут отримати не вдалося.

Натомість у Всеукраїнській громадській організації «Якість життя» коментували більш охоче.

Зокрема, координатор програм цієї організації Вікторія Журбас одразу послалася на статтю 323 Цивільного кодексу: до того часу, як людина товар не придбала, вона не несе за нього жодної відповідальності. До того ж чи не в кожному магазині у вартість товару закладають усілякі ризики. Приміром, псування, закінчення терміну придатності, і, звичайно, биття та крадіжки. Одне слово, покупці і так уже сплачують за це.

Передусім, радить пані Вікторія, слід не панікувати, бо ще треба довести, що саме ви, а не хтось інший, розбив банку. По-друге, в магазині зобов'язані стежити за своїм товаром і забезпечити безперешкодний доступ до нього та надійність зберігання.

Тож якщо ви випадково, а не спеціально зачепили банку, до вас не може бути претензій. Це завдання продавця — робити безпечними проходи між полицями і торговими рядами і розставляти відповідно товар. Якщо ж усе-таки звинувачують вас, то варто запам'ятати таке: швидше за все, вас не попередили про небезпеку полиць, на яких скляні банки не закріплено. Чи, приміром, вас не ознайомили з інструкцією щодо відкривання товару, а ви захотіли перевірити його запах. Про це йдеться у статті 15 Закону України «Про захист прав споживачів».

У цьому разі, якщо ситуацію не вдається владнати, так би мовити, мирним шляхом, експерт радить покупцеві обов'язково попросити Книгу скарг і пропозицій і докладно викласти там свою ситуацію. Якщо й це не матиме результату, радить пані Вікторія, пишіть заяву на ім'я керівника торговельного підприємства з проханням не висувати до вас вимог про сплату за розбитий товар й обов'язково простежте, щоб вашу заяву належно зареєстрували. У подальшому це може послужити аргументом у відстоюванні прав в інших інстанціях. Вона також радить зважати на той факт, що торговельний заклад не має жодного права затримувати людину. Це вже протиправні дії, і тут треба викликати міліцію. А магазин хай позивається до суду.

У разі, якщо аргументи не вплинуть на працівників магазину і вас настійно все-таки попросять сплатити, в «Якості життя» радять підключати громадські організації та органи захисту споживачів. Але для цього треба знати свої права й аргументовано їх викладати, тоді і працівники магазину розмовлятимуть з вами як із рівними, зазначає Вікторія Журбас.

**Марина КРИВДА.**

**Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**

**ДО РЕЧІ**

***У пункті 5 статті 19 Закону України «Про захист прав споживачів» сказано:***

***«Як агресивні забороняються такі форми підприємницької практики:***

***1) створення враження, що споживач не може залишити приміщення продавця (виконавця) без укладення договору або здійснення оплати;***

***4) вимога оплати продукції, поставленої продавцем (виконавцем), якщо споживач не давав прямої та недвозначної згоди на її придбання».***

***Також зверніть увагу на статтю 1166 Цивільного кодексу України.***

***«Загальні підстави відповідальності за завдану майнову шкоду:***

***1. Майнова шкода, завдана неправомірними рішеннями, діями чи бездіяльністю особистим немайновим правам фізичної або юридичної особи, а також шкода, завдана майну фізичної або юридичної особи, відшкодовується в повному обсязі особою, яка її завдала.***

***2. Особа, яка завдала шкоди, звільняється від її відшкодування, якщо вона доведе, що шкоди завдано не з її вини».***

## Хілтон змінив логотип

Hilton Hotels, найбільша у світі мережа готелів, оголосила про зміну назви й логотипа, **повідомляє Reuters**. Тепер вона називається Hilton Worldwide. У компанії пояснюють, що зміни пов'язані з перенесенням штаб-квартири з Мак-Лейна у Вірджинії до Беверлі-Хіллс у Каліфорнії.

Новий логотип Hilton від старого успадкував лише букву. Якщо колись на ньому була зображена латинська Н, забрана у спіраль, то тепер ця буква розділена на дві різнобарвні частини горизонтальною лінією.

Компанія Hilton Hotels була заснована 1919 року Конрадом Хілтоном. Нині вона управляє мережею з 3,3 тисячі готелів у 77 країнах світу.

## Джоконда з гамбургером

Рішення про відкриття ресторану швидкого харчування McDonald's у всесвітньо відомому французькому музеї Лувр викликало численні протести, **повідомляє Укрінформ із посиланням на The Daily Telegraph.**

Заклад має відчинити двері вже наступного місяця. Відкриттям 1142-го за рахунком кафе американська мережа швидкого харчування має намір відзначити своє тридцятиліття роботи у Франції. Плани компанії McDonald's спричинили обурення співробітників музею і громадськості. «Це остання крапля. Це справжній апофеоз потворної культури масового споживання. Музей тепер матиме дуже неприємний запах їжі», — заявив виданню The Daily Telegraph один з істориків мистецтва, який працює у Луврі.

Ідеєю відкрити в Луврі ресторан шокований також Дідьє Рікнер, редактор сайту Art Tribune. «Я не проти їжі в музеї, але McDonald's — це занадто. Сьогодні — кафе, а завтра — магазин із дешевим одягом», — обурюється Рікнер.

Компанія Mcdonald's підтвердила інформацію про те, що у відомому музеї з'явиться не менш відомий ресторан швидкого харчування. Розміститься він у підземній галереї Carrousel du Louvre, яка розташована під знаменитою пірамідою Лувру. Нині Франція є найбільшим ринком McDonald's після США. Американська мережа ресторанів швидкого харчування протягом останнього року відкрила у країні 30 нових закладів.

**Сторінку підготувала Ганна ЛУКАНСЬКА.**

# Комунальники займаються приписками

***Такого висновку дійшли фахівці Держспоживстандарту України. За словами голови цього відомства Лариси Лосюк, за перше півріччя 2009 року територіальні управління перевірили 653 суб'єкти господарювання, що надають житлово-комунальні послуги. У 427 із них виявили 1296 порушень вимог нормативних документів.***

За результатами перевірок суб'єктам господарювання видано 273 приписи про припинення порушень прав споживачів. На 427 посадових осіб накладено адміністративних штрафів на суму 54,7 тисячі гривень. До підприємств-порушників застосовано адміністративно-господарські санкції на суму 223,8 тисячі гривень, **повідомили у прес-службі Держспоживстандарту.**

Проте тенденції невтішні: з одного боку, відбувається постійне підвищення комунальних тарифів, а з другого — якість послуг залишається неналежною. Про це свідчать стоси скарг від споживачів, невдоволених послугами з тепло-, водо-, електро- та газопостачання, водовідведення й утримання житлового фонду і прилеглих територій. Лише протягом першого півріччя 2009 року до територіальних управлінь у справах захисту прав споживачів надійшли 2062 такі заяви. У більшості випадків вимоги споживачів було задоволено.

Передусім мешканців не влаштовує робота теплоенергетиків та постачальників води. Під час перевірки таких підприємств порушення виявили в 48,2 відсотка випадків. Гаряча вода в помешканнях наших співгромадян була ледь тепла, як, до речі, й батареї під час опалювального сезону. Не відповідали вимогам документів «відкориговані» ЖЕКами норми споживання води, нерідко воду просто вимикали — до того ж як у помешканнях комунальних боржників, так і в квартирах сумлінних платників. Майже в усіх перевірених підприємствах встановлено факти необґрунтованого нарахування оплати за неякісні або фактично ненадані послуги. Комунальники зобов'язані робити перерахунок оплати за недолугі послуги, проте вони практично ніколи цього не роблять з власної ініціативи — без звернення споживача.

Із 118 перевірених підприємств, які забезпечують централізоване водопостачання, у 80,5 відсотка випадків виявлено порушення стандартів, норм і правил. Зокрема, 49,1 відсотка підприємств напували споживачів умовно питною рідиною, що не відповідала вимогам ГОСТ 2874-82 «Вода питьевая. Гигиенические требования и контроль за качеством».

Проблему розглянули на колегії Держспоживстандарту і констатували: як свідчать перевірки, комунальні підприємства масово стягують плату за неякісні або фактично ненадані послуги з водо- і теплопостачання, що ставить під сумнів достовірність інформації про астрономічні суми заборгованості споживачів.

**ПІДСУМКИ СЕЗОНУ**

## У середньому путівки здорожчали на 20 відсотків

У Києві підбили підсумки туристичного сезону. За неофіційними даними, через кризу туристичні потоки з України, порівняно з минулим роком, знизилися на 40 відсотків, як і прогнозували туркомпанії. Про це розповіла віце-президент Асоціації лідерів турбізнесу в Україні (АЛТУ) Олена Шаповалова. За офіційними даними, скорочення становить 23 відсотки.

Тим часом сподівання Криму, який через кризу очікував збільшення кількості відпочивальників, не виправдалися. «Ті, хто звик відпочивати за кордоном, до Криму цього літа не поїхали», — зазначила О. Шаповалова. Незважаючи на інфляцію, кримські оздоровниці намагались не піднімати ціни на послуги. Деякі збільшили їх лише на 10 відсотків. Проте українці все-таки віддали перевагу кращому сервісу і вирушили за кордон.

У плюсі опинилися лікувальні санаторії на заході України. Трускавець, Моршин, Немирів, Великий Любень, Східниця щорічно оздоровлюють понад 270 тисяч осіб. Улітку наповненість санаторіїв фактично була стовідсоткова. «Карпати свого туриста втримали, і мали 100 відсотків заповнення», — підтвердила О. Шаповалова. Приміром, моніторинг Головного управління економіки Львівської облдержадміністрації за 6 місяців 2009 року засвідчив, що львівські курорти надали послуг на 398,2 мільйона гривень, що на 30,3 відсотка більше, ніж за аналогічний період минулого року. Однак таке зростання сталося переважно за рахунок зміни вартості відпочинку.

Середня ціна типової путівки сягнула 3,6 тисячі гривень (на 20 відсотків вище, ніж 2008 року), **повідомляє УНІАН.** Частково це пояснюють підвищенням вартості комунальних послуг. Фактичні витрати відпочивальника за добу в середньому зросли зі 150 гривень у 2008 році до 280 гривень цього сезону.

**УВАГА!**

## Заборонено імпорт м'яса низки європейських компаній

В Україні з 25 вересня введено тимчасову заборону на імпорт м'ясної сировини низки європейських компаній через виявлені в ній небезпечні для людини інфекції, **повідомляє ЛІГА БізнесІнформ.**

Так, за результатами проведених лабораторних досліджень у сировині тваринного походження — м'ясі курячому мороженому механічного обвалювання, а також у мороженій свинині, які поставили німецька, бельгійська та польська компанії, — було виявлено, крім іншого, бактерії групи кишкової палички, мезофільні аеробні та факультативно-анаеробні мікроорганізми, які перевищують припустимі норми.

Як повідомили в Держкомветмедицини, зокрема, йдеться про заборону ввезення м'ясної сировини для таких компаній: «Kipco-Damaco» (Бельгія), «Zaklady Miesne Konskowola» (Польща), «Trinity Gmb» (Німеччина).

*Згідно зі статтею 668 Цивільного кодексу України «вся відповідальність за випадкове знищення речі до покупки лежить на продавцеві»*



Уперше в історії Ірландії голова парламенту подає у відставку. Джон О'Донахью буде змушений зробити це наступного тижня на вимогу провідних опозиційних партій, які звинуватили його в нецільовому використанні грошей із держбюджету, *повідомляє Євроньюз*

У столиці Уганди невідомі викрали заступника міністра оборони Сомалі Шейха Юсуфа Мохаммада Сіада, *повідомляє Рейтер*

# Ірландці передумали. Що скажуть президенти Польщі та Чехії

В Ірландії провели повторний референдум з ратифікації Лісабонського договору. Уперше, у червні 2008 року, ірландці проголосували проти. Однак цього літа країна отримала певні гарантії від Брюсселя. Зокрема, було обіцяно, що Лісабонський договір не вплине на нейтральний статус Ірландської Республіки, а також дасть змогу зберегти прийняття рішень з багатьох ключових питань — податків і сімейного законодавства, що стосується розлучень і абортів, — у Дубліні, а не у Брюсселі. З такими гарантіями ірландці погодилися. За явки в 58 відсотків більш як 67% тих, що проголосували, погодилися з ратифікацією Лісабонського договору. Проти виступили всього 32,8%, хоча півтора року тому негативно налаштовані були 53,4%, **повідомляє «Експерт».**




Для Європи таке рішення ірландців важко переоцінити. Адже таким чином відкривається дорога для подальшої інтеграції і реформ ЄС. Серед головних нововведень, що принесе в життя Євросоюзу ратифікація Лісабонського договору, — запровадження посади президента Європейської ради на термін в два з половиною року, уводиться посада Верховного представника ЄС з іноземних справ і політики безпеки. Лісабонський договір підтверджує повноваження Європейської комісії і доповнює правила, що стосуються її чисельності і складу. Так, починаючи з 2014 року в комісії повинні бути представлені 2/3 від загальної кількості країн-членів ЄС, і їхнє чергування відбуватиметься на основі рівної ротації. Крім того, Євросоюз стає юридичною особою і бере на себе всі права й обов'язки Європейського співтовариства і Європейського союзу в тій формі, в якій вони існують тепер.

Однак ірландська згода на ратифікацію Лісабонського договору хоч і мала важливе значення, бо йдеться про єдину країну, де для ратифікації цього документа був потрібний референдум, але не ставить крапку в цьому складному процесі. Щоб договір набрав чинності, необхідно, аби його ратифікація завершилася у всіх країнах, які входять до Євросоюзу. Ця процедура ще не закінчена в Польщі та Чехії.

Так, як заявив голова канцелярії Президента Польщі Владислав Стасяк, Лех Качинський не зволікатиме з підписанням Лісабонського договору. Що стосується Президента Чехії Вацлава Клауса, котрий для ратифікації Лісабонського договору у своїй країні також повинен його підписати, то він є запеклим євроскептиком. Як пише британська газета «Таймс», Вацлав Клаус відмовився вивішувати синій прапор ЄС із золотими зірками на будинку своєї резиденції в Празі під час піврічного головування Чехії в Євросоюзі і змусив десятки парламентаріїв залишити зал, коли виступав з черговою різкою промовою в Європарламенті.

«Тут пропонується тільки одна альтернатива, і тим, хто насмілюється думати інакше, навішують ярлик ворогів європейської інтеграції. Не так давно ми в нашій частині Європи жили в політичній системі, що не допускала альтернативи», — заявив він у Брюсселі, порівнюючи таким чином ЄС і СРСР. Складно уявити, які аргументи доведеться застосувати Брюсселю, щоб схилити його підписати Лісабонський договір..

А ЯК У НИХ?

## Політики грали на руку власників казино

**У Польщі розгорається корупційний скандал, в якому, за даними Центрального антикорупційного бюро, замішана низка політиків правлячої Громадянської платформи.**

Минулого тижня бюро представило вищому керівництву країни звіт про результати спецоперації «Чорний Джек». У ЗМІ просочились записи розмов керівника фракції Громадянська платформа у нижній палаті парламенту, який водночас очолює парламентську комісію з питань фінансів, Збігнєва Хлебовського з бізнесменами з Нижньої Сілезії Ришардом Собесяком і Яном Коском. Ділки просили допомогти усунути з проекту закону про гральний бізнес положень про так звані доплати. Розробники проекту передбачили, що власники казино і ігрових закладів мали б сплачувати додаткові податки від кожної зробленої ставки. Виручені таким чином гроші планували скерувати на підготовку до Євро-2012. З телефонних розмов випливає, що Збігнєв Хлебовський та його однопартієць, міністр спорту і туризму Мирослав Джевецький обіцяли представникам грального бізнесу «прибрати» з проекту закону, над яким працює уряд, невигідні положення. Якби ця афера відбулася, держава недорахувалася б 469 мільйонів злотих (близько одного мільярда чотирьохсот мільйонів гривень).

Керівництво Громадянської платформи негайно відреагувало на скандал. Правління партії тимчасово відсторонило Збігнєва Хлєбовського від керування парламентською фракцією та комісією. У зв'язку із розслідуванням справи вже подав у відставку міністр спорту і туризму Мирослав Джевецький. Проте це не єдина зміна в уряді, пов'язана з «азартним скандалом», як його вже охрестили у Польщі. Наступними у черзі називають міністра юстиції Анджея Чуму, який одразу після оприлюднення інформації заявив про невинність обох політиків, та віце-міністра економіки Адама Шейнфельда, який добивався вигідної для грального бізнесу редакції закону.

Водночас ситуацію навколо цього скандалу намагаються максимально використати для підвищення своєї популярності опозиційні партії польського сейму — Право і справедливість та Союз демократичних лівих сил. Їхнє керівництво одностайне щодо необхідності створення парламентської слідчої комісії з розслідування цієї справи, яку називають більшою за «аферу Ривіна».

У свою чергу, ПіС має ще більш далекоглядні плани. Щонайменше — паралізувати роботу нинішнього уряду. Так, партія вимагатиме звільнення другої людини в уряді — віце-прем'єра, міністра внутрішніх справ і адміністрації Ґжегожа Схетини, ім'я якого також «проскочило» у згадуваних плівках. Також фракція ПіС у сеймі направила до генерального прокуратури подання, в якому, посилаючись на повідомлення ЗМІ, повідомляє про ймовірне «порушення державної таємниці» главою польського уряду Дональдом Туском. На думку підписантів, Дональд Туск «міг поінформувати про операцію «Чорний Джек» Мирослава Джевецького, а той, у свою чергу, попередити бізнесмена Ришарда Собєсяка». Посилаючись на кримінальний кодекс, автори подання, окрім «розголошення державної таємниці», «інкримінують» прем'єрові «ускладнення розслідування, яке може бути кваліфіковане як «допомога злочинцеві».

Водночас лідер ПіС Ярослав Качинський в інтерв'ю «Ґазеті правній» відкрито заявив про бажання «взяти владу».

**Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.**

Варшава.

НАША ДОВІДКА

**«Афера Ривіна» (2002 р.) — досі вважалась одним з найбільших корупційних скандалів у Польщі. Вона пов'язана із внесенням корисних для медіа-концерну «Агора» змін до закону про діяльність медіа. У цей скандал були замішані політики правлячого тоді Союзу демократичних лівих сил. Діяльність слідчої комісії «у справі Ривіна» спричинила падіння популярності цієї партії та відсторонення її від влади у результаті парламентських виборів 2005 року.**

## Глянець не витримав кризи

### Видавець Vogue вирішив закрити відразу чотири журнали

Американський видавничий дім Conde Nast оголосив про закриття відразу чотирьох своїх журналів, **повідомляє Рейтер.**

Зокрема, буде закрито найстаріший журнал США про їжу Gourmet, що видається вже 68 років. Торік його наклад становив 980 тисяч копій, відзначає Ассошіейтед Пресс.

Разом з ним перестануть виходити журнали для молодят і молодих мам Modern Bride, Elegant Bride і Cookie. Нішу перших двох займатиме журнал Brides, що із щоквартального стане щомісячним.

Причиною закриття журналів стало падіння накладів в умовах економічної кризи і падіння прибутків від продажів реклами. У результаті закриття журналів без своїх робочих місць залишаться майже 180 співробітників Conde Nast.

Новина про закриття журналів уже викликала великий резонанс серед читачів. Зокрема, у соціальній мережі Twitter було відкрите співтовариство, в якому користувачі пропонують способи з порятунку журналу Gourmet.

Видавничий дім Conde Nast було засновано 1907 року. Серед найвідоміших журнальних брендів Conde Nast можна виділити Vogue, Vanity Fair, The New Yorker, GQ, Glamour і Wired.

## Ющенко і Медведєв: зустріч неминуча

Чи зустрінуться Віктор Ющенко з Дмитром Медведєвим на саміті СНД, що відбудеться 8—9 жовтня у Кишиневі? Відповідь на це запитання — головна інтрига нинішнього тижня.

Російський Президент, який не раз заявляв про небажання спілкуватися з українським колегою, як і раніше, уникає зустрічей. Водночас Віктор Ющенко нібито не проти побачитися з Медведєвим, але, за словами глави української держави, одержує з Кремля лише запрошення на перегони. Несподіване рішення Президента України вирушити до Молдови на саміт Співдружності незалежних держав у Москві розцінили як спробу домогтися аудієнції глави РФ. «Саме його бажання приїхати до Кишинева свідчить про те, що він шукає зустрічі з Президентом Медведєвим», — стверджує депутат російської Держдуми Костянтин Затулін. Директор Інституту країн СНД, між іншим, переконаний: Ющенко зустрінеться з Медведєвим.

Справді, Ющенко лічені рази відвідував саміти СНД, оскільки для України ця організація нецікава. Однак експерти вважають, що візит Ющенка до Кишинева — це не спроба примиритися, а навпаки. Мовляв, український Президент їде до Кишинева кинути виклик Медведєву, щоб показати свою вагомість в очах виборця, орієнтованого на Захід. При цьому, якщо Президент РФ буде відкрито уникати дискусії з Віктором Андрійовичем, то тільки зіграє на руку українському Президенту.

**Яна ОСАДЧА.**

ФОТОФАКТ

**В одній з пекінських галерей проходить персональна виставка китайського скульптора Чена Венлінга під назвою «Аварійний вихід». На знімку: скульптурна композиція «Те, що ти бачиш, може бути нереальне».**

Фото БТА (Укрінформ).



ЕКОЛОГІЯ

## Японська авіакомпанія рекомендує пасажирам... туалет

Японська авіакомпанія All Nippon Airways рекомендує пасажирам відвідати туалет до посадки в літак, щоб зменшити викид вуглецю в атмосферу.

Як пояснили в авіакомпанії, мандрівники з порожніми кишківниками і сечовими міхурами легшають, таким чином, зменшується вага літака й об'єм палива, що спалюється. Співробітники All Nippon Airways нагадуватимуть пасажирам про необхідність полегшитися у залах чекання поруч з виходом на посадку. Експеримент на 42 рейсах почався 1 жовтня і має тривати місяць. За цей час авіакомпанія сподівається скоротити викид вуглецю на п'ять тонн.

All Nippon Airways готова продовжити експеримент і поширити його на більшу кількість рейсів, якщо пасажири поставляться до екологічної ініціативи перевізника з розумінням, додає британська газета.



*Причиною закриття журналів стало падіння накладів в умовах економічної кризи і зменшення прибутків від продажів реклами*

# Громадяни не знають, як назвати нові гроші

## Через 10 років у світі буде лише п'ять чи шість валют

Більшість країн–виробників нафти прив'язують свою національну валюту до долара. У Саудівській Аравії, Кувейті, Катарі левова частка грошових надходжень в економіку обчислюється саме в американській валюті, що обумовлено висновком нафтових контрактів. Однак навіть на консервативному Близькому Сході все міняється. І нині тут уже не стоїть питання про створення аналога євро — воно давно вирішено. Залишилося лише обрати назву для нової валюти. Відповідь на це запитання лідери країн Перської затоки вирішили шукати демократичним шляхом — опитуванням своїх громадян.

На даний момент найімовірнішими назвами майбутніх грошей Саудівської Аравії, Кувейту, Бахрейну і Катару вважаються «динар» і «ріал». Під час розгляду пропозицій, що надійшли, 14 найменувань було відхилено як занадто незвичні.

Водночас влада хоче, щоб назва валюти відбивала її надійність, стабільність і високу цінність. Після того, як дослідження громадської думки визначить переваги громадян країн союзу, назву нової валюти повинні будуть затвердити глави держав.

Штаб-квартира центрального банку валютного союзу буде розташована в саудівській столиці Ер-Ріяді. Рішення про створення валютного союзу було прийнято під час саміту Ради співробітництва арабських держав Перської затоки (РСАДПЗ), який відбувся в грудні 2007 року. До цієї закритої регіональної організації входять Бахрейн, Катар, Кувейт, ОАЕ, Оман і Саудівська Аравія.

Спочатку планувалося, що до 2010 усі шість країн уже запровадять нову валюту, однак у травні 2009 року єдину валюту оголосили для себе неприйнятною Об'єднані Арабські Емірати, а ще раніше про вихід із валютного союзу оголосив Оман.

Розмови про валютні союзи ведуться не тільки на Близькому Сході, а й у Південно-Східній Азії, а також у Латинській Америці.

Так, східний аналог євро буде введено в обіг на території Китаю, Південної Кореї, Японії та інших держав регіону. Народження згаданої валюти неминуче в зв'язку з прогресуючим розширенням валютних зон.

Про запровадження єдиної азіатської валюти в регіоні нинішнього літа уже домовилися міністри фінансів 10 країн АСЄАН, а також їхні колеги з Китаю, Японії і Південної Кореї.

На створення східного аналога євро вони дали собі термін 3—5 років.

У Китаї визнають, що юань поки не може стати світовою валютою. «Ідея про інтернаціоналізацію китайського юаня — це не наше прагнення в даний час», — сказав помічник голови Народного банку Китаю Го Цинпін. За його словами, світова валюта має сприяти розвитку світової торгівлі й світової економіки, повинна бути конвертованою і стабільною. «За деякими з цих вимог китайський юань поки що не дотягує», — зазначив Го Цинпін.

Виникнення регіональних валютних союзів найближчими роками дуже ймовірне, погоджуються експерти. На їхню думку, в такий спосіб ефективнішими стають заходи для стримування надлишкового цінового тиску. Компанії одержують ширший ринок збуту своєї продукції, що дозволяє їм у підсумку збільшувати виробничу ефективність. Такі основні позитивні чинники, що підтримують у світі інтерес до подібного варіанта структурних змін на валютному сегменті.

І криза тільки прискорить подібні процеси, припускають аналітики. Річ не тільки в побоюваннях із приводу того, чи зможе долар і далі колишньою мірою виконувати роль світової резервної валюти, але й у прямій економічній вигоді. Будуватися союзи будуть за територіально-торговельною ознакою, тобто групи країн, які розташовані по сусідству і мають розвинені торгові зв'язки, можуть піти на створення торговельних союзів з використанням однієї регіональної валюти, що й може стати резервною валютою даного регіону. Ну, а першими створити валютний союз, за прогнозами експертів, зможуть саме арабські країни. Оскільки ці держави давно усвідомлюють залежність монетарної політики від Америки.

**Яна СТАДІЛЬНА.**

**Колаж Олексія КУСТОВСЬКОГО.**

# Святі, самогубці та пенсіонери — це також теми іноземної преси

28 вересня 51-річний Франс Телеком стрибнув з мосту в містечку на півдні Франції. У записці він написав, що був не здатний впоратися із «атмосферою у компанії». Ця смерть, можливо, не спричинила б такого ажіотажу, якби в компанії вона не була вже 24-ю за останні 18 місяців. Деякі із самогубств надзвичайно жорсткі та символічні: як-то 32-річна жінка, що вистрибнула з вікна офісу компанії у Парижі. У статті **французька «Монд» розмірковує** про причини низки смертей. Нові методики управління підривають солідарність між колегами, посилюють навантаження та ізоляцію всередині компанії. Це поєднується із нестачею впевненості в роботі, дисбалансом між вимогами й фінансовою винагородою та страхом звільнення. «У 1960-х рівень самогубств у Франції був найвищим з-поміж фермерів... у 1970 — робітників. Останніми роками рівень суїцидів так званих «білих комірців» швидко зростає». Самогубства на робочому місці потрібно інтерпретувати як додаткову причину подумати над значенням, яке ми надаємо роботі, — резюмує видання.

Меморіали та місця масових убивств, геноцидів та катастроф різного масштабу — магніт для туристів, **пише румунська «Дейлі Івент»**. Щороку Хіросіма, Чорнобиль та Аушвіц приваблюють мільйони відвідувачів. «Вони називають це «темний туризм» — бажання подорожувати до місць, пов'язаних зі стражданнями, як-то табір Аушвіц-Біркенау». Видання цікавиться, чи багата Румунія на місця для любителів «темного туризму». Найпопулярніші — замок Дракули та меморіал жертв комунізму Сигет. Останній наприкінці 1940-х років став місцем ув'язнення ворогів комуністичного режиму. «В'язнів тримали у антисанітарних умовах, майже не годували, їм забороняли вдень лежати чи дивитися у вікно». А сьогодні тут музей, і відвідувачі можуть на власні очі побачити, як жили ув'язнені.

Цієї неділі Папа Римський Бенедикт XVI оголосить святим ще одного поляка — Зигмунда Щенсного Фелінського (1822—1895), **пише «Газета Виборча»**. «Він є засновником конгрегації францисканок сім'ї Марії, яка займається допомогою бідним. Коли Фелінському тільки-но виповнилося сорок років, його призначили арцибіскупом Варшавським. Хоча у своїх спогадах він писав, що хоче триматися якнайдалі від політики, однак йому довелося взяти участь у політичних баталіях на польських землях, що в той час були під російською владою. Він таємно листувався з Ватиканом, інформуючи Папу Римського про ситуацію у церкві. Водночас Фелінський був противником різких дій проти Росії, приміром, початку повстання. Через це арцибіскуп опинився між молотом та ковадлом: царська влада на кожному кроці намагалася його скомпрометувати, а у підпільних листівках його звинувачували у колабораціонізмі. Проте, коли 1863 року почалося січневе повстання, він його підтримав і захищав репресованих». Також газета наводить коментарі сьогоднішніх служителів церкви з цього приводу. «Арцибіскуп Фелінський є одним із мучеників, які особливо сильно відчули злість поневолювачів і сусідів зі сходу», — цитує «Газета Виборча» слова кардинала Йозефа Глемпа. Проте складна історія арцибіскупа Фелінського послужила для виправдання тих служителів церкви, які співпрацювали зі спецслужбами у другій половині двадцятого сторіччя. Зокрема, це стосується постаті Станіслава Вєльгуса.

Лідер консерваторів Великобританії (які нині є в опозиції) Девід Камерон заявив, що послабить політику стосовно збільшення пенсійного віку, **повідомляє «Таймс»**. «Сформований консервативною партією уряд збільшуватиме пенсійний вік до 66 років протягом наступних семи років. Проте, схоже, лідер партії має дещо іншу пропозицію», — пише газета. Містер Камерон наголосив, що зміни у пенсійному віці мають настати не раніше, ніж 2016 року. Тоді як нинішній уряд Великобританії планує збільшити пенсійний вік чоловіків до 66 років до 2026 року, до 67 — 2037-го й далі збільшувати на один рік кожного десятиліття. Жіночий пенсійний вік має сягнути 61 року вже 2010 року, 62 — 2012 року, 63 — 2014 року та 64 — у 2016-му.

А тим часом у Росії позов Іллі Герасименка у 5 мільйонів рублів було подано до департаменту фінансів Москви, федерального казначейства і Мінфіна РФ. За законом збиток, завданий посадовими особами, сплачують за рахунок державної скарбниці. Однак чиновники переконали суд, що майор Євсюков, коли стріляв у людей у супермаркеті в Москві, діяв не як майор міліції, а як пересічний громадянин — у неробочий час, — **повідомляє «Інтерфакс»**, посилаючись на керівника прес-служби Мосміськсуду Ганну Усачову. Незважаючи на те, що, як раніше заявила адвокат постраждалого Людмила Айвар, «він — начальник відділку міліції зі спеціальним званням «майор». На момент скоєння злочину був у форменному кітелі. Та й набої, якими було поранено 21 людину, — до табельної зброї».

**Іноземну пресу читали Анна БОЙКО, Тетяна ПАСОВА, Олена СКРИПКА.**

## ФОТОФАКТ



**У Сполучених Штатах розпочалася вакцинація проти свинячого грипу. Уряд країни замовив у п'яти фармацевтичних компаній 250 мільйонів доз вакцини, виділивши на це з бюджету більше 2 мільярдів доларів.**

Сіньхуа(Укрінформ).

# Норвегія — рай на Землі

Найбільший виробник нафти і газу в Західній Європі — Норвегія визнана найсприятливішою країною для проживання. Такі відомості містяться в щорічній доповіді ООН про розвиток людського потенціалу.

Норвегія, яка посідала перше місце в рейтингу ООН з 2001 по 2006 рік, повернулася на вершину списку після дворічної перерви. Доповідь опубліковано на сайті організації. Значною мірою добробут цієї країни заслуга нафто- та газодобувної і нафтопереробної промисловості. З середини 1990-х Норвегія стала другим у світі, після Саудівської Аравії, експортером нафти. У цій галузі промисловості працюють майже 80 тисяч осіб, багато хто трудиться в галузях, пов'язаних з нафтогазовидобуванням. Майже половина експортних і 1/10 частина урядових доходів приносить торгівля нафтою і газом, що становить одну третину державних доходів загалом. Більш як чверть усіх норвезьких інвестицій припадає на будівництво бурових платформ у Північному морі, на захід від Бергена, де розташовано одне із найбільших родовищ природного газу. Норвежцями побудовано найбільшу у світі бурову платформу, водотоннажністю в 1 млн. т і висотою 465 м.

Індекс розвитку людського потенціалу обчислюється на основі ВВП на душу населення, рівня освіти й очікуваної тривалості життя населення при народженні. У звіті 2009 року використовували дані за 2007 рік.

До п'ятірки найблагополучніших країн увійшли також Австралія, Ісландія, яка займала верхній рядок рейтингу в 2007 і 2008 роках, Канада та Ірландія.

Україна посіла 85-те місце, між Вірменією і Азербайджаном. Наша сусідка Росія — 71-ше місце, між Албанією і Македонією. Останнє, 182-ге місце, дісталося Нігеру, а на передостанньому рядку рейтингу — Афганістан.

## КАЛЕЙДОСКОП

# Конфіденційна інструкція з боротьби з витоками інформації сама стала об'єктом витоку

Конфіденційна інструкція британського міністерства оборони з протидії витоку інформації сама стала об'єктом такого витоку й була опублікована на сайті Wikileaks.

Документ містить описи способів, що їх використовують іноземні розвідки, терористичні організації і журналісти для одержання інформації. Зокрема, китайців документ описує як «майстрів лестощів», котрі прекрасно знають про «пом'якшувальний ефект алкоголю», вміло використовують людські слабкості, в тому числі й сексуальний потяг. Не гребують вони й шантажем. У документі особливо наголошується, що серед численного персоналу готелів і офісів, студентів і бізнесменів є чимало людей, так чи інакше пов'язаних зі спецслужбами.

У своєму коментарі представник міністерства оборони Великобританії заявив, що, хоча інструкція і є конфіденційною, її витік не завдав збитків безпеці країни. Він пояснив, що документ було розроблено у 2001 році, а відтоді набули чинності нові, ефективніші настанови.


Фотоетюд Олександра КЛИМЕНКА.




Школа традицій

## Вам приносили хліб від зайчика?

***Ідеальною картиною життя — таким собі українським раєм — наш народ вважав можливість заможного життя із власної праці на власному полі і тиху родинну розмову за щедрим столом, на якому завжди є хліб.***

У вигляді зерна, колоска, готових виробів, хліб був обов'язковим атрибутом в обрядах родинного та календарного циклу. З хлібом ішли свататися і проводжали померлого в останню путь. Новонародженому маляті одразу ж клали в колиску цілушку, «щоб при хлібі росло». Багато тих, хто родом з села, і досі пам'ятають «хліб від зайчика» — окраєць, принесений матір'ю чи батьком з поля як гостинець дітям.

Для наших предків таїнством було звичайне випікання хліба. Кожна господиня, окрім рецептів випічки, знала неписаний кодекс правил цієї побутової містерії, який передавався з покоління в покоління. Обов'язковим було випікання хліба із зерна нового врожаю, яке мололи на борошно жорнами. Спочатку вчиняли опару з борошна, житнього чи ячмінного солоду. Після того, як додавали її до борошна (деякі господині вливали туди ще й трохи свяченої води), тісто мало вибродити, «подихати» у теплому місці в дерев'яній діжі. Пересвідчившись у готовності печі (температуру жару перевіряли, вкидаючи до печі дрібку солі чи борошна) і тіста, викачували паляниці. Із залишків тіста робили менші хлібці — підпалки, перепічки. Перед тим, як покласти хлібину на капустяний лист і відправити в піч, її «умивали», пригладжуючи рукою, вмоченою у воду. Господиня хрестила піч, закривала її заслінкою, і родина чекала на свято. У такі хвилини не можна було голосно розмовляти. Почувши лайку, хліб образиться і не вдасться: западе або буде глевким. Коли духмяний хлібний дух уже плив подвір'ям, сусіди намагалися не заходити до хати, небажаним був прихід «на голу піч». Тому, вийнявши готовий хліб, у піч одразу вкидали кілька полін.



Паляниці складали на лаві біля покуті, де вже стояла обжинкова квітка чи сніп, «щоб велося од хліба до хліба». Після цього родина сідала за трапезу. Голова родини читав «Отче наш», тоді брав у руки хлібину, цілував її, дякуючи Богу за щедрий ужинок поля, і ножем писав хрест зі споду паляниці. А вже після цього розрізав чи ламав її на шматки, роздаючи всім членам родини — від старшого до найменшого. Дружина і діти, отримавши хліб із натруджених рук чоловіка та батька, дякували своєму годувальнику. Діти засвоювали таким чином правила родинного життя, прагнучи і собі у майбутньому дотримуватися їх. І, ставши годувальником, дорослий син подасть перший окраєць хліба старому батькові, щоб потім і його діти знали, як правильно жити на цьому світі.

**Галина БОНДАРЕНКО,**
**етнолог.**
**Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**

## Гіперактивні діти

Наголос у характері

***Непосидючість такої дитини одразу кидається в очі. Її увага може затриматися на чомусь лише на мить. Її настрій блискавично змінюється. Найменша дрібничка може викликати агресію. Але винними в своїх помилках гіперактивна дитина завжди вважає інших.***

У дитячих закладах їй неймовірно важко (втім, як і в подальшому дорослому житті). Завжди в центрі сварок, бійок, з великими труднощами і ненадовго засвоює «правила життя». Але що цікаво? Іноді за лічені хвилини вона може зробити стільки, скільки багатьом не вдається і за день!

Із гіперактивними дітьми надзвичайно важко всім. Не забуваймо, що вони — не просто непосидючі або із затримкою розвитку, вони ще мають схильність до асоціальних дій. За даними, в Російській Федерації (в Україні таких даних не зустрічала. — **Авт.**) до 80—90 відсотків з тих, хто перебуває нині в російських колоніях для неповнолітніх, складають саме підлітки з ознаками гіперактивності.

Довгі роки в нашій країні (а ще раніше — в СРСР) вважалося: поганий той вчитель, який не знайшов підходу до такого учня. Нарешті й наші вчені-медики визнали: асоціальність і некерованість «важких дітей» — це захворювання, яке проявляється вже з перших років життя. Таких дітей небагато: 5—7 відсотків від загальної кількості новонароджених. І вони потребують значно більшої педагогічної роботи, ніж їхні однолітки. Можливо, навіть відвідування спеціалізованих навчальних закладів.

**Таїсія МОСТОВА,**
**психолог.**

# Похована воскресла за кордоном

Рідна кров

***Ольга Сіркізюк із Манчестера (Великобританія) у свої 85 років відчула, що здатна прожити ще мало не стільки ж. Друге дихання в українки, яка замолоду опинилася на чужині, відкрилося, коли донька Марія привезла матері камінчик із її рідного села Сокіл, що неподалік старовинного Кам'янця-Подільського. До приїзду Марії на материзну Ольгу всі тут вважали давно померлою... Бо ще живі сокільчани, котрі власноруч поховали молоду жінку на сільському цвинтарі. До могили часто навідувалася Ольжина сестра Женя з села Жванець, інші родичі. Щороку на гробки правили службу за упокій... А вона в цей час цілком здорова та успішна жила собі в далекому Манчестері.***

### Олю не шукали...

Коли фашисти зайняли село, молодь старалася уникати окупантів. Будувати третій рейх забирали лише молодих та здорових. Ольга щойно вийшла заміж і не встигла натішитися щастям, як грянула війна. Невже хтось посміє розлучити її з коханим?! Цього боялася найбільше. Фашистські нишпорки-поліцаї повели в управу їх обох. Ольга спочатку й не зрозуміла, що навіки розлучається з батьківщиною, з Дністром-рікою, родиною та односельцями. Поруч був чоловік, тому її менше за інших жахала невідомість. Лише коли під колесами поїзда замиготіла українська земля, тікаючи кудись від своїх дітей, Ольга заридала.

По війні із німецького рабства почали повертатися остарбайтери. В кожного по-різному складалася доля на чужині. Над одними неймовірно жорстоко знущалися, інші потрапляли до людяних господарів, тож приїздили додому в гарному одязі, навіть із подарунками. Ольги серед поверненців не було.

А невдовзі Сокіл облетіла звістка, що приголомшила всіх. «За селом знайшли замордовану якимись бандитами молоду жінку», — переказували з кутка в куток. Упізнати бідолашну ніхто не міг: так по-звірячому нападник спотворив її обличчя. У когось вирвалося: "Це начебто наша Оля!" З тим і поховали вбиту.

### Звикла до розлуки

Тим часом жива-живісінька Ольга потрапила до Великобританії, де й пустила коріння. Поки була молодша, працювала, ніколи було займатися пошуками української родини. Та й час був такий, що боялася зашкодити рідним своєю появою з ворожого капіталістичного світу в країну розвинутого соціалізму — СРСР. Тим більше, до війни Сокіл був селом, що відчувало на собі обережність прикордоння. Її ніхто не шукав, тож Ольга якось ніби й звиклася, що з рідними її розлучила війна.

Повернути минуле взялася донька Марія. Вона попросила працівника однієї з київських туристичних агенцій дізнатися, чи є ще в Соколі хтось із Сіркізюків. Киянин натрапив на інформацію про туристичні зелені оселі в названому селі. В одній із них господинею була однофамільниця англійської клієнтки. Дзвінок із Києва пролунав спочатку в «Калині», туристичній садибі Світлани Іванішиної. Вона — сусідка Людмили Сіркізюк, власниці «Веселки» (живуть жінки, як кажуть, тин у тин). Обидві вже п'ять років займаються новою для села справою — зеленим туризмом. Якби не ця обставина, хто знає, чи були б вони причетні до описаної тут історії.

### Господині-пошуківці

— Ми обидві нетутешні, — каже пані Світлана, — в Сокіл і я, і Люда вийшли заміж. Тож не так добре знаємо, хто і яких мав колись родичів. Сама Люда з інших Сіркізюків. У нашому селі це прізвище взагалі дуже поширене. Але Люда працює бібліотекарем: хто краще за неї міг з цим завданням справитися?

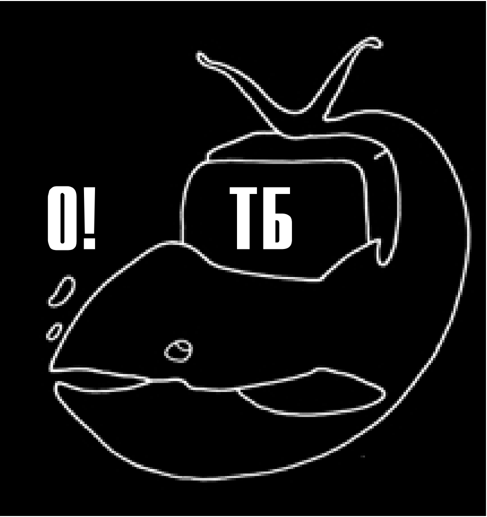
— Я склала список усіх, хто колись був вивезений на роботу в Німеччину, — розповідає Людмила. — Заходила до колишніх остарбайтерів, розпитувала. Та чомусь ніхто не міг пригадати Ольги Сіркізюк. Допоміг дзвінок з Манчестера. Нам повідомили ще деякі подробиці, назвали імена батьків Ольги. Я питала вже не тільки в Соколі, а й у навколишніх селах. І тут хтось згадав: Ольгу знали за її дівочим прізвищем Христюк, а не за чоловіковим, адже пожила вона в парі геть небагато.

...І спогади нарешті полилися рікою. Марія й не одразу повірила, що односельчани таки пам'ятають її матір. Щоб пересвідчитися, приїхала в Сокіл, оселилася в хаті Людмили. Господиня відвела гостю туди, де раніше був будинок її батьків. Оскільки він потрапив у зону затоплення, то спинилися на самому березі широкого Дністра. Марія підняла з землі невеликий камінчик: мамі на згадку. Коли ж поїхали до Кам'янця-Подільського, Марія пережила справжнє потрясіння: вона зустріла ще одну Ольгу. Так на честь своєї сестри назвала Женя Христюк свою доньку. Тож англійська гостя вперше познайомилася з двоюрідною сестрою. Зворушила й зустріч із племінником та внуком Максима, рідного брата Ольги. Тепер вони спілкуються телефоном.

— Я щаслива, що прислужилася гарній справі — єднанню рідних людей! Цю історію я впишу в літопис села, який веду. В нашому рукописі багато спогадів про складні періоди в історії, такі трагедії, як голодомор, репресії. Є там давні легенди про походження назви нашого села. Я думаю, усе те знадобиться нинішнім дітям, а потім їхнім дітям, усім наступним поколінням сокільчан. Адже історія рідного краю виховує. І любов до нього, як бачимо, долає кордони, не підвладна рокам.

**Віра ШПИЛЬОВА.**
Кам'янець-Подільський.

у **МОРІ** інформації серед дрібної рибинки і риби великої телебачення — **КАШАЛОТ**




# ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 12 — 18 ЖОВТНЯ

## АНОНСИ

### Про кохання

***Канал «1+1», понеділок, 12.10.09, 16.50***

**Комедія.** Життя дівчини втратило всякий сенс. Одного дня втратила все, і тепер вона на вулиці, без роботи, і до того ж зовсім одна. Але життя складається із чорних і білих смуг, і після чорної смуги обов'язково наступить біла, так відбувається і у житті Люби. Незабаром вона знімає кімнату в неординарної, але доброї жінки і знаходить гарну роботу...

Реж. О. Мамедов. У ролях: С. Малюкова, І. Скляр, А. Ташков, С. Стругачов.

### Подвійний форсаж

***Україна, понеділок, 12.10.09, 21.20***

Поліцейський Брайєн О'Коннер втратив місце роботи, але не втратив інтерес до перегонів і надшвидкісних машин. І коли він отримає пропозицію виїхати до Майамі, щоб знову піти «під прикриття», то негайно погодиться. У жаркій і сонячній Флориді екс-коп повинен був впровадитися в оточення без жалісного наркоторговця Картера Вероні, аби вивести лиходія на чисту воду.

Реж. Дж. Сінглтон. У ролях: П. Уокер, Тайріс, Є. Мендес, К. Хаузер.

### Параграф 78: пункт 1

***Україна, вівторок, 13.10.09, 22.20***

У недалекому майбутньому команда спеціального призначення піднімає нове важливе завдання, що стає для спецназовців єдиною можливістю знову побачити колишніх соратників з небезпечних місій. Тим більше, що важливі питання їхніх особистих стосунків так і залишилися до кінця не вирішеними.

Реж. М. Хлібородов. У ролях: Г. Куценко, В. Вдовиченков, А. Сланевська.

### Від смеркання до світання

***Новий канал, вівторок, 13.10.09, 01.05***

**Містичний трилер.** Блискучий дует — Джордж Клуні і Квентін Тарантіно — у ролі братів-бандитів, які рятуючись від поліції, потрапляють у розважальний заклад, де бешкетують хазяї-вампіри. У жорстокій боротьбі з «ікластими» їм доведеться проявити не тільки бойові вміння, але й шляхетність.

Реж. Р. Родрігес. У ролях: Дж. Клуні, К. Тарантіно.

### Джейн Доу: зникнення

***ICTV, вівторок, 13.10.09, 01.25***

**Детектив.** Ще вдень Кеті Дейвіс була матір'ю сімейства і домогосподаркою із пригорода, а вже до вечора вона — один із найдосвідчених урядових агентів у країні. Її, агента у відставці, просять терміново повернутися до роботи, щоб розкрити справу про зниклий комп'ютерний файл, що містить оборонні секрети країни й розплутати мережу з обману, зрадництва і вбивства.

Реж. Дж.-Е. Контнера. У ролях: Дж. Пенні, Лі Томпсон.

### Три екстрими

***Канал «1+1», середа, 14.10.09, 23.00***

**Драма/трилер.** Немає на землі жінки, яка б могла пручатися бажанню зберегти вічну молодість. Раз спробувавши втілити цю мрію, ви отримаєте постійно переслідуючі вас нічні страхи, які, до того ж, ще й будуть занадто дорого обходитися для вашого гаманця. Проте, Цинь може собі дозволити і це...

Реж. Фрут Чан. У ролях: Бай Лін, Тоні Люн Ка Фай, Міріам Юнг.

### Школа негідників

***Новий канал, середа, 14.10.09, 01.10***

**Комедія.** Роджер — невпевнений у собі парубок, цілковитий лузер по життю, не здатний ні дівчину запросити на побачення, ні хуліганам дати відсіч. Його друг рекомендує йому відвідати спеціальні курси, на яких з таких от невдах роблять справжніх чоловіків. І дійсно, через якийсь час йому вдається запросити на побачення свою кохану, але...

Реж. Т. Філліпс. У ролях: Б. Боб Торнтон, Дж. Барретт, Дж. Хідер.

### Я — кіборг, але це нормально

***Канал «1+1», четвер, 15.10.09, 23.00***

**Комедія/Драма.** Дівчина, яка вважає себе військовим кіборгом, лягає на лікування в лікарню для душевнохворих. Там вона знайомиться з божевільними, а заодно й закохується в хлопця, який думає, що може красти людські душі.

Реж. Пак Чхан-ук. У ролях: Лім Су-ен, Rain, Кім Бйон-ок, Об Даль-су, Чой Хічин.

### Перстень з Амстердама

***СТБ, четвер, 15.10.09, 00.55***

Дезертирський фільм про радянського моряка торговельного флоту, що став шпигуном однієї з іноземних розвідок. Однак незабаром хлопця замучила совість, і він вирішив прийти з провиною в КДБ. Але його неприємності з цього тільки почалися.

Реж. В. Чеботарьов. У ролях: О. Збруєв, М. Волков, Г. Корольков, П. Буткевич, В. Ларіонов.

### Арлет

***Новий канал, четвер, 15.10.09, 01.10***

**Авантюрна комедія.** Арлет живе провінційним життям, працюючи офіціанткою в пришляховому кафе, і знать не знає, що у великому місті її батько-мільйонер перебуває при смерті. Щоб прибрати його гроші до рук, мафія розробляє план, за яким на Арлет повинен женитися шлюбний аферист. Але несподівана взаємна симпатія, яка виникла між Арлет і її «казковим принцом» вносить свої корективи..

Реж. К. Зіді. У ролях: Ж. Баласко, К. Ламберт.

### Нульовий кілометр

***НТН, п'ятниця, 16.10.09, 19.25***

Ірак, 1988 рік. Молодий чоловік і батько Ако змушений вступити до армії Саддама Хуссейна. Солдат по примусі мріє втекти із країни, однак його дружина відмовляється залишити рідний будинок поки її прикутий до постелі батько ще живий. Під час Ірано-Іракської війни Ако посилають на лінію фронту, де крім жахів війни його очікує ще й дідовщина, тому що Ако — курд за походженням.

Реж. Х. Салеєм. У ролях: Р. Алазракі, Н. Кірік, Б. Вільгін, Е. Екрем.

### Рік Золотої Рибки

***СТБ, п'ятниця, 16.10.09, 23.05***

**Мелодрама.** Зірка шоу-бізнесу Лада зі звучним псевдонімом Золота Рибка готується до весілля з Вадимом. Напередодні вона влаштовує дівочий вечір, де її незаміжні подруги загадують майбутнього обранця й обіцяють зустрітися через рік. При виході з ресторану Лада попадає під машину й безглуздо, трагічно гине...

Реж. А. Красавін. У ролях: І. Гріньова, Д. Ульянов, К. Дмитрієва, Е. Панова.

### Кубок «Приват»

***НТН, п'ятниця, 16.10.09, 00.30***

Володимир Клинський дуже багатий. Він мільйонер. Якось ввечері фінансовий консультант повідомляє Володимирові, що купив для нього футбольну команду. Ця команда може стати чемпіоном у своїй лізі. Залишилося перемогти у фіналі. І тоді на ній можна заробити чималі гроші! Найцікавіше, що команда жіноча! А ці дівчата не тільки у футбол люблять пограти...

Реж. А. Ріналді.

### Олігарх

***НТН, субота, 17.10.09, 18.00***

**Росія.** Останні два десятиліття. Час змін, які безповоротно змінили країну й усіх нас. Академіки зубожіли, молодші науковці мають неймовірне багатство і владу, вони стали олігархами... Він готовий був кинути увесь світ до її ніг. І міг собі це дозволити... Але за все треба платити. Історія великого бізнесу в Росії — це історія людей, які всього досягли. Але вони дорого заплатили за свій успіх. — дружбою, хтось — любов'ю, хтось — власним життям...

Реж. П. Лунгін. У ролях: В. Машков, М. Миронова.

### Павелецький вокзал

***Інтер, субота, 17.10.09, 22.20***

**Бойовик.** Головний герой фільму — капітан однієї зі спецслужб Росії Олександр Стичкін, іде у відставку через несправедливе обвинувачення в провалі дуже відповідальної операції. Безробітний, він змушений зайнятися приватним візництвом, потім від нього йде наречена... Але коли виникає екстремальна ситуація — погроза теракту, командування відразу згадує про капітана Стичкіна — неперевершеного фахівця, дійсно здатним запобігти лиху.

Реж. А. Галибін. У ролях: Д. Мар'янов, К. Федулова, Ю. Бєляєв, І. Верник, А. Галибін.

### Будинок біля озера

***Новий канал, субота, 17.10.09, 23.40***

Героїня, самотній медичний працівник, знаходить, нарешті, родинну душу — це зневірений у житті, закомплексований архітектор. Що цікаво — він живе в будинку, де раніше жила вона. Ці двоє починають обмінюватися листами й розуміють, що потрібні один одному як повітря. Однак на шляху до їхнього поєднання виникає проблема: з'ясовується, що вони існують у різних тимчасових потоках — їх розділяє два роки....

Реж. А. Агресті. У ролях: К. Рівз, С. Баллок, К. Пламмер.

### Аліса назавжди

***Канал «1+1», неділя, 18.10.09, 17.15***

**Мелодрама.** Сучасний міський фільм, головні герої якого силою обставин виявляються залучені в складну життєву ситуацію, вихід з якої виявиться для всіх переломним моментом у житті.

Реж. П. Степін. У ролях: А. Андрієнко, А. Голубков, А. Груздєва, К. Гусєва.

### Вийти заміж за генерала

***СТБ, неділя, 18.10.09, 20.00***

Легковажна й ефектна Ірина знайомиться з героєм Росії, генералом Серьогіним і дуже хоче вийти за нього заміж. При цьому вона поводиться серйозно і скромно, як її краща подруга Тетяна, якій така поведінка більш властива. Генералові це подобається. Ірина при цьому хоче видати Тетяну заміж за її шефа...

Реж. В. Виноградов. У ролях: А. Большова, І. Оболдіна, І. Філіппов, І. Ясулович.

### Вторгнення

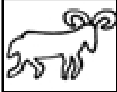
***Інтер, неділя, 18.10.09, 20.50***

**Мелодрама.** Наталя Новицька — психолог МНС. У ніч її чергування 14-літній Денис вирішив покінчити із собою, стрибнувши з 9-го поверху. Про це в МНС повідомляє його бабуся. Усі спроби запобігти суїциду виявилися безуспішними. Почуваючи себе в чомусь винною, Наташа приходить на похорони Дениса...

Реж. В. і О. Басови. У ролях: О. Фомін, В. Толстоганова, В. Стержаков, К. Бірюкова.

# АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ

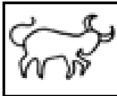
**на 12 — 18 жовтня 2009 року**



**Овни** у цей період ще більш активні, ніж звичайно. І цим потрібно скористатися, щоб перебороти масу невідкладних справ. Знайдеться багато добровільних помічників, які вам не дадуть стомитися. Більша ймовірність вдало вирішити будь-які юридичні питання. От тільки розбіжності з коханою людиною можуть дещо зіпсувати настрій. Тримайте себе в руках!

Сприятливі дні — 12, 16

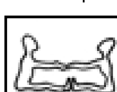
Несприятливі дні — 18



Проблем у **Тельців** предосить, але всі вони носять приємний характер. Ви можете сміливо робити великі покупки, вони будуть зараз особливо вдалі, можете оформляти кредити, вкладати й позичати гроші, загалом, усі фінансові питання будуть вирішуватися просто й вигідно для вас. А в особистому житті — смуга затишку. Хоча, може, саме цього вам і хочеться?..

Сприятливі дні — 12, 15

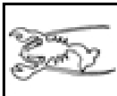
Несприятливі дні — 18



Якщо кому й можна позаздрити у ці дні — то це **Близнюкам**. Надзвичайна легкість у поведінці, чарівність, контактність залучить до вас оточуючих, поповнить ряди ваших шанувальників. У вас все справно виходить, питання вирішуються відразу й без ускладнень. І так весь тиждень. Щоправда, домашні справи можуть злегка відволікати від особистого життя, але від них нікуди не дінешся!

Сприятливі дні — 13, 15, 18

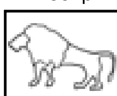
Несприятливі дні — 14



**Раків** очікує безліч приємних сюрпризів на цьому тижні. І вони цього дійсно заслужили своїм мудрим підходом до життя і бажанням завжди зробити щось приємне рідним і близьким людям. Найвдалішим буде початок тижня, тоді й варто добре подумати про те, як краще використати цей час. До вашої оселі завітають гості. Можливо, неждані.

Сприятливі дні — 12, 18

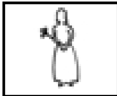
Несприятливі дні — 18



Дуже схоже, що до **Левів** прийшов справжній смак життя! Події будуть змінюватися, як у калейдоскопі, але настрій збережеться чудовий. Найкраще — події особистого життя виходять на перший план, і у вас навіть з'явиться можливість вибору. А от у фінансовому становищі очікується деяка напруженість. Не варто це залишати поза увагою.

Сприятливі дні — 13, 18

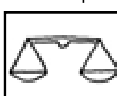
Несприятливі дні — 14



**Дівам** пора серйозно поставитися до особистого життя. Ви дуже виснажилися останнім часом, і одержати позитивні емоції зараз вам можливо тільки закохавшись. Тоді ви забудете про всі неприємності, а проблеми не будуть здаватися нерозв'язними. Тому не варто засиджуватися вдома, будьте відкритішими, ведіть активний спосіб життя, кохання вже на порозі.

Сприятливі дні — 13, 14

Несприятливі дні — 17



У **Терезів** у ці дні можуть проявитися не кращі сторони характеру — ревнощі й підозрілість стосовно партнера. Але насправді причин для занепокоєння немає, все йде чудово! Швидше за все, негативний досвід минулих років змусить вас дарма занепокоїтися. Старий друг може з'явитися зненацька. Взагалі, життя кипить!

Сприятливі дні — 12, 13, 17

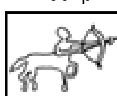
Несприятливі дні — 16



Цей тиждень стане для **Скорпіонів** дуже результативним, як у службових справах, так і в особистих зв'язках, за умови, що вони будуть максимально стриманими при спілкуванні. Емоції можуть вихлюпуватися у найнесподіваніші моменти, тому вам варто їх контролювати. Друга половина тижня — найбільш напружена. З Овнами у ці дні вам краще не зв'язуватися!

Сприятливі дні — 12, 13, 17

Несприятливі дні — 16



У **Стрільців,** можливо, усе складеться не так просто. Ви хапаєтеся відразу за кілька справ, тому у вас багато чого може залишитися незакінченим. Весь тиждень варто заздалегідь ретельно розпланувати, не забуваючи при цьому, що особисте життя теж повинно бути! Це час, коли може відбутися нове доленосне знайомство, і вам дуже важливо його не проґавити...

Сприятливі дні — 13, 16

Несприятливі дні — 17



У багатьох **Козерогів** ймовірні поїздки на далекі відстані. За можливістю їх краще планувати на першу половину тижня, тоді вони пройдуть більш вдало. Напевно, наближення холодів викликає у вас схильність до переїдання. А треба ж подумати про дієту! У дружніх стосунках може виникнути невелика напруга, обережніше поводьтеся зі Стрільцями.

Сприятливі дні — 14, 16

Несприятливі дні — 12



У **Водоліїв** усе йде неперевершено в особистому житті, зате можуть з'явитися несподівані проблеми в матеріальному становищі, і це істотно зіпсує вам настрій. Не дозволяйте собі засмутитися. Ситуація стабілізується, а поки тіште себе звичайними дріб'язками. Частіше спілкуйтеся із друзями: бажаючих поспілкуватися з вами вибудується ціла черга!

Сприятливі дні — 14, 17, 18

Несприятливі дні — 12



Може, хтось і збирається відпочивати в жовтні, але тільки не **Риби**. Їм саме прийшов час подумати про реалізацію свого основного проекту, особливо, якщо вони збираються змінити місце роботи. Співбесіди, розсилання резюме, зустрічі — от чим потрібно у ці дні займатися у першу чергу, щоб не проґавити свій шанс. Та й над особистим життям час серйозно замислитися.

Сприятливі дні — 14, 16, 17

Несприятливі дні — 13

***ICTV, понеділок 12.10.09, 13.25 Х/ф «Зоряні війни-5: Імперія завдає удар у відповідь»***

# ПОНЕДІЛОК, 12 ЖОВТНЯ

## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.05, 08.45 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00 Новини
06.15, 07.15, 08.10 Спорт
06.20 Аграрна країна
06.25, 07.20, 08.30 Погода
06.30, 07.25, 08.35 Події очима майбутнього
06.40, 07.30, 08.40 567 — Поїхали!!!
07.10 Ера бізнесу
07.40 Рейтингова панорама
08.15 Енергопанорама
**Перший Національний**
09.00 РАНОК з Першим
09.00 Анонс передач /ранковий/
09.05 Діловий світ
09.20 Погода
09.30 Легко бути жінкою
10.30 Т/с «Стеж за мною», 27 с.
11.15 Служба розшуку дітей
11.25 Життя триває...
12.00 Новини
12.10 Діловий світ
12.45 Український вимір
13.15 Тетяна Цимбал представляє: «Лінія долі»
13.50 Служба розшуку дітей
14.00 Книга.ua
15.00 Новини
15.15 Діловий світ
15.25 Погода
15.55 Вікно в Америку
16.15 М/ф «Зозуля та шпак»
16.30 Індиго
17.00 М/с «Моко — дитя світу», 12 с.
17.15 Т/с «Стеж за мною», 28 с.
18.05 Ситуація
18.15 Погода
18.25 Український вимір
18.55 Анонс передач /вечірній/
19.00 Точка зору
19.30 Діловий світ
19.40 Світ спорту
19.50 Погода
20.00 «Попередження» з М. Вереснем
21.00 Новини
21.20 Всенародне обговорення Конституції В. Ющенка
21.25 Діловий світ
21.40 Світ спорту
21.55 Погода
22.05 Далі буде...
22.35 ПроРегбі
22.55 Трійка, Кено
**ТРК «Ера»**
23.00, 00.00 Підсумки
23.10 Спорт
23.15 Погода
23.20 Окрема тема
00.15 Інтерактивний проект «Острів скарбів»
**Перший Національний. Нічний канал**
**01.30 Профілактика Першого каналу**

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.30 Концерт «Хороші пісні»
08.15 Концерт Н. Могилевської «Цей танець»
10.05 «Караоке на майдані»
10.45, 20.15 Т/с «Крем»
11.30 «Смішні пісні про головне»
12.45 Х/ф «Зведи мене з розуму»
14.30 Х/ф «Скажи хоч щось»
16.30, 19.30, 22.30, 02.25 ТСН: «Телевізійна служба новин»
16.50 Х/ф «Про любов»
19.10 «Погода»
19.15 «ТСН. Варта»
21.15 Т/с «Маргоша — 2»
22.55 «Проспорт»
23.00, 02.55 Х/ф «Співчуття пані Помсті»
01.25, 04.50 «Документ»
05.50 «Тарапунька і Штепсель під хмарами»

## ІНТЕР

06.10 «Гід: перший погляд»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 17.00 Новини
07.10, 07.40, 08.10, 08.35 «Ранок з «Інтером»
09.10 «Формула любові»
10.05, 20.30 Т/с «Обручка»
11.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
12.15 Х/ф «Стерво»
14.05 Програма «Позаочі»
15.00 Х/ф «Гріх»
17.15 «Жди меня»
19.00 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00 «Подробиці»
21.30 Т/с «Зачароване кохання-2»
23.40 «Фантастичні історії. Телепатія. Поклик крові»
**01.00 Профілактика**

## ICTV

05.15 Служба розшуку дітей
05.10 Країна має знати. Костянтин Стогній
05.40 Факти тижня з Оксаною Соколовою
06.20, 07.50 Ділові факти
06.30, 08.00, 09.00, 01.25, 03.55 Погода
06.35, 08.35 300 сек/год
06.40 Світанок. Дитяча програма
07.05, 11.10 Анекдоти по-українськи
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.55, 19.10, 01.20 Спорт
08.05 Про-Zikave.ua
09.05 «Солдати». Т/с
11.50 Козирне життя
12.45 Факти. День
13.00 Каламбур
13.25 «Зоряні війни-5: Імперія наносить удар у відповідь». Х/ф
16.35 «Агент національної безпеки». Т/с
17.35 «Таємниці слідства». Т/с
18.45 Факти. Вечір
19.15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
19.50 «Вулиці розбитих ліхтарів-9.5». Т/с
20.50 «Братани». Т/с
21.50 «Сильніше вогню». Т/с
23.00 Свобода слова з Андрієм Куликовим
01.30 Надзвичайні новини
01.55 «Закохатись у сусідку». Х/ф
03.30 Факти
04.00 Свобода слова з Андрієм Куликовим

## СТБ

04.50 «ТелеШанс»
06.20 «Документальний детектив. Справа честі»
06.50, 08.00, 18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
06.55, 08.10 «Бізнес+»
07.00 Т/с «Вона написала убивство»
08.15, 15.00 «Давай одружимося»
09.30 Х/ф «Вбивство в дачний сезон»
11.50 «Битва екстрасенсів. Протистояння шкіл»
12.50 «Битва екстрасенсів»
13.50 «Чужі помилки. Свята правда»
16.00 «Моя правда. Щаслива зірка Юрія Ніколаєва»
17.00 «Неймовірні історії кохання»
18.10, 22.20 Т/с «Доктор Хаус»
19.15 «У пошуках істини. Олекса Довбуш: кохання карпатського розбійника»
20.15 «Чужі помилки. Удар із минулого»
21.30 Т/с «Кулагін і Партнери»
23.20 «Моя правда. Юрій Бєлов: божевілля»
00.15 «Вікна-Спорт»
00.45 Х/ф «Повернення «Святого Луки»
02.20 Х/ф «Дні Турбіних»

## НОВИЙ КАНАЛ

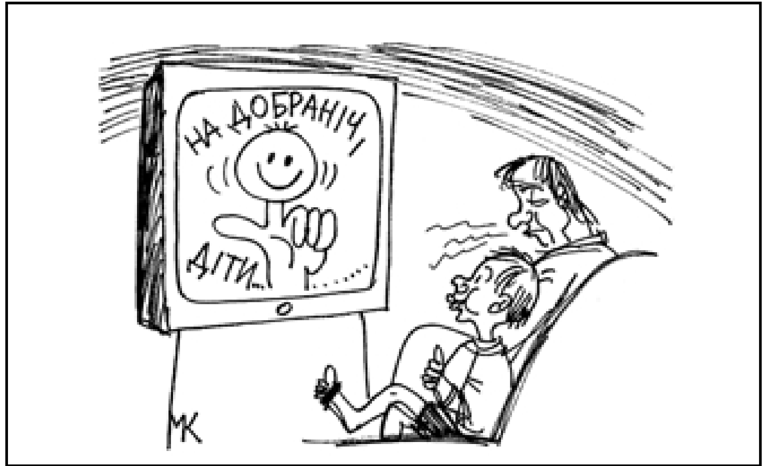
05.15 Т/с «Петя Неперевершений»
06.00 Т/с «Євлампія Романова. Слідство веде дилетант-3»
06.50, 07.10, 07.35, 08.40 «Підйом»
06.55, 12.50, 14.50 Т/с «Друзі»
07.30, 08.30, 19.20, 01.00 Погода
09.00 М/с «Велике мультиплікаційне шоу»
09.10 Х/ф «Гремлини-2. Нова партія»
11.30, 19.25 Т/с «Кадети»
13.30, 19.00, 00.35 Репортер
13.35 М/с «Табір Лазло»
13.55 М/с «Поліцейська академія»
14.30, 15.45 Teen Time
14.35 Т/с «Як я познайомився з вашою мамою-3»
15.50, 20.20 Т/с «Ранетки»
16.50, 21.15 Т/с «Татусеві дочки»
18.00, 22.20 Т/с «Щасливі разом»
19.15, 00.55 Спортрепортер
23.20 Т/с «Грань»
01.05 Служба розшуку дітей

## УКРАЇНА

06.00 Мультфільми
06.30, 17.00, 19.00 Події
06.45, 17.25, 19.25 Погода
06.50, 17.30 Критична точка
07.30 Срібний апельсин
08.10 Т/с «Слід», 29 с.
09.00 Т/с «Безмовний свідок 2»
10.00 Т/с «Платина — 2», 6 с.
11.00 Т/с «Моя улюблена відьма», 1,2 с.
12.00 Т/с «Колись прийде кохання», 166 с.
13.00 Т/с «Скажена», 1, 2 с.
15.00 Т/с «Слід», 30 с.
15.50 Федеральний суддя
17.20, 19.20 Спортивні події
18.00 Т/с «Колись прийде кохання», 167 с.
19.30 Шустер Live
20.20 Т/с «Слідопит», 5 с.
21.20 Х/ф «Подвійний форсаж»
23.40 Т/с «Жнець», 11 с.
00.20 Х/ф «Сліпа лють»
**З 01.30 до 05.00 Профілактика передавального устаткування**

## 5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.01, 23.30, 04.30 «Час-Тайм»
06.15, 00.15, 03.10, 05.10 «Час спорту»
06.25, 10.20, 13.20, 15.10, 17.20, 18.25, 22.50, 00.25, 04.25 «Погода на курортах»
06.30 «Ранок на 5-му»
09.10, 22.40, 23.20, 05.20 «Бізнес-час»
09.20, 12.20, 14.20, 16.10, 17.50, 23.50, 03.20, 04.55 «Погода в Україні»
09.30, 13.30, 14.30 «5 елемент»
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00, 21.00, 23.00, 01.00, 04.00 «Час новин»
10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»
10.55, 03.25 «Огляд преси»
11.20 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»
15.15, 16.15 Народне ток-шоу «Майдан»
17.30, 03.30 «Територія закону»
18.30, 02.20, 04.15 «Хроніка дня»
18.45, 04.45 «Київський час»
19.00, 22.30, 00.00, 03.00, 05.00 «Час новин» (рос.)




Мал. Миколи КАПУСТИ.

19.20 Інформаційний марафон «Час до виборів»
19.30, 01.15 «Новий час»
20.20, 21.45 «Час до виборів. Агітацію заборонено!»
20.30, 21.20, 01.40 «Час»
22.00, 02.30, 05.30 «Велика політика»
00.30 «Автопілот-новини»
00.40 «Ресторанні новини»

## ТОНІС

06.00 Клуб 700
06.25, 12.15 М/ф «Балі»
06.50, 12.50, 18.50, 20.40, 23.40, 01.20, 05.30 Погода
06.55, 12.55, 18.55, 23.15 Зіркоскоп
06.30, 15.30, 00.30, 02.05, 03.50, 04.55, 05.35 Твій Хіт
07.30, 08.45, 00.15 Фітнес-А.Р.М.І.Я
07.50, 19.00 Хіт-парад дикої природи
08.40, 12.10, 18.10, 23.10 Банана News
09.00, 15.05, 01.45, 02.50, 03.30 Диваки
10.20 Шоу Оксани Марченко
12.00, 18.00, 23.00 Світські хроніки
13.00 Погляд у майбутнє
16.05, 21.00 Т/с «Колишня»
18.30, 20.30, 23.20, 01.00, 03.10, 04.15, 05.20 «ТОНІС INFO»
18.40, 23.30, 01.10, 03.20, 04.25 «Життя»
20.00, 23.55, 01.25, 02.30, 04.35 Сильні світу сього
20.45 Солодка казка

## НТН

06.00, 03.05, 05.40 «Особистий погляд»
06.30 «Переможний голос віруючого»
07.00 Х/ф «Заручник»
08.30 «Легальний дохід»
08.45 «Правда життя». Чепурунчики
09.20, 22.00 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
10.20, 23.00 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
11.20 Т/с «Бандитський Петербург — 4»
13.40 «Ув'язнені поза контролем»
14.45 Х/ф «Блакитний лід»
17.00 Х/ф «Вічний поклик», 5 с.
18.25 «Агенти впливу»
19.00, 21.30, 00.00, 02.40, 05.15 «Свідок»
19.25 Т/с «Псевдонім «Албанець»
00.30 «Легенди бандитської Одеси»
01.00 Х/ф «Акули — 3»

## МЕГАСПОРТ

06.00 Інформаційний блок. Ранок
10.00 Професійний бокс
11.50 Бої без правил
13.00 Інформаційний блок. День
18.00 Неспортивне життя. Леонід Буряк
18.30 Олімпійські файли в особах
19.30 Футбол. ЧС-2010. Кваліфікація. Чехія — Польща
21.30 Відверто про футбол
22.40 Мегафон. Спортивні новини
23.00 Професійний бокс. KOTV Classics
00.00 Покер. Європейський покерний тур
**01.00 Профілактика**

## КИЇВ

06.00, 09.25, 23.55 «Музична програма»
06.30, 09.00 «Церква «Посольство Боже»
07.00 «По суті»
07.30, 20.05 «Міська варта»
07.40, 23.40 «Як на долонях»
07.45, 23.20 «Відчинені двері»
07.50 «Економічний вісник»
08.00 «Новини-спорт-тижневик»
08.20 «Улюблена робота»
08.30 «Полігон»
10.10 «Дім живих історій»
10.55, 00.20 «Знаки долі»
14.00 «В гостях у Д. Гордона» Ю. Яковлєв
15.00, 17.00, 21.00, 23.00 «Новини»
15.10 Т/с «Спадкоємиця»
16.10 «У центрі уваги»
16.50 «Медичні поради»
17.15 «Спецпідрозділ «Чорний квадрат»
18.15 «Гаряча лінія «102»
18.55, 21.25 «Автофішки»
19.00 «Громадські слухання»
20.00 «Бізнес-ситуація»
20.15 «Вдала кар'єра»
21.30 «В гостях у Д. Гордона» В. Газаєв, ч. 1
22.30 «Вечірня кава з Д. Джангіровим»
23.25 «Прес-ревю»
23.30 «Медицина з І. Трухачовою»
23.45 «Вісті»

## ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 04.00 Новини
05.05 «Доброго ранку»
09.15 «Малахов+»
10.20, 02.20 «Модний вирок»
11.30 «Контрольна закупівля»
12.15 «Людина і закон»
13.15 «Детективи»
14.00 Інші новини
14.20, 01.55 «Зрозуміти. Пробачити»
15.15, 04.05 «Принцеса цирку». Т/с
16.05, 03.10 «Давай одружимося!»
17.05 «Федеральний суддя»
18.15 «Нехай говорять»
19.05 «Слід»
20.00 «Чекай на мене»
21.00 «Час»
21.30 «Терористка Іванова». Т/с
22.40 «Історія одного обману, або Глобальне потепління»
23.50 «Познер»
01.00 Нічні новини
01.15 Ударна сила. «Право на постріл»

## РТР-Планета

05.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.05, 01.10 «Гарем»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті
10.30 «Охоронці Меліхова»
10.55 Х/ф «Тільки в мюзик-холі»
12.05, 22.10 «Зачароване кохання». Т/с.
13.20, 16.35 Вісті-спорт
13.30 Х/ф «Рецепт чаклунки»
15.05, 01.55 «Суд іде»
16.20 Місцевий час. Вісті-Москва
16.50 «Городок». Дайджест
17.15, 02.40 «Кармеліта. Циганська пристрасть». Т/с.
18.05, 03.25 «Колись прийде кохання». Т/с.
19.45 Т/с «Пелагія і білий бульдог»
21.25, 04.10 «Моя срібна куля. Лайза Мінеллі»
23.05 «Вісті+»
23.20 Т/с «Слідство ведуть знавці». «Букет» на прийомі»

## КДТРК

07.50,09.45, 20.00,23.20 Мультфільми
08.00 Зустріч для Вас
08.30,12.30,16.15,19.20,23.15 «Сьогодні»
08.35 Пісенний вернісаж, 1 ч.
09.25,13.55,15.50 Служба розшуку дітей
09.30 Крихітка
10.30 Театральний Київ. А.Скибенко
11.00 Зустріч у вітальні ім. І. Козловського
11.45 «Народний календар»
12.00 «За київським часом»
12.10 Вищий пілотаж
12.35 М/с «Будинок, що літає»
13.00 Мандри планетою Земля
13.30 Оплески, оплески...
14.00 Т/ф «Сад Гетсиманський», 5 с.
15.20 «Маленька зірочка»
16.00 «За київським часом»
16.20 Шлягер представляє...
17.25 Пілігрим
17.45 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
18.30 Вечірня казка «Соники»
18.40 Крихітка
19.00 «За київським часом»
19.25 Народний календар
19.40 Вищий пілотаж
20.30 інформаційна програма «Час країни»
21.00 По суті
21.30 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
22.00 Т/ф «Акваріум», 1 с.
22.50 Оплески, оплески...
23.40 «За київським часом»
00.00 Нічний блок



**СТБ. 09.30 Х/ф «Вбивство в дачний сезон»**

# ТЕЛЕБАЧЕННЯ

## ВІВТОРОК, 13 ЖОВТНЯ

### ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.05, 08.45 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00 Новини
06.15, 07.15, 08.10 Спорт
06.20 Аграрна країна
06.25, 07.20, 08.30 Погода
06.30, 07.25, 08.35 Події очима майбутнього
06.40, 07.30, 08.40 567 — Поїхали!!!
07.10 Ера бізнесу
07.35 Будівельний майданчик
08.15 Рейтингова панорама
08.50 М. Поплавський запрошує...

**Перший Національний**
09.00 РАНОК з Першим
09.00 Анонс передач /ранковий/
09.05 Діловий світ
09.20 Погода
09.30 Легко бути жінкою
10.30 Т/с «Стеж за мною», 28 с.
11.15 Служба розшуку дітей
11.25 Життя триває...
12.00 Новини
12.10 Діловий світ
12.45 Український вимір
13.15 Здоров'я
14.10 Автоакадемія
15.00 Новини
15.15 Діловий світ
15.25 Погода
15.55 М/ф «Хоробре серце»
16.15 М/ф «Фарбований лис»
16.30 Індиго
17.00 М/с «Моко — дитя світу», 13 с. (закл.)
17.15 Т/с «Стеж за мною», 29 с.
18.05 Ситуація
18.15 Погода
18.25 Український вимір
18.55 Анонс передач /вечірній/
19.00 Точка зору
19.30 Діловий світ
19.40 Світ спорту
19.50 Погода
20.00 Д/с «Загадки археології», 7 с.
20.40 Ситуація
21.00 Новини
21.20 Всенародне обговорення конституції В. Ющенка
21.25 Діловий світ
21.40 Світ спорту
21.55 Погода
22.05 Д/ф «Павло Вірський — назавжди»
22.45 Прес-анонс
22.55 Трійка, Кено, Максима

**ТРК «Ера»**
23.00, 00.00 Підсумки
23.10 Спорт
23.15 Погода
23.20 Від першої особи
00.10 Служба розшуку дітей
00.15 Інтерактивний проект «Острів скарбів»

**Перший Національний. Нічний канал**
01.20 Культурно-мистецький арсенал. Класік-прем'єр, шоу №4, 2 ч.
02.25 Служба розшуку дітей
02.35 Д/с «Загадки археології», 7 с.
03.05 Телевізійний журнал «Околиця»
03.35 «Попередження» з М. Вереснем
04.30 Життя триває...
04.55 Легко бути жінкою
05.50 Служба розшуку дітей

### ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.10 «Служба розшуку дітей»
06.15, 02.55 Т/с «Циганське серце»
06.55, 07.35, 08.05 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 16.30, 19.30, 22.30, 02.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07.05 М/с «Усі собаки потрапляють до раю»
09.05, 19.15 «ТСН. Варта»
09.45 «Караоке на майдані»
10.50, 20.15 Т/с «Крем»
12.05 Т/с «Некраса по-американськи»
13.00, 05.25 Т/с «Район Беверлі-Хіллз»
14.00 Т/с «Район Мелроуз»
15.00 Т/с «Усі жінки — відьми»
15.55 «Шість кадрів»
16.50 Т/с «Не родись вродлива»
17.50, 18.30 Т/с «Татусеві дочки»
19.10 «Погода»
21.15 Т/с «Маргоша — 2»
22.55 «Проспорт»
23.00, 03.25 Х/ф «Олдбой»
01.30 «Документ»

### ІНТЕР

06.10, 03.15 «Гід: перший погляд»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з Інтером»
09.10 Т/с «Марш Турецького-2»
10.00, 20.30 Т/с «Обручка»
11.00, 19.00 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
12.10 «Знак якості». Ірис молочний
12.50 Т/с «Сімейні таємниці»
13.50 «Фантастичні історії. Телепатія. Заклик крові»
14.50 Т/с «Галина»
16.00 «Ключовий момент»
17.00 Програма «Зрозуміти. Пробачити»
18.15, 04.05 «Судові справи»
20.00, 01.55 «Подробиці»
21.30 Т/с «Зачароване кохання-2»
23.35 «Секретні історії. Трикутник смерті»
00.55, 04.50 «Ударна хвиля», 2 с.
02.25 Телевізійна служба розшуку дітей
02.30 Т/с «Двічі в житті»
05.40 «Уроки тітоньки Сови»

### ICTV

05.55, 02.50 Факти
06.20, 07.50 Ділові факти
06.30, 08.00, 09.00, 01.20, 03.20 Погода
06.35, 08.35 300 сек/год
06.40 Світанок. Дитяча програма
07.05 Анекдоти по-українськи
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.55, 19.10, 01.15 Спорт
08.05 Про-Zікаве.ua
09.05, 17.35 «Таємниці слідства». Т/с
10.05 «Смак». Кулінарна програма
11.40 «Солдати». Т/с
12.45 Факти. День
13.10 «Мисливці за старовиною». Т/с
14.10, 19.55 «Вулиці розбитих ліхтарів-9,5». Т/с
15.10, 21.00 «Братани». Т/с
16.30, 22.05 «Сильніше вогню». Т/с
18.45 Факти. Вечір
19.15, 23.10 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
00.00 Факти. Підсумок дня
00.15 Неймовірна колекція містера Ріплі
01.25 «Джейн Доу: Зникнення». Х/ф
03.25 «Останній ремейк красунчика Жеста». Х/ф
04.45 «Війни з монстрами». Т/с
05.05 «Інь! Янь! Йо!». М/с

### СТБ

04.50 «ТелеШанс»
06.20 «Документальний детектив. Коли милосердя вбиває»
06.50, 08.00, 18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
06.55, 08.10 «Бізнес»
07.00 Т/с «Вона написала убивство»
08.15, 15.00 «Давай одружимося»
09.15 Х/ф «Знак долі»
12.05 «Нез'ясовно, але факт»
13.05 «Битва екстрасенсів»
14.05 «Чужі помилки. Удар із минулого»
16.00 «Моя правда. Юрій Бєлов: божевілля»
17.00 «Неймовірні історії кохання»
18.10 Т/с «Доктор Хаус»
19.10 «Правила життя. «Е»: ознака смерті»
20.15 «Чужі помилки. Діагноз: любов»
21.30 Т/с «Кулагін і партнери»
22.20 Т/с «Доктор Хаус»
23.20 «Моя правда. Микола Гринько. Любов тата Карло»
00.20 «Вікна-Спорт»
00.45 Х/ф «Версія полковника Зоріна»
02.15 Х/ф «Дні Турбіних»

### НОВИЙ КАНАЛ

**Профілактика**
14.00, 19.00, 00.35 Репортер
14.05 М/с «Велике мультиплікаційне шоу»
14.30, 15.45 Teen Time
14.35 Т/с «Як я познайомився з вашою мамою-3»
14.50 Т/с «Друзі»
15.50, 20.20 Т/с «Ранетки»
16.50, 21.20 Т/с «Татусеві дочки»
18.00, 22.20 Т/с «Щасливі разом»
19.15, 00.55 Спортрепортер
19.20, 01.00 Погода
19.25 Т/с «Курсанти»
23.20 Т/с «Грань»
01.05 Х/ф «Від заходу до світанку»
02.45, 04.40 Студія Зона ночі Культура
02.50 І буде новий день
03.40 Студія Зона ночі
03.45 Невідома Україна
04.45 Перемога над сонцем. Епілог
05.10 Кіноальманах «Культурна спадщина»
05.20 Зона ночі

### УКРАЇНА

05.00, 05.35 Мультфільми
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
06.40, 17.20, 19.20, 03.50 Спортивні події
06.45, 17.25, 03.55 Погода
06.50, 17.30, 03.00 Критична точка
07.30 Срібний апельсин
08.10 Т/с «Слід», 30 с.
09.00, 04.00 Т/с «Безмовний свідок 2»
10.00 Т/с «Платина — 2», 7 с.
11.00 Т/с «Моя улюблена відьма», 3,4 с.
12.00 Т/с «Колись прийде кохання», 167 с.
13.00 Т/с «Скажена», 3,4 с.
15.00 Т/с «Слід», 31 с.
15.50, 02.10 Федеральний суддя
18.00 Т/с «Колись прийде кохання», 168 с.
19.30 Шустер Live
20.20 Т/с «Слідопит», 6 с.
21.20 Т/с «Платина — 2», 10 с.
22.20 Х/ф «Параграф 78»
01.10 Т/с «Жнець», 12,13 с.
04.45 Т/с «Скарби мертвих», 5 с.

### 5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.01, 23.30, 04.30 «Час-Тайм»
06.15, 00.15, 03.10, 05.10 «Час спорту»
06.25, 10.20, 13.20, 15.20, 17.20, 18.25, 22.50, 00.25, 04.25 «Погода на курортах»
06.30 «Ранок на 5-му»
09.10, 22.40, 23.20, 05.20 «Бізнес-час»
09.20, 12.20, 14.20, 17.50, 23.50, 03.20, 04.55 «Погода в Україні»
09.30, 13.30, 14.30 «5-й елемент»
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00, 21.00, 23.00, 01.00, 04.00 «Час новин»
10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»
10.55, 03.25 «Огляд преси»
11.20 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»
15.30 «Не перший погляд»
16.20 «Погода в Украине»
16.30 «Мотор-ТБ»
17.30 «Особливо небезпечно»
18.30, 02.20, 04.15 «Хроніка дня»
18.45, 04.45 «Київський час»
19.00, 22.30, 00.00, 03.00, 05.00 «Час новин» (рос.)
19.20 Інформаційний марафон «Час до виборів»
19.30, 01.15 «Новий час»
20.20, 21.45 «Час до виборів. Агітацію заборонено!»
20.30, 21.20, 01.40 «Час»
22.00, 02.30, 05.30 «Вікно в Європу»
00.30 «Автопілот-новини»
00.40 «Смачні подорожі»
03.30 «Велика політика»

### ТОНІС

**Профілактика**
14.00 Погляд у майбутнє
15.00, 01.40, 02.50, 03.35 Диваки
15.30, 00.30, 02.10, 04.00, 05.00, 05.35 Твій хіт
16.00, 21.00 Т/с «Колишня»
18.00, 23.00 Світські хроніки
18.10, 23.10 Банана News
18.30, 20.30, 23.20, 01.00, 03.15, 04.25, 05.25 «ТОНІС INFO»
18.40, 23.30, 01.10, 03.25, 04.35 «Життя»
18.50, 20.40, 23.40, 01.20 Погода
18.55, 23.15 Зіркоскоп
19.00 Хіт-парад дикої природи
20.00, 23.55, 01.30, 02.30, 04.45 Сильні світу сього
20.45 Солодка казка
00.10 Фітнес-А.Р.М.І.Я
01.25 Служба розшуку дітей

### НТН

06.00, 03.05, 05.40 «Особистий погляд»
06.30 «Переможний голос віруючого»
07.00 Х/ф «Вічний поклик», 5 с.
08.30 «Легальний дохід»
08.40, 11.00, 19.00, 21.30, 00.00, 02.40, 05.15 «Свідок»
09.00, 22.00 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
10.00, 23.00 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
11.20 Т/с «Інспектор Деррік»
12.35 Т/с «Пуаро»
14.50, 19.25 Т/с «Псевдонім «Албанець» —
16.45 Х/ф «Вічний поклик», 6 с.
18.25 «Речовий доказ». Спокійно, вас викрадено!
00.30 «Легенди бандитської Одеси»
01.00 Х/ф «Дракула — 3000»

### МЕГАСПОРТ

06.00 Інформаційний блок. Ранок
10.00, 21.30 Професійний бокс
11.50, 23.00 Бої без правил
13.00 Інформаційний блок. День
17.55 Баскетбол. Журнал Євроліги ULEB
18.25 Спортивні танці. Чемпіонат України 2009. Юніори
19.30 Футбол. ЧС-2010. Кваліфікація. Бельгія — Туреччина
22.40 Мегафон. Спортивні новини
00.00 Покер. Європейський покерний тур
01.00 Red Bull Air Race 2009. Барселона. Гонка
02.40 Дзюдо. Чемпіонат світу. Роттердам, Нідерланди
05.00 Плавання. Турнір «Mare Nostrum»

### КИЇВ

06.00, 09.35, 23.55 «Музична програма»
06.30, 09.00 «Церква «Посольство Боже»
06.55, 07.40, 23.25 «Прес-ревю»
07.00, 08.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00 «Новини»
07.20 «Англійська за 4,5 місяця»
07.35, 23.40 «Як на долонях»
07.45, 23.20 «Відчинені двері»
07.50, 23.30 «Медицина з І. Трухачовою»
08.20, 19.00 «Столиця»
09.25, 23.45 «Вісті»
10.30, 00.20 «Знаки долі»
14.00 «В гостях у Д. Гордона» В. Газаєв, ч. 1
15.10 Т/с «Спадкоємиця»
16.10 «У центрі уваги»
16.50 «Навчайся з нами»
17.15 «Вечірня кава з Д. Джангіровим»
18.15 Д/с «Загадки археології»
18.55, 21.25 «Автофішки»
19.35 Т/с «Таємниця блискучого каменя»
20.45 «Бізнес-ситуація»
20.50 «Міська варта»
21.30 «В гостях у Д. Гордона» В. Газаєв, ч. 2
22.30 «Четверта влада»

**Профілактика**

### ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 04.00 Новини
05.05 «Доброго ранку»
09.15 «Малахов+»
10.20, 02.20 «Модний вирок»
11.30 «Контрольна закупівля»
12.15, 21.30 «Терористка Іванова». Т/с
13.15 «Детективи»
14.00 Інші новини
14.20 «Зрозуміти. Пробачити»
15.15, 04.05 «Принцеса цирку». Т/с. закл.
16.05, 03.10 «Давай одружимося!»
17.05 «Федеральний суддя»
18.15 «Нехай говорять»
19.05 «Слід»
19.55 «Дільниця»
21.00 «Час»
22.40 «Савелій Крамаров. Джентльмен удачі»
23.50 Нічні новини
00.05 «Генії і лиходії»
00.40 Х/ф «Нашестя»

### РТР-Планета

05.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.05, 00.55 «Смерть кулінара. Вільям Похльобкін»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті.
10.30 Т/с «Терміново в номер-2»
12.05, 22.10 «Зачароване кохання». Т/с.
13.20, 16.35, 02.25 Вісті-спорт
13.30, 19.45 Т/с «Пелагея і білий бульдог»
15.05, 01.40 «Суд іде»
16.20 Місцевий час. Вісті-Москва
16.50 «Городок». Дайджест
17.15, 02.40 «Кармеліта. Циганська пристрасть». Т/с.
18.05, 03.25 «Колись прийде кохання». Т/с.
21.25, 04.10 «Невідомий бенефіс. Савелій Крамаров»
23.05 «Вісті+»
23.20 Т/с «Слідство ведуть знавці». «До третього пострілу», 1 с.

### КДТРК

07.30 Інформаційна програма «Час країни»
08.00 По суті
08.30, 12.25, 16.15 «Сьогодні»
08.35 Улюблена робота
08.45,11.50,15.30,17.05 Мультфільми
08.55 Служба розшуку дітей
09.00 « За київським часом»
09.20 Й. Штраус «Летюча миша», 1 дія
10.00 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
10.45 Музичні історії
11.00 Зустріч для Вас
12.00 «За київським часом»
12.15 Подих слова. О. Олесь
12.30 М/с «Будинок, що літає»
13.00 Студентський квиток
13.15 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
14.05 Т/ф «Акваріум», 1 с.
14.55 Оплески, оплески...
16.00 «За київським часом»
16.20 Зустріч для Вас
17.20 Наодинці з музикою
17.45 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
18.30 Вечірня казка «Соники»
18.40 Володимирська, 15
19.00 «За київським часом»
19.20 Київський форум
20.30 Інформаційна програма «Час країни»
21.05 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
21.50 Подих слова. О. Олесь
22.00 Т/ф «Акваріум», 2 с.
22.50 Історичні етюди
23.25 Кольорова екскурсія
23.40 «За київським часом»
00.00 Нічний блок

*Канал «Україна». 22.20 Х/ф «Параграф 78»*

## *СЕРЕДА, 14 ЖОВТНЯ*

### ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.05, 08.45 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00 Новини
06.15, 07.15, 08.10 Спорт
06.20 Аграрна країна
06.25, 07.20, 08.15 Погода
06.30, 07.25, 08.20 Події очима майбутнього
06.40, 07.30, 08.25 567 — Поїхали!!!
07.10 Ера бізнесу
08.50 М. Поплавський запрошує....

**Перший Національний**
09.00 РАНОК з Першим
09.00 Анонс передач /ранковий/
09.05 Діловий світ
09.15 Погода
09.25 Прес-анонс
09.30 Легко бути жінкою
10.30 Т/с «Стеж за мною», 29 с.
11.15 Служба розшуку дітей
11.25 Життя триває...
12.00 Новини
12.10 Діловий світ
12.45 Український вимір
13.10 «Знайдемо вихід» з Н. Розинською
14.00 Молитва за Україну «Під покровом Пресвятої Богородиці»
15.00 Новини
15.15 Діловий світ
15.25 Погода
15.55 Фестиваль дитячої творчості «Світ талантів», 1 ч.
16.40 Індиго
17.15 Т/с «Стеж за мною», 30 с.
18.05 Ситуація
18.15 Погода
18.25 Український вимір
18.55 Анонс передач /вечірній/
19.00 Точка зору
19.30 Діловий світ
19.40 Світ спорту
19.50 Погода
20.00 Особливий погляд
20.35 Громадська варта
21.00 Новини
21.20 Всенародне обговорення Конституції В. Ющенка
21.25 Діловий світ
21.40 Світ спорту
21.55 Погода
22.05 Д/ф «Митрополит Петро Могила»
22.35 Прес-анонс
22.45 Мегалот
22.50 Суперлото, Трійка, Кено

**ТРК «Ера»**
23.00, 00.00 Підсумки
23.10 Спорт
23.15 Погода
23.20 Від першої особи
00.10 Служба розшуку дітей
00.15 Інтерактивний проект «Острів скарбів»

**Перший Національний. Нічний канал**
01.20 Культурно-мистецький арсенал. Класік-прем'єр. Сторінками програм, джаз
02.20 Служба розшуку дітей
02.25 Фестиваль мистецтв України. Харківська область
04.30 Життя триває...
04.55 Легко бути жінкою
05.50 Служба розшуку дітей

### ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.10 «Служба розшуку дітей»
06.15, 03.00 Т/с «Циганське серце»
06.55, 07.35, 08.05 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 16.30, 19.30, 22.30, 02.35 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07.05 М/с «Усі собаки потрапляють до раю»
09.05, 19.15 «ТСН. Варта»
09.45, 10.20, 17.50, 18.30 Т/с «Татусеві дочки»
10.50, 20.15 Т/с «Крем»
12.05 Т/с «Некраса по-американськи»
13.00 Т/с «Район Беверлі-Гіллз»
14.00 Т/с «Район Мелроуз»
15.00 Т/с «Усі жінки — відьми»
15.55 «Шість кадрів»
16.50 Т/с «Не родись вродлива»
19.10 «Погода»
21.15 Т/с «Маргоша — 2»
22.55 «Проспорт»
23.00, 03.40 Х/ф «Три екстрими»
01.35 «Документ»
05.45 Українські мультфільми

### ІНТЕР

06.10, 03.15 «Гід: перший погляд»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Марш Турецького-2»
10.05, 20.30 Т/с «Обручка»
11.00, 19.00 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
12.10 «Знак якості». Консерви «Тунець із додаванням масла»
12.50 Т/с «Сімейні таємниці»
13.50 «Секретні історії. Трикутник смерті»
14.50 Т/с «Галина»
16.00 «Ключовий момент»
17.00 «Зрозуміти. Пробачити»
18.15, 04.05 «Судові справи»
20.00, 01.55 «Подробиці»
21.30 Т/с «Зачароване кохання-2»
23.35 «Таємниці століття. 10 негренят Микити Хрущова»
00.55, 04.50 «У пошуках правди. Нефертіті. Повернення мумії»
02.25 Телевізійна служба розшуку дітей
02.30 Т/с «Двічі в житті»
05.40 «Уроки тітоньки Сови»

### ICTV

06.00 Служба розшуку дітей
06.05, 02.50 Факти
06.20, 07.50 Ділові факти
06.30, 08.00, 09.00, 01.15, 03.10 Погода
06.35, 08.40 300 сек/год
06.40 Світанок. Дитяча програма
07.05 Анекдоти по-українськи
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.55, 19.05, 01.00 Спорт З 08.05 до 12.45 мовлення каналу відбуватиметься тільки на супутник
08.05 Про-Zікаве.ua
09.05, 17.35 «Таємниці слідства». Т/с
10.05 «Смак». Кулінарна програма
11.40 «Солдати». Т/с
12.45 Факти. День
13.05 «Мисливці за старовиною». Т/с
14.05, 19.55 «Вулиці розбитих ліхтарів-9.5». Т/с
15.10, 21.00 «Братани». Т/с
16.30, 22.00 «Сильніше вогню». Т/с
18.45 Факти. Вечір
19.10 «Патріарх. Молитва за Україну». Д/ф
19.25, 23.10 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
00.00 Факти. Підсумок дня
00.10 Неймовірна колекція містера Ріплі
01.25 «Джейн Доу: Бачиш — не бачиш». Х/ф
03.15 «Дрібниця під назвою убивство». Х/ф
04.40 «Війни з монстрами». Т/с
05.05 «Інь! Янь! Йо!». М/с

### СТБ

04.50 «ТелеШанс»
06.20 «Документальний детектив. Творець президентів»
06.50, 08.00, 18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
06.55, 08.10 «Бізнес»
07.00 Т/с «Вона написала убивство»
**08.15 Кінець ефіру**
**Увага! До 12.45 — Профілактика**
12.45 «Битва екстрасенсів»
14.05 Чужі помилки «Діагноз: любов»
15.00 «Давай одружимося»
16.00 «Моя правда. Микола Гринько. Любов папи Карло»
17.00 «Неймовірні історії кохання»
18.10, 22.20 Т/с «Доктор Хаус»
19.15 «Зіркове життя. Відверто про перше кохання»
20.15 «Чужі помилки. Материнська любов»
21.30 Т/с «Кулагін і партнери»
23.25 «Моя правда. Тетяна Самойлова»
00.25 «Вікна-Спорт»
00.50 Х/ф «Чорний принц»
02.30 Х/ф «Дні Турбіних»

### НОВИЙ КАНАЛ

05.15 Т/с «Петя Неперевершений»
06.00 Т/с «Євлампія Романова. Слідство веде дилетант-3»
06.50, 07.10, 07.35, 08.40 «Підйом»
06.55, 12.50, 14.50 Т/с «Друзі»
07.30, 08.30, 19.20, 01.00 Погода
09.00 М/с «Велике мультиплікаційне шоу»
09.15 Х/ф «Потоп»
11.30, 19.25 Т/с «Курсанти»
13.30, 19.00, 00.35 Репортер
13.35 М/с «Табір Лазло»
13.55 М/с «Поліцейська академія»
14.30, 15.45 Teen Time
14.35 Т/с «Як я познайомився з вашою мамою-3»
15.50, 20.20 Т/с «Ранетки»
16.50, 21.15 Т/с «Татусеві дочки»
18.00, 22.20 Т/с «Щасливі разом»
19.15, 00.55 Спортрепортер
23.20 Т/с «Грань»
01.05 Служба розшуку дітей
01.10 Х/ф «Школа негідників»
02.40, 04.40 Студія Зона ночі Культура
02.45 Казимир Великий, або Малевич селянський
03.15 Українське бароко
03.40 Студія Зона ночі
03.45 Невідома Україна
04.45 Зима надії
05.15 Зона ночі

### УКРАЇНА

06.00, 05.35 Мультфільми
06.30, 17.00, 03.30 Події
06.40, 17.20, 03.50 Спортивні події
06.45, 17.25, 03.55 Погода
06.50, 17.30, 03.00 Критична точка
07.30 Срібний апельсин
08.10 Т/с «Слід», 31 с.
09.00, 04.00 Т/с «Безмовний свідок 2»
10.00 Т/с «Платина — 2», 8 с.
11.00 Т/с «Моя улюблена відьма», 5,6 с.
12.00 Т/с «Колись прийде кохання», 168 с.
13.00 Т/с «Скажена», 5,6 с.
15.00 Т/с «Слід», 32 с.
15.50, 02.10 Федеральний суддя
18.00 Щиросерде визнання
18.25 Футбол. Відбірний матч до ЧМ-2010. Збірна Андорри — збірна України
20.20 Т/с «Слідопит», 7 с.
21.20 Т/с «Платина — 2», 11 с.
22.20 Х/ф «Перекладачка»
01.00 Д/ф «Очманіла зірка І. Аллегрової»
04.45 Т/с «Скарби мертвих», закл. с.

### 5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.01, 23.30, 04.30 «Час-Тайм»
06.15, 00.15, 03.10, 05.10 «Час спорту»
06.25, 10.20, 13.20, 15.20, 17.20, 18.25, 22.50, 00.25, 04.25 «Погода на курортах»
06.30 «Ранок на 5-му»
09.10, 22.40, 23.20, 05.20 «Бізнес-час»
09.20, 12.20, 14.20, 16.20, 17.50, 23.50, 03.20, 04.55 «Погода в Україні»
09.30, 13.30, 14.30 «5 елемент»
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00, 21.00, 23.00, 01.00, 04.00 «Час новин»
10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»
10.55, 03.25 «Огляд преси»
11.20, 15.30 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»
16.30 «Арсенал»
17.30 «Велика політика»
18.30, 02.20, 04.15 «Хроніка дня»
18.45, 04.45 «Київський час»
19.00, 22.30, 00.00, 03.00, 05.00 «Час новин» (рос.)
19.20 Інформаційний марафон «Час до виборів»
19.30, 01.15 «Новий час»
20.20, 21.45 «Час до виборів. Агітацію заборонено!»
20.30, 21.20, 01.40 «Час»
22.00, 02.30, 05.30 «Акцент»
00.30 «Автопілот-новини»
00.40 «Ресторанні новини»
03.30 «Особливо небезпечно»

### ТОНІС

06.00 Клуб 700
06.20, 15.35, 00.30, 02.10, 04.00, 05.01, 05.35 Твій хіт
06.50, 12.50, 18.50, 20.40, 23.40, 01.20 Погода
06.55, 12.55, 18.55, 23.15 Зіркоскоп
07.00, 12.15 М/ф «Балі»
07.15, 18.30, 20.30, 23.20, 01.00, 03.15, 04.25, 05.25 «ТОНІС INFO»
07.30, 08.45, 00.10 Фітнес-А.Р.М.І.Я
07.50, 19.00 Хіт-парад дикої природи
08.40, 12.10, 18.10, 23.10 Банана News
09.00, 15.05, 01.45, 02.50, 03.35 Диваки
10.20 Шоу Оксани Марченко
12.00, 18.00, 23.00 Світські хроніки
13.00 Погляд у майбутнє
16.05, 21.00 Т/с «Колишня»
18.40, 23.30, 01.10, 03.25, 04.35 «Життя»
20.00, 23.55, 01.30, 02.30, 04.45 Сильні світу цього
20.45 Солодка казка
01.25 Служба розшуку дітей

### НТН

06.00, 03.20, 05.40 «Особистий погляд»
06.30 «Переможний голос віруючого»
07.00 Х/ф «Вічний поклик», 6 с.
08.30 «Легальний дохід»
08.40, 11.00, 19.00, 21.30, 00.00, 02.55, 05.15 «Свідок»
09.00, 22.00 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
10.00, 23.00 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
11.20 Т/с «Інспектор Деррік»
12.35 Т/с «Пуаро»
14.50, 19.25 Т/с «Псевдонім «Албанець» —
16.50 Х/ф «Вічний поклик», 7 с.
18.25 «Правда життя». Під гіпнозом
00.30 «Легенди бандитської Одеси»
01.00 Т/с «Тінь сумніву»

### МЕГАСПОРТ

06.00 Інформаційний блок. Ранок
10.00 Професійний бокс
11.50, 23.00 Бої без правил
13.00 Інформаційний блок. День
18.00 Мегадрайв
18.30 Red Bull Air Race 2009. Барселона. Огляд
19.30 Відверто про футбол
20.30 Мегафон. Спортивні новини
20.55 Футбол. ЧС-2010. Кваліфікація. Франція — Австрія. Пряма трансляція
00.00 Покер. Європейський покерний тур
01.00 Гандбол. Кубок світу. Жінки. Фінал. Норвегія — Румунія
02.30 Дзюдо. Чемпіонат світу. Роттердам, Нідерланди
05.00 Плавання. Турнір «Mare Nostrum»

### КИЇВ

**Профілактика**
14.00 «В гостях у Д. Гордона» В. Газаєв, ч. 2
15.00, 17.00, 21.00, 23.00 «Новини»
15.10 Т/с «Спадкоємиця»
16.10 «У центрі уваги»
16.50 «Корисна розмова»
17.15 «Четверта влада»
18.15 Д/с «Загадки археології»
18.40 «Патріарх в Україні. Молитва про єдність»
18.55, 21.25 «Автофішки»
19.00 «Столиця»
19.35 Т/с «Таємниця блискучого каменя»
20.45 «Бізнес-ситуація»
20.50 «Міська варта»
21.30 «В гостях у Д. Гордона» В. Золотухін, ч. 1
22.30 «Вечірня кава з Д. Джангіровим»
23.20 «Відчинені двері»
23.25 «Прес-ревю»
23.30 «Медицина з І. Трухачовою»
23.40 «Як на долонях»
23.45 «Вісті»
23.55 «Музична програма»
00.20 «Знаки долі»

### ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 04.00 Новини
05.05 «Доброго ранку»
09.15 «Малахов+»
10.20, 02.20 «Модний вирок»
11.30 «Контрольна закупівля»
12.15, 21.25 «Терористка Іванова». Т/с
13.15 «Детективи»
14.00 Інші новини
14.20 «Зрозуміти. Пробачити»
15.15, 04.05 «Монтекрісто». Т/с
16.05, 03.15 «Давай одружимося!»
17.05 «Федеральний суддя»
18.10 «Нехай говорять»
18.50 Футбол. Відбірковий матч чемпіонату світу. Збірна Росії — збірна Азербайджану. Пряма трансляція з Баку
21.00 «Час»
22.35 «Михайло Козаков. Від любові до ненависті»
23.45 Нічні новини
00.00 Х/ф «Таня»

### РТР-Планета

05.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.05, 00.55 «Зрадити вождя. Історія скинення Хрущова»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті.
10.30 Т/с «Терміново в номер-2»
12.05, 22.10 «Зачароване кохання». Т/с.
13.20, 16.35, 02.25 Вісті-спорт
13.30, 19.45 Т/с «Пелагія і білий бульдог»
15.05, 01.40 «Суд іде»
16.20 Місцевий час. Вісті-Москва
16.50 «Городок». Дайджест
17.15, 02.40 «Кармеліта. Циганська пристрасть». Т/с.
18.05, 03.25 «Колись прийде кохання». Т/с.
21.25, 04.10 «Про що мовчав казкар? Євгеній Шварц»
23.05 «Вісті+»
23.20 Т/с «Слідство ведуть знавці». «До третього пострілу», 2 с.

### КДТРК

07.30,16.15, 19.20 «Сьогодні»
07.40 «Мертві залишаються живими»
07.50 Київський форум
09.00 «За київським часом»
09.20 Й. Штраус «Летюча миша», 2 дія
10.00 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
10.45 Х/ф «Повітряний візник»
12.00 «За київським часом»
12.10, 14.55,18.55 Служба розшуку дітей
12.15 Люди і долі. Родина Скоропадських
12.45 «Між двох світів»
13.15 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
14.05 Т/ф «Акваріум»
15.00 Д/ф «Спогад про УПА», 1 ч.
16.00 «За київським часом»
16.20 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
17.05 Д/ф «Спогад про УПА», 2 ч.
18.15 Пілігрим
18.40 Вечірня казка «Соники»
19.00 «За київським часом»
19.30 Український клуб
20.30 Інформаційна програма «Час країни»
21.00 По суті
21.35 Український клуб
22.20 Люди і долі. Родина Скоропадських
22.40 «На крилах музики і слова», 1 ч.
00.00 Нічний блок



*Новий канал. 09.15 Х/ф «Потоп»*

## ЧЕТВЕР, 15 ЖОВТНЯ

### ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.05, 08.40 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00 Новини
06.15, 07.15, 08.10 Спорт
06.20 Аграрна країна
06.25, 07.20, 08.15 Погода
06.30, 07.25, 08.20 Події очима майбутнього
06.40, 07.30, 08.25 567 — Поїхали!!!
07.10 Ера бізнесу
08.50 М.Поплавський запрошує...

**Перший Національний**
09.00 РАНОК з Першим
09.00 Анонс передач /ранковий/
09.05 Діловий світ
09.15 Погода
09.25 Прес-анонс
09.30 Легко бути жінкою
10.30 Т/с «Стеж за мною», 30 с.
11.15 Служба розшуку дітей
11.25 Життя триває...
12.00 Новини
12.10 Діловий світ
12.45 Український вимір
13.15 Фольк-music
14.30 Хай щастить
15.00 Новини
15.15 Діловий світ
15.25 Погода
15.55 Фестиваль дитячої творчості «Світ талантів», 2 ч.
16.40 Індиго
17.15 Т/с «Стеж за мною», 31 с.
18.05 Ситуація
18.15 Погода
18.25 Український вимір
18.55 Анонс передач /вечірній/
19.00 Точка зору
19.30 Діловий світ
19.40 Світ спорту
19.50 Погода
20.00 Д/с «Загадки археології», 8 с.
20.40 Ситуація
21.00 Новини
21.20 Всенародне обговорення конституції В. Ющенка
21.25 Діловий світ
21.40 Світ спорту
21.55 Погода
22.00 Театр наркоманів
22.45 Прес-анонс
22.55 Трійка, Кено, Максима

**ТРК «Ера»**
23.00, 00.00 Підсумки
23.10 Спорт
23.15 Погода
23.20 Від першої особи
00.10 Служба розшуку дітей
00.15 Інтерактивний проект «Острів скарбів»

**Перший Національний. Нічний канал**
01.20 Культурно-мистецький арсенал. Класік-прем'єр. В. Сіренко — диригент
02.05 Служба розшуку дітей
02.10 Д/с «Загадки археології», 8 с.
02.40 Співаємо французькою, 2 ч.
03.30 Театр наркоманів
04.10 ПроРеґбі
04.30 Життя триває...
04.55 Легко бути жінкою
05.50 Служба розшуку дітей

### ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.05 «Служба розшуку дітей»
06.10, 02.50 Т/с «Циганське серце»
06.55, 07.35, 08.05 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 16.30, 19.30, 22.30, 02.20 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07.05 М/с «Усі собаки потрапляють до раю»
09.05, 19.15 «ТСН. Варта»
09.45, 10.20, 17.50, 18.30 Т/с «Татусеві дочки»
10.50, 20.15 Т/с «Крем»
12.05 Т/с «Некраса по-американськи»
13.00, 05.20 Т/с «Район Беверлі-Гіллз»
14.00 Т/с «Район Мелроуз»
15.00 Т/с «Усі жінки — відьми»
15.55 «Шість кадрів»
16.50 Т/с «Не родись вродлива»
19.10 «Погода»
21.15 Т/с «Маргоша — 2»
22.55 «Проспорт»
23.00, 03.30 Х/ф «Я — кіборг, але це нормально»
01.20 «Документ»

### ІНТЕР

06.10, 03.15 «Гід: перший погляд»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з Інтером»
09.10 Т/с «Марш Турецького-2»
10.05, 20.30 Т/с «Обручка»
11.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
12.10 «Знак якості». Крабові палички
12.50 Т/с «Сімейні таємниці»
13.50 «Таємниці століття. 10 негренят Микити Хрущова»
14.50 Т/с «Галина»
16.00 «Ключовий момент»
17.00 «Зрозуміти. Пробачити»
18.15, 04.05 «Судові справи»
19.00 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 01.55 «Подробиці»
21.30 Т/с «Зачароване кохання-2»
23.35 «Білий циган. Мстислав Запашний»
00.50 «Мисливець та жертва. Напад в Арктиці»
02.25 Телевізійна служба розшуку дітей
02.30 Т/с «Двічі в житті»
04.50 «Ключовий момент»
05.40 «Уроки тітоньки Сови»

### ICTV

06.05, 02.45 Факти
06.20, 07.50 Ділові факти
06.30, 08.00, 09.00, 01.20, 03.15 Погода
06.35, 08.35 300 сек/год
06.40 Світанок. Дитяча програма
06.05 Анекдоти по-українськи
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.55, 19.10, 01.10 Спорт
08.05 Про-Zikaвe.ua
09.05, 17.35 «Таємниці слідства». Т/с
10.05 «Смак». Кулінарна програма
11.40 «Солдати». Т/с
12.45 Факти. День
13.10 «Мисливці за старовиною». Т/с
14.10, 19.55 «Вулиці розбитих ліхтарів-9.5». Т/с
15.10 «Братани». Т/с
16.30 «Сильніше вогню». Т/с
18.45 Факти. Вечір
19.15, 23.05 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
21.00 «Братани». Т/с. Фінал
22.00 «Сильніше вогню». Т/с. Фінал
23.55 Факти. Підсумок дня
00.10 Неймовірна колекція містера Ріплі
01.25 «Джейн Доу: Доки смерть не розлучить нас». Х/ф
03.20 «Кімната відпочинку». Х/ф
04.40 «Війни з монстрами». Т/с
05.10 «Інь! Янь! Йо!». М/с

### СТБ

04.50 «ТелеШанс»
06.20 «Документальний детектив»
06.50, 08.00, 18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
06.55, 08.10 «Бізнес»
07.00 Т/с «Вона написала убивство»
08.15, 15.00 «Давай одружимося»
09.15 Х/ф «Афоня»
11.50 «Фантастичні історії. Юрій Лонго. Таємниці білого чаклуна»
12.50 «Битва екстрасенсів»
13.50 «Чужі помилки. Материнська любов»
16.00 «Моя правда. Тетяна Самойлова»
17.00 «Неймовірні історії кохання»
18.10, 22.20 Т/с «Доктор Хаус»
19.15 «Моя правда. Лайма Вайкуле. Перемогти і вижити»
20.15 «Чужі помилки. У полоні спокуси»
21.30 Т/с «Кулагін і Партнери»
23.30 «Моя правда. Любов Успенська»
00.30 «Вікна-Спорт»
00.55 Х/ф «Перстень із Амстердама»
02.25 Х/ф «Ділові люди»

### НОВИЙ КАНАЛ

05.15 Т/с «Петя Непереверешений»
06.00 Т/с «Євлампія Романова. Слідство веде дилетант-3»
06.50, 07.10, 07.35, 08.40 «Підйом»
06.55, 12.50, 14.50 Т/с «Друзі»
07.30, 08.30, 19.20, 01.00 Погода
09.00 М/с «Велике мультиплікаційне шоу»
09.30 Х/ф «Школа негідників»
11.30, 19.25 Т/с «Курсанти»
13.30, 19.00, 00.35 Репортер
13.35 М/с «Табір Лазло»
13.55 М/с «Поліцейська академія»
14.30, 15.45 Teen Time
14.35 Т/с «Як я познайомився з вашою мамою-3»
15.50, 20.20 Т/с «Ранетки»
16.50, 21.15 Т/с «Татусеві дочки»
18.00, 22.20 Т/с «Щасливі разом»
19.15, 00.55 Спортрепортер
23.20 Т/с «Грань»
01.05 Служба розшуку дітей
01.10 Х/ф «Арлетт»
02.40, 04.40 Студія Зона ночі Культура
02.45 Школа спектралізму
03.15 Українська художня школа
03.40 Студія Зона ночі
03.45 Невідома Україна
04.45 Писанки
05.10 Зона ночі

### УКРАЇНА

06.00, 05.35 Мультфільми
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
06.40, 17.20, 19.20, 03.50 Спортивні події
06.45, 17.25, 03.55 Погода
06.50, 17.30, 03.00 Критична точка
07.30 Срібний апельсин
08.10 Т/с «Слід», 32 с.
09.00, 04.00 Т/с «Безмовний свідок 2»
10.00 Т/с «Платина — 2», 9 с.
11.00 Т/с «Моя улюблена відьма», 7,8 с.
12.00 Д/ф «Очманіла зірка І. Аллегрової»
13.00 Т/с «Скажена», 7,8 с.
15.00 Т/с «Слід», 33 с.
15.50, 02.10 Федеральний суддя
18.00 Т/с «Колись прийде кохання», 169 с.
19.30 Шустер Live
20.20 Т/с «Слідопит», 8 с.
21.20 Т/с «Платина — 2», закл. с.
22.20 Ток-шоу «Готовий відповідати»
23.20 Рикошет
00.20 «Зірка покеру»
01.00 Т/с «Жнець», 14, 15 с.
04.45 Т/с «Моя улюблена відьма», 1, 2 с.

### 5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.01, 23.40, 04.30 «Час-Тайм»
06.15, 00.15, 03.10, 05.10 «Час спорту»
06.25, 10.20, 13.20, 15.20, 17.20, 18.25, 00.25, 04.25 «Погода на курортах»
06.30 «Ранок на 5-му»
09.10, 20.20, 05.20 «Бізнес-час»
09.20, 12.20, 14.20, 16.20, 17.50, 23.50, 03.20, 04.55 «Погода в Україні»
09.30, 13.30, 14.30 «5 елемент»
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00, 21.00, 01.00, 04.00 «Час новин»
10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»
10.55, 03.25 «Огляд преси»
11.20 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»
15.30 «Феєрія мандрів»
16.30 «Драйв»
17.30, 03.30 «Акцент»
18.30, 02.20, 04.15 «Хроніка дня»
18.45, 04.45 «Київський час»
19.00, 00.00, 03.00, 05.00 «Час новин» (рос.)
19.20 Інформаційний марафон «Час до виборів»
19.30, 01.15 «Новий час»
20.30, 21.20, 01.40 «Час»
21.40 Інформаційно-публіцистичне ток-шоу «Я так думаю з Анною Безулик»
00.30 «Автопілот-новини»
00.40 «Ні пуху ні пера!»
02.30, 05.30 «Особливо небезпечно»

### ТОНІС

06.00 Клуб 700
06.20, 15.35, 00.30, 02.05, 04.00, 05.00, 05.35 Твій хіт
06.50, 12.50, 18.50, 20.40, 23.40, 01.20, 03.30 Погода
06.55, 12.55, 18.55, 23.15 Зіркоскоп
07.00, 12.15 М/ф «Балі»
07.15, 18.30, 20.30, 23.20, 01.00, 03.10, 04.25, 05.25 «ТОНІС INFO»
07.30, 08.45, 00.10 Фітнес-А.Р.М.І.Я
07.50, 19.00 Хіт-парад дикої природи
08.40, 12.10, 18.10, 23.10 Банана News
09.00, 15.05, 01.40, 02.45, 03.35 Диваки
10.20 Шоу Оксани Марченко
12.00, 18.00, 23.00 Світські хроніки
13.00 Погляд у майбутнє
16.05, 21.00 Т/с «Колишня»
18.40, 23.30, 01.10, 03.20, 04.35 «Життя»
20.00, 23.55, 01.30, 02.30, 04.45 Сильні світу сього
20.45 Солодка казка
01.25 Служба розшуку дітей

### НТН

06.00, 03.10, 05.40 «Особистий погляд»
06.30 «Переможний голос віруючого»
07.00 Х/ф «Вічний поклик», 7 с.
08.30 «Легальний дохід»
08.40, 11.00, 19.00, 21.30, 00.00, 02.45, 05.15 «Свідок»
09.00, 22.00 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
10.00, 23.00 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
11.20 Т/с «Інспектор Деррік»
12.35 Т/с «Суто англійські вбивства»
14.50, 19.25 Т/с «Псевдонім «Албанець» —
16.55 Х/ф «Вічний поклик», 8 с.
18.25 «Легенди бандитського Києва». Діамантова афера
00.30 «Легенди бандитської Одеси»
01.00 Х/ф «Хрещений син»

### МЕГАСПОРТ

06.00 Інформаційний блок. Ранок
10.00 Професійний бокс
11.50, 23.00 Бої без правил
13.00 Інформаційний блок. День
16.55 Футбол. ЧС-2010. Кваліфікація. Польща — Словаччина
18.55 Баскетбол. Єдина Ліга ВТБ. БК «Донецьк» (Україна) — «Хімкі» (Росія). Пряма трансляція
20.55 Баскетбол. Єдина Ліга ВТБ. «Калєв» (Естонія) — «Азовмаш» (Україна)
00.00 Покер. World Poker Tour
02.00 Пляжний волейбол. Світовий тур. Етап у Іспанії. Жінки. Півфінал
03.00 Дзюдо. Чемпіонат світу. Роттердам, Нідерланди
05.00 Плавання. Турнір «Mare Nostrum»

### КИЇВ

06.00, 09.35, 23.55 «Музична програма»
06.30, 09.00 «Церква «Посольство Боже»
06.55, 07.40, 23.25 «Прес-ревю»
07.00, 08.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00 «Новини»
07.20, 20.45 «Бізнес-ситуація»
07.25, 20.50 «Міська варта»
07.35, 23.40 «Як на долонях»
07.45, 23.20 «Відчинені двері»
07.50, 23.30 «Медицина з І. Трухачовою»
08.20, 19.00 «Столиця»
09.25, 23.45 «Вісті»
10.30 «Патріарх в Україні. Молитва про єдність»
10.45, 00.20 «Знаки долі»
14.00 «В гостях у Д. Гордона» В. Золотухін, ч. 1
15.10 Т/с «Спадкоємиця»
16.10 «У центрі уваги»
16.50 «Рецепти здоров'я»
17.15 «Вечірня кава з Д. Джангіровим»
18.15 Д/с «Загадки археології»
18.55, 21.25 «Автофішки»
19.35 Т/с «Таємниця блискучого каменя»
21.30 «В гостях у Д. Гордона» В. Золотухін, ч. 2
22.30 «Четверта влада»

### ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 04.00 Новини
05.05 «Доброго ранку»
09.15 «Малахов+»
10.20, 02.20 «Модний вирок»
11.30 «Контрольна закупівля»
12.15 «Терористка Іванова». Т/с
13.15 «Детективи»
14.00 Інші новини
14.20 «Зрозуміти. Пробачити»
15.15 «Монтекрісто». Т/с
16.05, 03.10 «Давай одружимося!»
17.05 «Федеральний суддя»
18.15 «Нехай говорять»
19.05 «Слід»
19.55 «Дільниця»
21.00 «Час»
21.30 «Терористка Іванова». Т/с. закл.
22.40 «Людина й закон»
23.50 Нічні новини
00.05 «Судіть самі»
01.00 Х/ф «Грішниця»
04.05 «Монтекрісто». Т/с

### РТР-Планета

05.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.05, 01.10 «Цілуй мене міцніше»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті
10.30 Т/с «Терміново в номер-2»
12.00, 22.10 «Зачароване кохання». Т/с.
13.20, 16.35 Вісті-спорт
13.30, 19.45 Т/с «Пелагія і білий бульдог»
15.05, 01.55 «Суд іде»
16.20 Місцевий час. Вісті-Москва
16.50 «Городок». Дайджест
17.15, 02.40 «Кармеліта. Циганська пристрасть». Т/с.
18.05, 03.25 «Колись прийде кохання». Т/с.
21.25, 04.10 «Зіркове кохання Віталія Соломіна»
23.05 «Вісті+»
23.20 Т/с «Слідство ведуть ЗнаТоКи». «Пішов і не повернувся»

### КДТРК

07.30 Інформаційна програма «Час країни»
08.00 По суті
08.30, 12.10,18.55 «Сьогодні»
08.35 Улюблена робота
08.45 Естафета
09.00 «За київським часом»
09.20 Й. Штраус «Летюча миша», 3 дія
10.00 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
10.50 «Їжачок»
11.00 Зустріч для Вас
10.45 «Їжачок»
12.00 «За київським часом»
12.15 Наодинці з музикою
12.35 М/с «Будинок, що літає»
13.00 Історія однієї картини
13.15 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
14.00 «Три любові Степана Бандери»
14.45,18.40 Мультфільм
15.55 Служба розшуку дітей
16.00 «За київським часом»
16.15 Сильний четвер
17.45 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
18.30 Вечірня казка «Соники»
19.00 «За київським часом»
19.20 Естафета
19.40 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
20.30 Інформаційна програма «Час країни»
21.05 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
21.35 Наодинці з музикою
22.00 Т/ф «Акварім», 3 с.
22.50 «На крилах музики і слова», 2 ч.
23.40 «За київським часом»
00.00 Нічний блок

***ICTV. 01.25 Х/ф «Джейн Доу: Доки смерть не розлучить нас»***

## П'ЯТНИЦЯ, 16 ЖОВТНЯ

### ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.05, 08.40 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00 Новини
06.15, 07.15, 08.10 Спорт
06.20 Аграрна країна
06.25, 07.20, 08.15 Погода
06.30, 07.25, 08.20 Події очима майбутнього
06.40, 07.30, 08.25 567 — Поїхали!!!
07.10 Ера бізнесу
07.35 Будівельний майданчик
08.50 М. Поплавський запрошує...

**Перший Національний**

09.00 РАНОК з Першим
09.00 Анонс передач /ранковий/
09.05 Діловий світ
09.15 Погода
09.25 Прес-анонс
09.30 Легко бути жінкою
10.30 Т/с «Стеж за мною», 31 с.
11.15 Служба розшуку дітей
11.25 Життя триває...
12.00 Новини
12.10 Діловий світ
12.45 Український вимір
13.15 Крок до зірок
13.50 Вихідні по-українськи
14.30 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк
15.00 Новини
15.15 Діловий світ
15.25 Погода
15.30 Енергетична Україна
16.10 Кордон держави
16.25 М/ф «Олень та вовк»
16.40 Пазли
17.15 Т/с «Стеж за мною», 32 с.
18.00 Тиждень української моди. Щоденник
18.15 Погода
18.25 Український вимір
18.55 Анонс передач /вечірній/
19.00 Точка зору
19.30 Діловий світ
19.40 Світ спорту
19.50 Погода
20.00 «Знайдемо вихід» з Н. Розинською
21.00 Новини
21.20 Всенародне обговорення конституції В. Ющенка
21.25 Діловий світ
21.40 Світ спорту
21.55 Право на захист
22.15 Автоакадемія
22.45 Прес-анонс
22.55 Трійка, Кено

**ТРК «Ера»**

23.00, 00.00 Підсумки
23.10 Погода
23.15 Від першої особи
00.10 Служба розшуку дітей
00.15 Інтерактивний проект «Острів скарбів»

**Перший Національний. Нічний канал**

01.20 Культурно-мистецький арсенал. Класік-прем'єр, шоу №5, 1 ч.
02.25 Соло для невідомої співачки
03.05 Ситуація
03.15 Далі буде...
03.45 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк
04.10 Служба розшуку дітей
04.20 Життя триває...
04.45 Легко бути жінкою
05.40 Тиждень української моди. Щоденник

### ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.05 «Служба розшуку дітей»
06.10, 03.05 Т/с «Циганське серце»
06.55, 07.35, 08.05 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 16.30, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07.05 М/с «Усі собаки попадають до раю»
09.05, 19.15 «ТСН. Варта»
09.45, 10.20, 17.50, 18.30 Т/с «Татусеві дочки»
10.50, 20.15 Т/с «Крем»
12.05 Т/с «Некраса по-американськи»
13.00, 05.15 Т/с «Район Беверлі-Гіллз»
14.00 Т/с «Район Мелроуз»
15.00 Т/с «Усі жінки — відьми»
15.55 «Шість кадрів»
16.50 Т/с «Не родись вродлива»
19.10 «Погода»
21.15 Х/ф «Фантастична четвірка»
23.25 «Наша Russia»
00.00, 03.50 Х/ф «Стильні штучки»
01.40 Х/ф «Операція че Гевара»

### ІНТЕР

06.10, 02.40 «Гід: перший погляд»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з Інтером»
09.10 Т/с «Марш Турецького-2»
10.05, 20.30 Т/с «Обручка»
11.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
12.10 «Знак якості». Вино «Там'янка»
12.50 Т/с «Сімейні таємниці»
13.50 «Білий циган. Мстислав Запашний»
14.50 Т/с «Галина», закл. с.
16.00 «Ключовий момент»
17.00 «Зрозуміти. Пробачити»
18.15, 03.25 «Судові справи»
19.00 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 01.20 «Подробиці»
21.30 «Велика політика з Євгеном Кисельовим»
00.15 «Секретні історії. Загибель Гагаріна. Повернення істини»
01.55 Т/с «Двічі в житті»
04.10 «Ключовий момент»
04.55 М/с «Астро Бой-2»
05.55 «Уроки тітоньки Сови»

### ICTV

06.00 Служба розшуку дітей
06.05, 02.55 Факти
06.20, 07.50 Ділові факти
06.30, 08.00, 09.00, 00.55, 03.15 Погода
06.35, 08.35 300 сек/год
06.40 Світанок. Дитяча програма
07.05 Анекдоти по-українськи
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.55, 19.10, 00.05 Спорт
08.05 Про-Zikaвe.ua
09.05 «Таємниці слідства». Т/с
10.05 «Смак». Кулінарна програма
11.40 «Солдати». Т/с
12.45 Факти. День
13.10 «Мисливці за старовиною». Т/с
14.10, 19.55 «Вулиці розбитих ліхтарів-9.5». Т/с
15.10 «Братани». Т/с. Фінал
16.30 «Американський ніндзя». Х/ф
18.45 Факти. Вечір
19.05 Добрі новини з Оленою Фроляк
19.15, 01.00 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
21.00 «Максимум» в Україні
21.45 Ти не повіриш!
22.40 Голі та смішні
00.10 Автопарк
01.35 «П'ятеро невідомих». Х/ф
03.20 «Немає такого бізнесу, як шоу-бізнес». Х/ф
05.15 «Війни з монстрами». Т/с
05.35 «Інь! Янь! Йо!». М/с

### СТБ

04.50 «ТелеШанс»
06.20 «Документальний детектив. Тінь Онопрієнка»
06.50, 08.00 «Вікна-Новини»
06.55, 08.10 «Бізнес»
07.00 Т/с «Вона написала вбивство»
08.30 Х/ф «До Чорного моря»
10.35 Х/ф «Фантомас»
12.50 Х/ф «Фантомас розлютився»
14.55 Х/ф «Фантомас проти Скотланд Ярду»
17.05 «ВусоЛапоХвіст»
18.10, 22.00 «Вікна — Новини»
18.20 Х/ф «За двома зайцями»
20.00, 22.25 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!-2»
23.05 Х/ф «Рік Золотої рибки»
01.30 «Вікна-Спорт»
01.40 Х/ф «Кадриль»
03.00 Х/ф «Ласкаво просимо, або Стороннім вхід заборонено!»

### НОВИЙ КАНАЛ

05.10 Т/с «Петя Неперевершений»
05.55 Служба розшуку дітей
06.00 Т/с «Євлампія Романова. Слідство веде дилетант-3»
06.50, 07.10, 07.35, 08.40 «Підйом»
06.55, 12.50, 14.50 Т/с «Друзі»
07.30, 08.30, 19.20, 01.25 Погода
09.00 М/с «Велике мультиплікаційне шоу»
09.30 Х/ф «Арлетт»
11.30, 19.25 Т/с «Курсанти»
13.30, 19.00, 01.05 Репортер
13.35 М/с «Табір Лазло»
13.55 М/с «Поліцейська академія»
14.30, 15.45 Teen Time
14.35 Т/с «Як я познайомився з вашою мамою-3»
15.50, 20.25 Т/с «Ранетки»
16.50 Т/с «Татусеві дочки»
18.00 Т/с «Щасливі разом»
19.15, 01.20 Спортрепортер
21.30 Х/ф «Корабель-привід»
23.20 Скетч-шоу «Файна Юкрайна»
00.05 Камеді-клаб Росія
01.30 Х/ф «Онук Гагаріна»
02.50, 04.50, 05.45 Студія Зона ночі Культура
02.55, 04.55 Українці. Надія
03.50 Студія Зона ночі
03.55 Невідома Україна
05.50 Кузня неімущих
06.15 Зона ночі

### УКРАЇНА

06.00 Мультфільми
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
06.40, 17.20, 19.20, 03.50 Спортивні події
06.45, 17.25, 03.55 Погода
06.50, 17.30, 03.00 Критична точка
07.30 Срібний апельсин
08.10 Т/с «Слід», 33 с.
09.00 Т/с «Безмовний свідок 2»
10.00 Т/с «Платина — 2», 10 с.
11.00 Т/с «Моя улюблена відьма», 9,10 с.
12.00 Т/с «Колись прийде кохання», 169 с.
13.00 Т/с «Скажена», 9,10 с.
15.00 Т/с «Слід», 34 с.
15.50, 02.10 Федеральний суддя
18.00 Т/с «Колись прийде кохання», 170 с.
19.30 Т/с «Висяки — 2», 4,5 с.
21.30 Шустер Live
01.30 Т/с «Жнець», 16 с.
04.00 Рикошет

### 5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.01, 23.30, 04.30 «Час-Тайм»
06.15, 00.15, 03.10, 05.10 «Час спорту»
06.25, 10.20, 13.20, 15.20, 17.20, 18.25, 22.50, 00.25, 04.25 «Погода на курортах»
06.30 «Ранок на 5-му»
09.10, 22.40, 23.20, 05.20 «Бізнес-час»
09.20, 12.20, 14.20, 16.20, 17.50, 23.50, 03.20, 04.55 «Погода в Україні»
09.30, 13.30, 14.30 «5 елемент»
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00, 23.00, 01.00, 04.00 «Час новин»
10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»
10.55, 03.25 «Огляд преси»
11.20 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»
15.30 «Своїми очима»
16.30, 22.00, 02.30, 05.30 «На межі»
17.30, 03.30 «Феєрія мандрів»
18.30, 02.20, 04.15 «Хроніка дня»
18.45, 04.45 «Київський час»
19.00, 22.30, 00.00, 03.00, 05.00 «Час новин» (рос.)
19.20 Інформаційний марафон «Час до виборів»
19.30, 01.15 «Новий час»
20.20, 21.45 «Час до виборів. Агітацію заборонено!»
20.30, 21.20, 01.40 «Час»
21.00 «Час новин»
00.30 «Автопілот-новини»
00.40 «Ресторанні новини»

### TOHIC

06.00 Клуб 700
06.20, 15.35, 00.30, 02.10, 03.55, 05.00, 05.35 Твій хіт
06.50, 12.50, 18.50, 20.40, 23.40, 01.20 Погода
06.55, 12.55, 18.55, 23.15 Зіркоскоп
07.00, 12.15 М/ф «Балі»
07.15, 18.30, 20.30, 23.20, 01.00, 03.10, 04.20, 05.25 «TOHIC INFO»
07.30, 08.45, 00.10 Фітнес-А.Р.М.І.Я
07.50 Хіт-парад дикої природи
08.40 Банана News
09.00, 15.05, 01.45, 02.50, 03.30 Диваки
10.20 Шоу Оксани Марченко
12.00, 18.00, 23.00 Світські хроніки
12.10, 18.10, 23.10 Банана News
13.00 Погляд у майбутнє
16.05, 21.00 Т/с «Колишня»
18.40, 23.30, 01.10, 03.20, 04.30 «Життя»
19.00 Хіт-парад дикої природи
20.00, 23.55, 01.25, 02.30, 04.40 Сильні світу цього
20.45 Солодка казка

### НТН

06.00, 02.50, 05.40 «Особистий погляд»
06.30 «Переможний голос віруючого»
07.00 Х/ф «Вічний поклик», 8 с.
08.30 «Легальний дохід»
08.40, 11.00, 19.00, 21.30, 00.00, 02.20, 05.15 «Свідок»
09.00, 22.00 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
10.00, 23.00 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
11.20 Т/с «Інспектор Деррік»
12.40 Т/с «Суто англійські вбивства»
15.00 Т/с «Псевдонім «Албанець»
17.00 Т/с «Полювання на Берію»
18.15 Х/ф «Справи Лоховського. Лікування за доктором Лоховським»
19.25 Х/ф «Нульовий кілометр»
00.30 Х/ф «Кубок «Приват»

### МЕГАСПОРТ

06.00 Інформаційний блок. Ранок
10.00 Професійний бокс
11.50, 23.00 Бої без правил
13.00 Інформаційний блок. День
18.00 Ліга комп'ютерних ігор
18.30 Футбольний огляд «Goalissimo»
19.30 Спортивні танці. Чемпіонат України-2009. Юніори
20.40, 22.40 Мегафон. Спортивні новини
21.00 Легка атлетика. Щотижневий огляд IAAF
21.30 Олімпійські файли в особах
00.00 Покер. World Poker Tour
02.00 Пляжний волейбол. Світовий тур. Етап у Іспанії. Жінки. Півфінал
03.00 Дзюдо. Чемпіонат світу. Роттердам, Нідерланди
04.55 MotoGP. Клас 125сс. Гран-прі Австралії. Кваліфікація. Пряма трансляція
05.50 MotoGP. Гран-прі Австралії. Кваліфікація. Пряма трансляція

### КИЇВ

06.00, 10.00, 23.55 «Музична програма»
06.30, 09.00 «Церква «Посольство Боже»
06.55, 07.40, 23.25 «Прес-ревю»
07.00, 08.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00 «Новини»
07.20, 20.45 «Бізнес-ситуація»
07.25, 19.50, 20.50 «Міська варта»
07.35, 23.40 «Як на долонях»
07.45, 23.20 «Відчинені двері»
07.50 «Економічний вісник»
08.20 «Медицина з І. Трухачовою»
08.25, 19.00 «Столиця»
09.25, 23.45 «Вісті»
09.45 «Рецепти здоров'я»
10.45 «Тиждень моди з Д. Шаповаловою»
11.15, 00.20 «Знаки долі»
13.20, 20.00 «Спецпідрозділ «Чорний квадрат»
14.00 «В гостях у Д. Гордона» В. Золотухін, ч. 2
15.10 Т/с «Спадкоємиця»
16.10 «У центрі уваги»
16.50, 23.30 «Медичні поради»
17.15 «Четверта влада»
18.15 Д/с «Загадки археології»
18.55, 21.25 «Автофішки»
21.30 «В гостях у Д. Гордона» К. Новікова
22.30 «Гаряча лінія «102»

### ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини
05.05 «Доброго ранку»
09.15 «Малахов+»
10.20 «Модний вирок»
11.30 «Контрольна закупівля»
12.15 «Терористка Іванова». Т/с. закл.
13.15, 05.25 «Детективи»
14.00 Інші новини
14.20 «Зрозуміти. Пробачити»
15.15 «Монтекрісто». Т/с
16.05 «Давай одружимося!»
17.05 «Федеральний суддя»
18.15 «Нехай говорять»
19.05 «Слід»
20.00 «Поле чудес»
21.00 «Час»
21.30 «Хвилина слави»
23.15 Х/ф «Зайвий квиток»
00.55 Х/ф «Блакитний карбункул»
02.10 Х/ф «Первісний світ», ф. 1
03.40 «Давай одружимося»
04.40 «Судіть самі»

### РТР-Планета

05.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.05, 00.45 «Моя срібна куля. Н. Гундарева»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті.
10.30 Т/с «Терміново в номер-2»
12.05, 04.10 «Кімната сміху»
13.20, 16.35 Вісті-спорт
13.30 Т/с «Пелагія і білий бульдог»
15.05, 01.30 «Суд іде»
16.20 Місцевий час. Вісті-Москва
16.50, 02.15 «Городок». Дайджест
17.15, 02.40 «Кармеліта. Циганська пристрасть». Т/с.
18.05, 03.25 «Колись прийде кохання». Т/с.
19.45 «Юрмала-2009»
21.10 Концерт М. Баскова «Не тільки про любов»
23.05 Х/ф «Здрастуйте, я ваша тітонька!»

### КДТРК

07.30,08.10,11.55,16.15 «Сьогодні»
07.35, 13.05,15.55 Служба розшуку дітей
07.40,10.50,17.05,19,25 Мультфільми
07.50 Володимирська, 15
08.15 Кінозустрічі. В. Виноградов
09.00 «За київським часом»
09.20 Юнацька енциклопедія
09.40 Оплески, оплески...
10.00 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
11.00 Подих слова. Максим Рильський
11.35 МНС «Народна служба порятунку»
12.00 «За київським часом»
12.10 Мандри планетою Земля
12.40 М/с «Будинок, що літає»
13.15 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
14.00 Т/ф «Акваріум», 3 с.
14.50 «Симфонія любові». Концерт Інеш
15:30 «Місто, яке я люблю»
16.00 «За київським часом»
16.20 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
17.15 Історичні етюди
17.45 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
18.30 Вечірня казка «Соники»
18.40 МНС «Народна служба порятунку»
19.00 «За київським часом»
19.45 Рондо, або Фото на згадку
20.30 Інформаційна програма «Час країни»
21.00 По суті
21.30 Подих слова. Максим Рильський
22.00 Т/ф «Акваріум», 4 с.
23.50 «Співочий собор», 1 ч.
23.40 «За київським часом»
00.00 Нічний блок



**СТБ. 23.05 Х/ф «Рік Золотої рибки»**

# *СУБОТА, 17 ЖОВТНЯ*

## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**

06.00 Ранкова молитва
06.05 Художній фільм «Тимур та його команда»
07.20 Про час і про себе
08.10 Світ православ'я
08.30 Крок до зірок

**Перший Національний**

09.00 Анонс передач /ранковий/
09.05 Погода
09.10 Прес-анонс
09.20 Доки батьки сплять
10.00 Ігри чемпіонів
10.55 3108
11.30 Хто в домі хазяїн?
11.55 Експерти дозвілля
12.25 Вихідні по-українськи
12.50 Темний силует
13.35 Погода
13.45 Парламент
15.00 Книга. ua
15.35 Тиждень української моди. Щоденник
15.55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Ворскла»/Полтава/ — «Металург»/Донецьк/
18.00 Футбол. Ліга чемпіонів. Журнал
18.35 Кіно.ua
19.10 Х/ф «Раба кохання»
21.00 Новини
21.20 Світ спорту
21.35 Погода
21.45 Фольк-music
22.45 Мегалот
22.50 Суперлото, Трійка, Кено

**ТРК «Ера»**

23.00 Вільна гавань
23.25 L-формат
23.45 Концерт «Студента потрібно любити»
00.15 Інтерактивний проект «Острів скарбів»

**Перший Національний. Нічний канал**

01.20 Культурно-мистецький арсенал. Телевистава «Судний день»
03.15 Служба розшуку дітей
03.20 Х/ф «Раба кохання»
04.50 Хто в домі хазяїн?
05.20 Експерти дозвілля
05.50 Служба розшуку дітей

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.00 «Хранителі історії»
06.50 «Без табу з Ольгою Герасим'юк»
07.50 «Світське життя»
09.05 «Хто там?»
10.15, 10.40 М/с «Чіп та Дейл поспішають на допомогу»
11.15 М/ф «Тіллі та дракон»
12.00 Х/ф «Фантастична четвірка»
14.05 «Шість кадрів»
15.30 Х/ф «Щурячі перегони»
17.45 Гумор-шоу «Я люблю Україну»
19.30 ТСН: «Телевізійна Служба Новин»
20.00 «Танцюю для тебе — 3»
23.00, 03.00 Х/ф «Антонія — випробування коханням та владою»
02.40 «Наша Russia»

## ІНТЕР

06.25, 01.40 «Гід із зіркою»
07.10 «Велика політика з Євгеном Кисельовим»
09.50 «У Городку». Дайджест
10.25 «Городок»
11.05 Х/ф «Вищий пілотаж»
15.05 «Найрозумніший»
16.50, 00.50 Програма «Позаочі». І. Кваша
17.50 Т/с «Сьомін»
20.00 «Подробиці»
20.30 «Місце зустрічі»
22.20 Х/ф «Павелецький вокзал»
00.10 «Подробиці»
02.25 «Знак якості»
03.05 «Ключовий момент»
04.35 М/с «Астро Бой-2»
05.35 «Уроки тітоньки Сови»

## ICTV

06.10 Факти
06.35, 07.55 Погода
06.40 Автопарк
07.10 Максимум в Україні
08.00 Добрі новини
08.05 «Американський ніндзя». Х/ф
10.10 Анекдоти по-українськи
11.05, 15.05 Українці Афігенні
11.30 Квартирне питання
12.45 Факти. День
12.55, 18.55 Спорт
13.00 «Вулиці розбитих ліхтарів-9.5». Т/с
14.05 «Мисливці за старовиною». Т/с
15.45 «Зоряні війни-6: Повернення джедая». Х/ф
18.45 Факти. Підсумок дня
19.00 «Тринадцятий воїн». Х/ф
21.10 Наша Russia
21.50 Велика різниця
23.00 Прожекторперісхілтон
23.45 Голі та смішні
00.05 «Цілуючи дівчаток». Х/ф
02.30 «Всі чоловіки роблять це». Х/ф
04.10 «Романофф і Джульєта». Х/ф

## СТБ

04.30 «ТелеШанс»
06.00 «Наші улюблені мультфільми»
06.45 Х/ф «Рік Золотої рибки»
09.00 «Імо вдома»
10.10 «ВусоЛапоХвіст»
10.50 «Наші улюблені мультфільми: Бобик в гостях у Барбоса, Мауглі»
12.25 «Концерт М. Задорнова «Третє вухо»
13.10 Х/ф «Черниці-втікачки»
15.10 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!-2»
18.00 «Неймовірні історії кохання»
19.00 Х/ф «За двома зайцями»
20.45 «За двома зайцями». Невідома версія
21.45 «Моя правда. Лайма Вайкуле. Перемогти і вижити»
22.45 «Зіркове життя. Відверто про перше кохання»
23.45 «Паралельний світ»
00.45 Х/ф «Шизофренія»
03.25 «Мобільна скринька»
03.40 Х/ф «Дайте книгу скарг»

## НОВИЙ КАНАЛ

06.20 Х/ф «Коротун — велика шишка»
07.45 Х/ф «Онук Гагаріна»
09.35 Будинок закритий на ремонт
10.25 Зоряні драми
11.20 Інтуїція
12.15 Info-шок
13.30 Формула драйву
14.00 Скетч-шоу «Файна Юкрайна»
14.40 Дольчевіта Капут
15.05, 22.15 Хто проти блондинок?
16.35 Т/с «Моя прекрасна нянька»
17.05 Х/ф «Конвоїри»
19.10 Х/ф «Останній самурай»
23.35 Спортрепортер
23.40 Х/ф «Будинок біля озера»
01.55, 04.35, 05.35 Зона ночі. Культура
02.00 Пристрасті навколо символіки
02.20 Роздоріжжя
02.35 Термінал
02.50, 03.50 Зона ночі
02.55 Невідома Україна
03.55 Середньовіччя зачинається о 18.00
04.05 Видряпатися на попа
04.20 Український Соломон, або Українська правда та закон
04.40 Українці. Любов
05.40 Секрети української національної кухні
05.55 Гніздо
06.10 Зона ночі

## УКРАЇНА

05.00 Т/с «Безмовний свідок 2»
05.30 Шустер Live
09.00, 19.00, 03.30 Події
09.25, 23.20, 03.50 Спортивні події
09.30, 03.55 Погода
09.40 Срібний апельсин
10.25 М/с «Тутенштейн», 1 с.
11.00, 04.00 Х/ф «Діти шпигунів 2: Острів несправджених надій»
13.00 Х/ф «Він, я та його друзі»
15.10 Т/с «Слідопит», 5,6 с.
17.00 Шоу «Народна зірка»
19.30 Т/с «Висяки — 2», 6,7 с.
21.30 Х/ф «Медальйон»
23.40, 02.30 Життєві сенсації
00.10 «Зірка покеру»
01.00 Т/с «Жнець», закл. с.
05.35 Мультфільми

## 5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.01, 23.30, 04.30 «Час-Тайм»
06.15, 07.05, 00.15, 03.10, 05.10 «Час спорту»
06.25, 08.20, 13.20, 15.20, 22.50, 00.25, 04.25 «Погода на курортах»
06.30, 18.45, 04.45 «Київський час»
06.40, 11.20, 15.30 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»
06.45, 11.30 «Автопілот-тест»
07.00, 07.30, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 04.00 «Час новин»
07.15, 09.20, 12.20, 14.15, 16.20, 17.20, 21.45, 23.50, 03.20, 04.55 «Погода в Україні»
07.35, 08.50, 22.40, 23.20, 05.20 «Бізнес-час»
07.50 «Новобудова»
08.10, 09.45, 19.20, 21.50, 02.20, 04.15 «Тема тижня»
08.30 «Бістро-ТБ»
09.25 «Своїми очима»
10.15 «Здорові історії»
10.35 «Не перший погляд»
11.45 «Технопарк»
12.30 «Вперед, на Олімп!»
13.30 «Драйв»
14.20 «Страва від шефа»
14.40 «Гра долі» (Мазепа, ч. 3)
16.30 «Арсенал»
17.30, 03.30 «На межі»
18.20 «Вікно в Європу»
19.00, 22.30, 00.00, 03.00, 05.00 «Час новин» (рос.)
19.30, 01.00 Політичне ток-шоу «5 копійок»
21.20 «Народний контроль»
22.00, 02.30, 05.30 «Територія закону»
00.30 «Курс інтер'єру»
00.40 «Мотор»
03.25 «Огляд преси»

## ТОНІС

06.00, 23.05, 03.00, 04.45 Диваки
06.20 Погода
06.30 Твій хіт
07.00 Фітнес-А.Р.М.І.Я
07.15 Сильні світу сього
07.35, 10.05 Чудернацькі світи
09.00 Сім'я від «А» до «Я»
11.00 За сім морів
11.30 Наука та образ
11.55, 20.30, 22.00, 02.10, 03.20, 05.05 Світські хроніки
12.30, 22.35 Обличчя з обкладинки
12.55 Погляд у майбутнє
15.00 Х/ф «Безприданниця»
16.40, 02.40, 05.35 Зелена варта
17.10 Х/ф «П'ятнадцятирічний капітан»
19.00 П'ятий вимір
20.00 Неделя моды с Дарьей Шаповаловой
21.00 Шоу Оксани Марченко
23.30 Невідома окупація
01.20 УПА. Третя сила
03.50 Партизани

## НТН

06.00, 03.45 «Особистий погляд»
06.30 «Блага звістка з Ріком Реннером»
07.00 Т/с «Осінній детектив»
09.00 М/ф «Оггі та кукарачі»
09.40 М/ф «Спайдермен»
10.40 Х/ф «Норт»
12.45 Х/ф «Гарячий сніг»
15.00 «Вайп Аут»
16.00 Х/ф «Нульовий кілометр»
18.00 Х/ф «Олігарх»
20.50 Х/ф «Сліпа лють»
22.40 Х/ф «Нічна орхідея»
01.05 Х/ф «Кубок «Приват»
02.50 «Речовий доказ»
05.10 «Наші»

## МЕГАСПОРТ

06.55 МотоGP. Клас 250сс. Гран-прі Австралії. Кваліфікація. Пряма трансляція
08.00 Інформаційний блок. Ранок
09.00 KOTV News
09.40 Професійний бокс
11.25 Ліга Комп'ютерних Ігор
12.00 Боротьба. Чемпіонат світу. Хернінг, Данія. Огляд
12.30 Легка атлетика. Щотижневий огляд IAAF
13.00 МотоGP. Клас 125сс. Гран-прі Австралії. Кваліфікація
14.00 МотоGP. Гран-прі Австралії. Кваліфікація
15.00 МотоGP. Клас 250сс. Гран-прі Австралії. Кваліфікація
16.00 Інформаційний блок. День
16.55 Футбол. ЧС-2010. Кваліфікація. Франція — Австрія
19.00 Мегафон. Спортивні новини
19.20 Бої без правил. Федір Ємельяненко — Андрій Орловський
22.00 Професійний бокс. Менні Паккьяо — Ріккі Хаттон
00.00 Формула-1. Гран-прі Бразилії. Кваліфікація
01.00 Пляжний волейбол. Світовий тур. Етап у Іспанії. Жінки. Матч за 3-є місце
02.00 Баскетбол. Журнал Євроліги ULEB
02.30 Дзюдо. Чемпіонат світу. Роттердам, Нідерланди
04.55 МотоGP. Клас 125сс. Гран-прі Австралії. Гонка. Пряма трансляція

## КИЇВ

06.00 «Музична програма»
06.30, 13.10 «Церква «Посольство Боже»
06.55 «Прес-ревю»
07.00 «Новини»
07.15 «Столиця»
07.55 «Медицина з І. Трухачовою»
08.05 «Вісті»
08.15 «Голос Перемоги»
08.30 «Хочу в ефір»
09.10 «Економічний вісник»
09.50 «Дитяча музична програма «TV-Start»
10.20 «Як на долонях»
10.25 «Дім живих історій»
11.00 «Про авто»
11.20 «Файна садиба»
12.00 «Весілля»
12.35 «Vip-стажер»
13.35 «Патріарх в Україні. Молитва про єдність»
14.10, 23.15 «Знаки долі»
15.55 «В гостях у Д. Гордона» К. Новікова
17.05 Д/с «Релігії світу»
18.15 Концерт «Бульвару 10 років»
20.40 «Час мера»
21.00 «Новини-тижневик»
21.30 «Бізнес-ситуація»
22.05 «Кулуари»
22.40 «Полігон»

## ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

06.00, 10.00, 12.00 Новини
06.10 «Потя і Потіха». М/ф
06.30 Х/ф «Місто майстрів»
08.00 «Грай, гармонь улюблена!»
08.50 «Розумниці і розумники»
09.40 «Слово пастиря»
10.10 «Смак»
10.55 «Діамантова ручка короля комедії»
12.15 Живий світ. «Таємниці Тихого океану»
13.20 «Хочу знати»
14.10 Х/ф «Перше правило королеви»
18.15 Суботній «Єралаш»
18.40, 21.15 «Льодовиковий період»
21.00 «Час»
22.40 «Прожекторперісхілтон»
23.15 «Що? Де? Коли?»
00.45 Х/ф «Останній репортаж»
03.05 Х/ф «Первісний світ», ф. 2
04.35 «Поле чудес»

## РТР-Планета

05.00 «Надбання республіки»
05.10 «Нотатки натураліста»
05.40 «Юрмала-2009»
07.00, 10.00, 13.00 Вісті
07.10 Концерт М. Баскова «Не тільки про любов»
09.10 Мультфільм
09.20 «Суботник»
10.10, 13.20 Місцевий час. Вісті-Москва
10.20 «Національний інтерес». Ток-шоу Дм. Кисельова
11.05 Х/ф «Здрастуйте, я ваша тітка!»
13.35 «Городок». Дайджест
14.05, 00.10 Х/ф «Небезпечний вік»
15.40 «Кімната сміху»
16.30, 01.35 «Суботній вечір»
18.05, 03.05 Т/с «Каменська»
19.00 Вісті в суботу
19.45 Х/ф «Гальмівний шлях»
22.55 Х/ф «Ніколи не розмовляйте з незнайомцями»

## КДТРК

07.30 Інформаційна програма «Час країни»
08.00 По суті
08.30 Зірковий гість
09.00 «За київським часом»
09.20 Зустріч для Вас
09.50,13.50 Мультфільми
10.00 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
10.35 Близькі околиці. Пуща-Водиця
10.55,13.45,17.40 Служба розшуку дітей
11.00 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
11.45 Крихітка
12.05 Люди і долі. Родина Скоропадських
12.30 «Колір життя»
12.40 Мандри планетою Земля
13.10,16.10,19.55,21.15 «Сьогодні»
13.15 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
14.00 Д/п «Корпорація «Сімба»
14.15 Зустріч для Вас
15.00 «Євро-2012»
15.35 М/с «Клуб Суперкниги»
15.55 «Кольорова екскурсія»
16.15 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
17.00 Пані, панночка, панянка
17.20 Крихітка
17.45 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
18.30 Театральний Київ. М. Заньковецька
19.00 На своїй землі
19.30 «Душею над святими ковилами»
20.00 «Підсумки тижня»
20.30 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
21.20 Близькі околиці. Пуща-Водиця
21.45 Люди і долі. Родина Скоропадських
22.05 Зустрічі у вітальні ім. І. Козловського
23.00 «Автографи» Юрія Вересоцького
23.30 «Підсумки тижня»
00.00 Нічний блок



Мал. Миколи КАПУСТИ.

*Перший канал. Всесвітня мережа. 14.10 Х/ф «Перше правило королеви»*

## *НЕДІЛЯ, 18 ЖОВТНЯ*

### ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**
06.00 Ранкова молитва
06.05 Шлях до святині «Твердиня християнської віри», 1 та 2 ч.
06.35 Дитячий тележурнал «Корпорація Сімба»
06.50 DW.Новини Європи
07.25 L-формат
07.50 Сільський час
08.20 Укравтоконтинент
08.40 Вільна гавань

**Перший Національний**
09.00 Анонс передач /ранковий/
09.05 Погода
09.10 Доки батьки сплять
09.15 Підсумочки
09.30 Антивірус для дітей
09.50 Крок до зірок
10.20 Погода
10.30 Нова армія
11.00 Муз. ua
11.30 Стильна штучка
11.50 Служба розшуку дітей
12.00 Тетяна Цимбал представляє: «Лінія долі»
12.30 Здоров'я
13.35 Погода
13.45 Телевізійний журнал «Околиця»
14.15 Аудієнція
14.45 Благовісник
15.20 Погода
15.35 Тиждень української моди. Щоденник
15.55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Іллічівець» /Маріуполь/ — «Металіст» /Харків/
18.00 Діловий світ. Тиждень
18.30 Погода
18.40 Фестиваль мистецтв України. Вінницька область
21.00 Новини
21.15 Погода
21.30 Наш футбол
22.25 «Культурний фронт» з Ю. Макаровим
22.55 Трійка, Кено, Максима

**ТРК «Ера»**
23.00 Ера бізнесу. Підсумки
23.30 100% Динамо
23.50 Оперативний об'єктив
00.15 Інтерактивний проект «Острів скарбів»

**Перший Національний. Нічний канал**
01.20 Культурно-мистецький арсенал. Телевистава «Бояриня»
02.30 Х/ф «Страхіття»
03.55 Телевізійний журнал «Околиця»
04.25 «Культурний фронт» з Ю. Макаровим
04.55 Стильна штучка
05.20 Муз. ua
05.50 Служба розшуку дітей

### ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.10 Х/ф «Любов не за сценарієм»
07.50 М/ф «Тіллі та дракон»
09.05 Лотерея «Лото-забава»
10.15, 10.40 М/с «Чіп та Дейл поспішають на допомогу»
11.05 «Караоке на майдані»
12.05 Кулінарне шоу «Смакуємо»
12.45 «Танцюю для тебе — 3»
15.15, 05.20 Х/ф «Американська дочка»
17.15 Х/ф «Аліса назавжди»
19.30 ТСН: «Телевізійна Служба Новин»
20.20 Гумор-шоу «Я люблю Україну»
22.05 «Світське життя»
23.05, 03.35 Х/ф «Мрія Касандри»
01.30 Х/ф «Жага екстриму»

### ІНТЕР

06.00, 03.15 «Гід із зіркою»
06.50 М/с «Смішарики»
07.10 «Квадратний метр»
07.55 Т/с «Сьомін»
10.00 «Україно, вставай!»
10.30, 01.55 Х/ф «Кавказька полонянка, або Нові пригоди Шурика»
12.20 Т/с «Почати спочатку. Марта»
16.40 «Формула любові». Т. Повалій
17.45 Х/ф «Мій осінній блюз»
20.00, 01.00 «Подробиці»
20.50 Х/ф «Вторгнення»
22.55 Х/ф «Дурман кохання»
04.00 «Ключовий момент»
04.45 М/с «Астро Бой-2»
05.45 «Уроки тітоньки Сови»

### ICTV

05.50 Факти
06.05, 06.35 Погода
06.15 «Троє згори». Т/с
06.40 «Зоряні війни-6: Повернення джедая». Х/ф
09.20 Квартирне питання
10.30 Ти не повіриш!
11.35 Козирне життя
12.00 Інший футбол
12.45 Факти. Світ
12.55 Спорт
13.00 Наша Russia
13.40 Прожекторперісхілтон
14.10 Велика різниця
15.35 Анекдоти по-українськи
16.00 «Ромео повинен померти». Х/ф
18.45 Факти тижня з Оксаною Соколовою
19.25 Країна має знати. Костянтин Стогній
19.55 «Іноземець-2: Чорний світанок». Х/ф
22.05 «Ланцюгова реакція». Х/ф
00.30 Інтерактив: Тижневик
00.45 «Гравець». Х/ф
03.00 «Сенс життя». Х/ф

### СТБ

06.00 «Наші улюблені мультфільми»
07.30 Х/ф «Дами запрошують кавалерів»
09.00 «Імо вдома»
10.50 «ВусоЛапоХвіст»
11.30 Х/ф «Трактир на П'ятницькій»
13.15 «У пошуках істини. Олекса Довбуш: кохання карпатського розбійника»
14.20 «Слідство вели. Капкан для гастролерів»
15.25 «Документальний детектив. На гачку бажань»
16.00 «Правила життя. «Е»: ознака смерті»
17.00 «Нез'ясовно, але факт»
18.00 «Паралельний світ»
19.00 «Битва екстрасенсів. Протистояння шкіл»
20.00 «Наше Нове Кіно. Х/ф «Вийти заміж за генерала»
22.25 Х/ф «Донечко моя»
00.25 «Неймовірні історії кохання»
01.20 Х/ф «Геній»

### НОВИЙ КАНАЛ

06.10 Х/ф «Нескінченна історія»
07.45 Церква Христова
08.00 Запитаєте в доктора
08.40 Живчик старти-2
09.05 Руйнівники міфів-4
10.10 Х/ф «Сталь»
12.25 Кліпси
12.55 Шоуманія
13.35 Ексклюзив
14.15 Аналіз крові
15.00 Зоряні драми
16.00 Info-шок
17.10 Інтуїція
18.05 Т/с «Татусеві дочки»
19.55 Фабрика зірок-3. Фільм
22.15 Скетч-шоу «Файна Юкрайна»
23.00 Камеді-клаб Росія
23.55 Спортрепортер
00.00 Х/ф «Штучний розум»
02.40, 04.40 Студія Зона ночі Культура
02.45 Точка роси
03.40 Студія Зона ночі
03.45 Невідома Україна
04.45 Олександр Довженко. Роздуми після життя
05.05 Зачароване колесо життя
05.15 Зона ночі

### УКРАЇНА

06.00, 05.15 Мультфільми
06.30, 09.00 Події
06.50, 09.25 Спортивні події
06.55, 09.30 Погода
07.00 Х/ф «Він, я та його друзі»
09.40 Срібний апельсин
10.00 М/с «Тутенштейн», 2 с.
10.35, 04.00 М/ф «Земля до початку часів»
12.00 Шоу «Народна зірка»
14.00 Т/с «Слідопит», 7 с.
15.00 Щиросерде визнання
15.30, 03.00 «Зоряні зустрічі з Аллою Крутою»
15.55 Футбол. Прем'єр Ліга. «Шахтар» (Донецьк) — «Карпати» (Львів)
18.00 Т/с «Висяки — 2», 8 с.
19.00, 03.30 Події тижня
19.30 Т/с «Висяки — 2», 9,10 с.
21.30 «Насправді шоу»
22.20 Футбольний вік-енд
23.30 Х/ф «Об'єкт два»
01.30 Х/ф «Занепалий»

### 5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.01, 23.30, 04.30 «Час-Тайм»
06.15, 07.05, 00.15, 03.10, 05.10 «Час спорту»
06.25, 08.20, 10.20, 13.20, 15.20, 18.25, 22.50, 00.25, 04.25 «Погода на курортах»
06.30, 04.45 «Київський час»
06.40 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»
06.45 «Технопарк»
07.00, 07.30, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 23.00, 04.00 «Час новин»
07.15, 09.15, 14.15, 16.15, 17.20, 21.50, 23.50, 03.20, 04.55 «Погода в Україні»
07.35, 08.50, 22.40, 23.20, 05.20 «Бізнес-час»
07.50 «Зодчий»
08.10, 19.20, 02.20, 04.15 «Тема тижня»
08.30 «Бістро-ТБ»
09.20 «Вікно в Америку»
09.40 «Споживач»
10.30 «Феєрія мандрів»
10.55, 03.25 «Огляд преси»
11.20, 12.20 Політичне ток-шоу «5 копійок»
13.30 «Вікно в Європу»
14.20 «Страва від шефа»
14.40 «Гра долі» (Мазепа, ч. 3)
15.30 «Мотор-ТБ»
16.20 «Фактор безпеки»
16.40 «Код 482»
17.30, 03.30 «Не перший погляд»
18.30 «Народний контроль»
19.00, 22.30, 00.00, 03.00, 05.00 «Час новин» (рос.)
19.30, 01.00 Народне ток-шоу «Майдан»
21.00 «Час: підсумки»
22.00, 02.30, 05.30 «Особливо небезпечно»
00.30 «Курс інтер'єру»
00.40 «Смачні подорожі»

### ТОНІС

06.00, 22.35 Диваки
06.25, 09.55, 18.45, 03.35 Погода
06.30, 23.30, 05.35 Зелена варта
06.50 Наука та образ
07.40, 23.05, 02.10, 05.20 Сильні світу сього
08.00 Сім'я від «А» до «Я»
08.30 За сім морів
09.00 Обличчя з обкладинки
10.00 Чудернацькі світи
10.55 Х/ф «Бесприданниця»
12.55 Погляд у майбутнє
15.05 Х/ф « Машенька»
16.40 Небезпечні зустрічі
19.00 П'ятий вимір
20.00 Мода з Дар'єю Шаповаловою
20.30, 00.00, 02.25 Світські хроніки
21.00 Шоу Оксани Марченко
22.00 Обличчя з обкладинки



Мал. Миколи КАПУСТИ.

00.25 Невідома окупація
02.50 Вічні джерела енергії
03.40 УПА.Третя сила
04.30 Партизани

### НТН

06.00, 04.50 «Особистий погляд»
06.30 «Повнота радості життя»
07.00 Т/с «Кобра. Антитерор»
09.00 М/ф «Оггі та кукарачі»
10.15 М/ф «Спайдермен»
11.15 «Вайп Аут»
12.15 «Бушидо. Східні єдиноборства»
14.40 «Речовий доказ». Спокійно, вас викрадено!
15.15 «Легенди бандитського Києва». Діамантова афера
15.50 Т/с «Бандитський Петербург — 5»
18.00 «Агенти впливу»
18.30 Х/ф «Олігарх»
21.20 Х/ф «Над законом»
23.40 Х/ф «Хранитель душ»
01.30 Х/ф «Нічна орхідея»
03.30 «Речовий доказ»
05.10 «Наші»

### МЕГАСПОРТ

06.00, 07.30 Інформаційний блок. Ранок
06.10 MotoGP. Клас 250cc. Гран-прі Австралії. Гонка. Пряма трансляція
07.55 MotoGP. Гран-прі Австралії. Гонка. Пряма трансляція
09.15 Професійний бокс
11.30 Мегадрайв
12.00 Футбольний огляд «Goalissimo»
13.00 MotoGP. Клас 125cc. Гран-прі Австралії. Гонка
14.00 MotoGP. Клас 250cc. Гран-прі Австралії. Гонка
15.00 MotoGP. Гран-прі Австралії. Гонка
16.00 Інформаційний блок. День
16.55 Футбол. ЧС-2010. Кваліфікація. Польща — Словаччина
19.00 Мегафон. Спортивні новини
19.20 Бої без правил. «Команда світу» — «Російський легіон»
20.20 Бої без правил. Росія — Бразилія
21.20 Професійний бокс. Олександр Димитренко — Луан Краснічі
23.00 Формула-1. Гран-прі Бразилії. Гонка
01.00 Пляжний волейбол. Світовий тур. Етап в Іспанії. Жінки. Фінал
02.00 Легка атлетика. Щотижневий огляд IAAF
02.30 Дзюдо. Чемпіонат світу. Роттердам, Нідерланди
05.00 Плавання. Турнір «Mare Nostrum»

### КИЇВ

06.00, 07.30, 12.30 «Музична програма»
06.30, 12.05 «Церква «Посольство Боже»
07.00 «Новини-тижневик»
08.00 «Голос Перемоги»
08.15 «Vip-стажер»
08.50 «Весілля»
09.20, 11.05 «Патріарх в Україні. Молитва про єдність»
09.35 «Знаки долі»
11.20 «Хочу в ефір»
13.00 «Актуально — насущно»
13.35, 23.50 «Знаки долі»
15.50 «Навчайся з нами»
16.00 «Корисна розмова»
16.30 «Як на долонях»
16.35 «Вдала кар'єра»
17.25 Д/с «Релігії світу»
18.35 «Студента потрібно любити»
19.30 «Час мера»
19.50 «Кулуари»
20.30 «Тиждень моди з Д. Шаповаловою»
21.00 «По суті»
21.30 «Новини-спорт-тижневик»
21.50 Х/ф «Котовський»
23.15 «Про авто»
23.35 «Англійська за 4,5 місяці»

### ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

06.00, 10.00, 12.00 Новини
06.10 «О море, море!», «Велетень, який мріяв грати на скрипці». М/ф
06.25 Х/ф «Постріл»
07.55 «Смак»
08.40 «Служу Вітчизні!»
09.10 «Здоров'я»
10.10 «Непутні нотатки»
10.30 «Доки всі вдома»
11.25 «Фазенда»
12.15 «Хочу знати»
12.55 Футбол. Чемпіонат Росії. XXV тур. «Спартак» — «Локомотив». Пряма трансляція. У перерві — Новини
15.00 «Мій родовід. Єлизавета Боярська»
16.00 «Михайло Козаков. Зустріч із глядачами». До ювілею артиста
17.15 «Великі перегони»
18.50, 22.00 «Надбання Республіки»
21.00 Недільний «Час»
23.30 Х/ф «Оксфордські вбивці»
01.40 Х/ф «Первісний світ», ф. 3
03.10 «Раби марновірств»
04.05 «Монтекрісто». Т/с

### РТР-Планета

05.00, 13.30 «Вся Росія»
05.10 «Хто в домі господар»
05.40 Х/ф «Гальмівний шлях»
08.40 «Ранкова пошта»
09.10 «Сам собі режисер»
10.00, 13.00 Вісті
10.15 Місцевий час. Вісті-Москва. Тиждень в місті
10.45 «Сміхопанорама Є. Петросяна»
11.15 Х/ф «У владі золота»
13.20 Місцевий час. Вісті-Москва
13.45 «Чесний детектив»
14.15 Х/ф «Сім старих і одна дівчина»
15.45 «Аншлаг і Компанія»
17.00 «Пісні кіно»
18.05 Т/с «Каменська»
19.00 Вісті тижня
20.05 Х/ф «Вечірня казка»
21.50 «Спеціальний кореспондент»
22.50 Х/ф «Стрітрейсери»

### КДТРК

07.30 «Підсумки тижня»
08.00 На своїй землі
08.30 Сильний четвер
10.00,14.50 Служба розшуку дітей
10.05 Архімісто.
10.30 Світ авіації і туризму. Новини
11.05 «Автографи» Юрія Вересоцького
11.35 Пілігрим
12.00,20.50 Мультфільми
12.10 Пані, панночка, панянка
12.30 Зустріч для Вас
13.20 Домашній доктор
13.40 Вищий пілотаж
14.00 Д/п «Корпорація «Сімба»
14.10,20.45 «Сьогодні»
14.15 «Спорт і ми»
14.35 Д/п «Їжачок»
15.00 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
15.30 «Соло скрипки для лелеки»
15.40 М/с «Клуб Суперкниги»
16.00 Київ ліричний
16.15 «Хотіла я б піснею стати»
17.05 Подих слова. Максим Рильський
17.40 Кінозустрічі. О. Чепелин
18.25 Пілігрим
18.45 Актуальна тема
19.00 Домашній доктор
19.20 Вищий пілотаж
19.40 Архімісто.
20.05 Оплески,оплески...
20.30 Естафета
21.30 Т/ф «Біля лавки ювеліра»
22.25 «Співочий собор», 2 ч.
23.30 Світ авіації і туризму. Новини
00.00 Нічний блок

***Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «TV-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.***

**На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті: Другий канал УТ, ICTV, СТБ, ТОНІС, Мегаспорт — Amos 2; Новий канал, Україна, 5 канал, РТР-Планета (Росія) — Sirius 2; НТН, КДТРК — Hellas Sat2.**



***Інтер. 17.45 Х/ф «Мій осінній блюз»***

# Хочу домашнього улюбленця

Від мами – до мами

***Якось подруга розказала, що на уроці англійської донька вивчала тему «Домашні улюбленці», і, як з'ясувалося, в усіх дітей в класі була вдома якась тваринка, а в неї — ні. Тепер мала вже тиждень ходить за батьками і просить хоч когось. А подруга належить до тих господинь, які вважають, що тваринам, навіть малюсіньким, не місце в квартирі. Але ж і донька не вгамовується. Тож що робити?..***

Таке питання частенько постає перед батьками, коли малюк просить меншого друга. Мені, певно, пощастило — у нас із сестрою жило чимало різних тваринок: вужі та ящірки, хом'ячки та мишки, пташки, котики й собачки. Батьки не забороняли. Тепер маю свою дитину і, певна річ, улюбленців. Досвід утримання різної живності маю чималенький, тож радо поділюсь власними спостереженнями.

Найбільш оптимальний варіант для квартир, на мою думку, це **піщанки** — невеличкі гризуни, схожі на мишок, з пензликом на хвості. Живуть три-чотири роки. Легко приручаються, практично не мають неприємного запаху, спритні, цікаві. Дуже грайливі — люблять «боксувати», стоячи на задніх лапках. Крім того, вони недорогі, та й догляд за ними матеріально не обтяжений. Єдине, раджу одразу купувати спеціальний тераріум, бо стрибають піщанки дуже високо, лазять і бігають швидко, і впіймати їх, як втечуть, завдання не з легких.



Якщо порівнювати піщанку й класичних **хом'ячків**, то другі, хоч і вміють набивати їжею величезні щоки й малятам дуже подобається спостерігати за цим процесом, але вимагають прибирання щодня. Інакше гості, переступивши поріг вашої квартири, одразу відчують носом вашого улюбленця.

Є ще один нюанс — і піщанки, і хом'ячки не гуляють по квартирі, і якщо ви віддаєте перевагу більш тісному спілкуванню з вашим улюбленцем, то серед гризунів можна обрати **декоративного кролика**. Скажу чесно, я не ризикнула заводити в себе цю тваринку, хоч відгуки чула дуже полярні. Знаю, що в сестри їхня Соня погризла дроти, поперевертала і з'їла до корінців всі вазони, до того ж ніяк не обере місце для туалету... А взагалі кролик кумедний, бігає по кімнаті, залазить дітям на руки, вони з ним уроки готують, виводять гуляти на травичку...

Моїм «слабким місцем» є **пташки**. Скажімо, **папужку** цікаво вчити говорити, можливо, навіть звичайнісіньких хвилястих, щоправда треба набратися терпіння. Для бажаючих насолоджуватися співом підійде, приміром, **канарка**. Але необхідно вирішити: пташки житимуть у клітці чи літатимуть по квартирі. Перший варіант простіший для догляду, але я не могла тримати пташку в клітці. Однак тоді вологе прибирання кожного дня мусить стати для вас звичкою, бо пташок до туалету привчити неможливо. А ще вони люблять ласувати вазонними квітами або обдирати шпалери. А то заходяться розносити по хаті насіння-корм, бо в природі вони ж найперші помічники у розмножуванні рослин. Зате будильник сміливо викидайте, він вам більше не знадобиться: з першим промінням сонечка ви прокинетесь під пташині трелі в чудовому настрої!

Якщо говорити про звичних для всіх **котиків та собачок**, то спостерігаючи у вікно, як жіночки (прошу звернути увагу, переважно жінки!) вигулюють своїх вірних песиків, коли всі інші ще додивляються ранкові сни, для себе вирішила — ні, собачки не для мене. Тому в нас живе кішка. Але тут варто знати і про шерсть, яка «лізе», а, отже, доведеться частенько братися за пилосос і вологу ганчірку. І про привчання до туалету, і про точіння кігтів і навіть про вибір харчування. А ще наша Маруся полюбляє залізти на поличку, погризти мою улюблену квітку і розбудити мене ранесенько у вихідний день своїм ніжним муркотінням та пошкрябуванням лапками. Зате як приємно погладити її велюрове хутро і як хочеться навчитися від неї м'якості, гнучкості, навіть гламурності...

Наостанок наголошу, коли у вас з'являється новий член родини, не забудьте відвідати з ним ветеринара, особливо, якщо у вас є діти. Хоч би як ви любили ваших пташок-мишок-котиків-собачок, вони все ж таки лишаються тваринами, і життя поряд з ними потребує певної гігієни, щеплень, профілактики захворювань...

***Та хоч би які були нюанси утримування тварин, все одно вони привносять позитив у наше життя. Не кажучи про те, що допомагають рости нашим дітям добрішими та чуйнішими. Тож не бійтеся взяти на себе ще трішки відповідальності й дозволити дитині завести «хоч якогось домашнього улюбленця».***

**Світлана МІЛЕВСЬКА.**

**Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**

***Виховательська в дитячому садку запитує:***
***— Діти, як ви думаєте, хто розумніший: люди чи тварини?***
***Тут одна дівчинка каже:***
***— Тварини розумніші!***
***Виховательска здивовано:***
***— Чому ти так вважаєш?***
***— Бо коли я розмовляю зі своїм песиком, він мене завжди розуміє, а коли він зі мною розмовляє, я його ніколи не розумію.***

Незабаром свято

# Час одружуватися

***14 жовтня відзначають одне з найбільших свят осені — Покрову. Від Покрови до Дмитра (8 листопада) була пора одружень. У народі кажуть: «Прийшла Покрова, зареве дівка, як корова», якщо її досі не засватали. Тому незаміжні дівчата молилися до святої: «Покрівонько-Покрівонько, покрий мою голівоньку, хоч хусткою, хоч ганчіркою, аби не зостатися дівкою».***

***Цього дня спостерігали за природою — «На Покрову, як вітер із півдня, то буде тепла зима, а як з півночі, то буде холодна», або «Якщо на Покрову лист сидить (на дереві) — буде пізня зима». Крім того, існує прислів'я, що «Покрова покриє, як не листом, то снігом». А ще народ вірив у те, що після Покрови земля до Благовіщення спочиває.***



**Світлана ЧИБИРАК, етнолог.**

Фотоетюд

***— От бачте, друзі, каша-манка — не лише для дітей приманка...***

**Фото Євгена ЦИМБАЛЮКА.**

Рівненська область.




# Скільки коштує турбота?

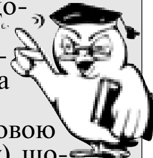
Домашній адвокат

***Я інвалід 1-ї групи й тому потребую постійного стороннього догляду. Чоловік, який мене доглядає, за свою допомогу щомісяця отримує лише 11 гривень, а у моєї знайомої за тих самих умов — 300 грн. Скільки ж повинен отримувати доглядальник?***

**Єлизавета В.**

Берегово
Закарпатської області.

Особам, які надають соціальні послуги, відповідно до Закону України «Про соціальні послуги», Кабінетом Міністрів передбачено компенсаційні виплати, які призначаються за їхньою заявою, виходячи з прожиткового мінімуму для особи, яка здійснює догляд. Так, непрацюючому працездатному громадянину, який доглядає інваліда 1-ї групи відповідно до Постанови Кабінету Міністрів України №558 від 29.04. 2004 року передбачена щомісячна компенсація у розмірі 15 відсотків від прожиткового мінімуму доходів громадян (на сьогодні — це приблизно 100 грн.), а доглядальник-пенсіонер — відповідно отримає близько 75 грн. Але така компенсація не виплачується особам, яким відшкодовуються витрати відповідно до законів України «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування від нещасного випадку на виробництві та професійного захворювання, які спричинили втрату працездатності», «Про психіатричну допомогу» та п. 2 Постанови Кабміну №832 від 26 липня 1996 року «Про підвищення розмірів державної допомоги окремим категоріям громадян», а також у разі надання соціальних послуг на платній основі.



Визначена згаданою постановою (№832 від 26 липня 1996 року) щомісячна компенсація окремим категоріям громадян, а саме — непрацюючим працездатним особам, які доглядають за інвалідами 1-ї групи, а також за престарілими, які досягли 80-річного віку, встановлюється незалежно від сукупного доходу сім'ї і разом з індексацією становить 7,37 грн. (можливо, ваш помічник отримує саме цю компенсацію)

Усі зазначені компенсації призначаються органами праці й соціального захисту населення за місцем проживання інваліда. Для цього доглядальником подаються такі документи: заява про згоду надавати соціальні послуги, паспорт, висновок лікарсько-консультаційної комісії про те, що стан його здоров'я дозволяє постійно надавати соціальні послуги, копія трудової книжки та довідки з податкової служби про незайняття підприємницькою діяльністю і про відсутність даних про доходи цієї особи, а в разі відсутності трудової книжки — лише зазначені довідки. А інвалідом надаються: заява про необхідність надання соціальних послуг, паспорт, копія довідки медико-соціальної експертної комісії про групу інвалідності, висновок лікарсько-консультаційної комісії про необхідність постійного стороннього догляду та нездатність особи до самообслуговування. Рішення про призначення компенсації приймається протягом 10 днів.

**Ірина НАЗАРЧУК.**

# На відстані поцілунку

Цікавий досвід

Носити діток прив'язаними до грудей або за спиною закликали молодих мам тернопільські прихильниці слінгоносіння. На Театральному майдані обласного центру вони переконували в його перевагах порівняно з традиційними колясками. Дитинка у слінгу (відрізі тканини, в яку кладуть маля) може перебувати з двотижневого віку до двох років. Більше контактуючи з матір'ю, діти швидше розвиваються, вони здоровіші, їм комфортно і затишно. А мами мають більше часу, щоб щось зробити.



Ще один аргумент: щоб погуляти з малюком, не треба тягнути коляску з енного поверху, адже нерідко ліфти у багатоповерхівках не працюють. З давніх-давен наші прабабусі носили дітей прив'язаними до себе. Нині ця мода повертається. У Тернополі слінгоносіння пропагує мати двох діток Дарія Горон, котра на власному досвіді переконалася у його перевагах. Вона згуртувала навколо себе чимало однодумців. Оскільки фірмовий слінг-шарф коштує недешево, молоді матусі показували, як з дев'ятиметрового відрізка тканини зробити затишне кубельце для малюка, демонстрували різні способи зав'язування шарфа. Так вони прилучилися до акції «На відстані поцілунку», що проходила минулого тижня по всій Європі.

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**

Тернопільська область.

**«Магнолія-ТБ» та газета «Голос України» представляють Всеукраїнський благодійний проект «Служба розшуку дітей»**

**Телефон «Магнолії-ТБ» 8 (800) 501-41-40.**
**E-mail: tsr@magnolia-tv.com.**
**Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.**





Андрій ГОЙКО

В АР Крим розшукується Гойко Андрій (народився 07.02.1992 р.), який 06.09.2009 р. пішов з дому й досі не повернувся. На вигляд хлопцеві 17—18 років, зріст 170—175 см, середньої статури. В нього овальне обличчя, світле пряме волосся, темні очі, прямі брови та ніс. Був одягнений у чорну сорочку з довгим рукавом, джинси світло-синього кольору з кишенями по боках, сірі кросівки.

Надія ЖИМОВА



В АР Крим розшукується Жимова Надія (народилась 22.08.1993 р.), учениця 11-го класу Алупкинської школи-інтернату. 5 вересня дівчина самовільно залишила територію інтернату, її місцезнаходження досі невідоме. На вигляд їй 16 років, зріст 160—165 см, худорлявої статури. В неї повні губи, волосся русяве пряме, фарбоване на кінчиках у чорний колір, очі світло-сірі. Була одягнена в джинси темно-синього кольору з чорними стразами, футболку темно-синю з чорними стразами на рукавах (спереду цифра 7, ззаду — 11), капці яскраво-рожевого кольору зі штучної шкіри без підборів.



Мабуть, дуже добре, що під час творчих звітів майстрів мистецтв та художніх колективів областей зі сцени Національного палацу мистецтв «Україна» чи письмово до глядачів — киян і гостей столиці можуть звернутися перші керівники регіонів. Як це зробили голови Херсонської облдержадміністрації Борис Сіленков **(на знімку праворуч)** та облради Володимир Демьохін



# Херсонський край гуляв весілля...

**ТВОРЧІ ЗВІТИ РЕГІОНІВ**

Трохи прикро, але творчий звіт майстрів мистецтв і художніх колективів Херсонської області, який відбувся 3 жовтня в Національному палаці мистецтв «Україна», не обійшовся без деяких ускладанень і непорозумінь для глядачів. Та про все — по порядку.

Афіша, яка багато днів висіла при вході до палацу, гласила: початок — о 19-й годині. Тільки незрозуміло було, чого? Виставки як однієї зі складових творчих звітів чи концерту? У запрошеннях значилося: відкриття виставки о 17-й, концерту — о 18-й годині. У програмі звіту, де згадувалася й виставка, вказувався початок — 18.00. Знову постає те саме запитання: чого?

Дехто з читачів, а особливо у Міністерстві культури, адміністрації Президента України можуть обуритися: було ж справжнє свято, а автор звертає увагу на якісь дрібниці! Та річ у тім, що ці дрібниці, які трапилися не з вини організаторів звіту — херсонців, зіпсували настрій і натхнення багатьом небайдужим глядачам, котрі були на тому святі. А деякі кияни взагалі не потрапили на нього. Подробиці про це — далі.

Та все ж для тих, хто потрапив до зали палацу, були й приємні новації. Одна з них — письмове звернення до киян та гостей столиці голів Херсонської обласної держадміністрації Бориса Сіленкова і облради Володимира Демьохіна. Воно було вміщено у програмі звіту. І розпочиналося з того, що перші керівники області **«Раді нагоди разом з Вами зачерпнути з сонячних джерел самобутнього мистецтва Півдня доброго настрою та натхнення».** Далі вони повідомляли, що **«Херсонська земля відома розмаїтними культурними традиціями, які саме в нас найстрокатіші, бо мешкають тут переселенці майже з усіх куточків України та з багатьох держав. Найповніше зберігся весільний обряд — саме весільні пісні і досі співаються як фольклорними колективами, так і окремими виконавцями. Саме весільне музично-театралізоване дійство відіграє значну роль у духовному житті мешканців області».**

Отже, традиційний концерт, чи концертна програма, як по-різному називають сценічний звіт області, організатори херсонського найменували театралізованою концертною оповіддю своїх майстрів мистецтв та аматорських колективів **«Гуля весілля наш Херсонський край».**



Свою першу оповідь «Світлою порошею курить чумацький шлях...» херсонці присвятили 360-й річниці створення Української козацької держави та 300-річчю заснування Кам'янської (на теренах області) Січі. Розпочалася вона піснею «Степ», яку виконав соліст обласної філармонії Харіс Ширінський у супроводі її зведеного симфонічного оркестру (диригент — Дмитро Сірий).

Потім на сцені лунали твори «Ой, горе тій чайці», «На Січі», «Козацькі вихиляси», «Козацька лірична», «Козацька слава» та інші, присвячені українському козацтву.

Та по завершенню першої оповіді близько 19-ї Години несподівано настала перерва. Невдовзі на сцену завітав Президент України. І доки звучало його вітальне слово учасникам звіту, тривала церемонія нагородження працівників культури та мистецтв багатьох з тих, хто запізнився чи прийшов на 19-ту годину, згідно з оголошенням на афіші, до зали не пускали. У цей час не пускали взагалі до палацу тих, хто також, мабуть, був збитий з пантелику різночасовими початками звіту.

Неважко уявити, з яким настроєм і «натхненням» вони поверталися додому... Проте у залі палацу «гуляло» багато вільних місць. Тому якоюсь символічною видавалася основна, друга, оповідь дійства «Просили батько, просили мати... до нас на весілля».

Якщо я не помилився у підрахунку, 31 музичний і пісенний твір у цій оповіді 11 сільських ансамблів і фольклорних гуртів з шести районів області разом з кількома районними колективами та оркестром української народної музики «Венцерада» Херсонського музичного училища яскраво відтворили на сцені народні автентичні традиції області.

Цікавим був склад виконавців третьої оповіді «Лелеки... лелеки» (Ми діти твої, Україно): камерний оркестр музичного училища, зведена капела бандуристів «Чарівні струни», жіночий склад хореографічного ансамблю «Ексклюзив-Данс» і хор Херсонського училища культури, зразковий ансамбль «Радість» та аматорський хореографічний колектив «Надія» Каховського палацу культури, хореографічний колектив «Веселі хлоп'ята» Скадовського РБК і... молодша група зразкового ансамблю сучасного танцю «Божа корівка» Новокаховської середньої школи № 15.

До речі, перед театралізованим дійством на виставці декоративно-ужиткових та образотворчих творів демонструвалися сцени «У Козацькому степу», «Українське весілля на Херсонщині кінця XIX ст».

На початку четвертої оповіді херсонці повернулися до сумного минулого — виконали фрагмент з опери «Панахида за померлими з голоду» і завершили її низкою творів «Ми народилися в Україні». Окрім акторів музично-драматичного театру, студентів училища культури, зведеного балету Херсонського училища культури фінальну частину оповіді виконував також шкільний ансамбль сучасного танцю — херсонської СШ № 55. Це свідчить про те, що у середніх школах області надають увагу народному і сучасному мистецтву.

**Авторське побажання херсонцям. Розвивайте, збільшуйте свої матеріальні та духовні надбання, наполегливіше прагніть нових досягнень і злетів. І з використанням місцевих народних традицій і сучасних новацій весело і завзято гуляйте весілля... Було б за що! Усім херсонцям: гірко!**

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

**На знімку: отак колись танцювали на весіллі.**

Фото Анатолія СЕЛЕНТІЯ.

# ...А севастопольці вальсували та зваблювали морем і містом

Не вдаючись до співставлення і порівняння, можна з повним правом стверджувати: творчий звіт майстрів мистецтв і художніх колективів Севастополя був (6 жовтня) зовсім не схожий на звіт будь-якої іншої області. Звісно, всі вони по-своєму різні, своєрідні, але в них є чимало чого і подібного. Але яка область має такі творчі колективи, які представив Севастополь у Національному палаці мистецтв «Україна»? Це передусім ансамбль пісні і танцю ВМС Збройних Сил України, який не раз виходив на головну сцену країни.

Своєрідною й неповторною була і виставка, яку її організатори назвали «декоративно-ужиткового мистецтва». Хоча на ній демонструвалися унікальні екземпляри зброї, нагород, одягу військових часів оборони Севастополя у 1854—1855 роках. Тут же — і давні книги з історії міста. Виставкою сповна скористалися винороби. Бочок (не знаю чи були вони наповнені) і пляшок з вином траплялося багато у фойє другого поверху. На виставці було багато буклетів, проспектів, сувенірної продукції, котрі свідчили про великі туристично-рекреаційні можливості міста.

Перед початком звітного концерту «Севастопольський вальс» відбулася вже традиційна урочиста частина, під час якої Президент України Віктор Ющенко вручив державні нагороди групі працівників культури і мистецтв міста. Традиційною була і затримка цієї акції. Цього разу майже на 20 хвилин, що змушувало глядачів гучним плесканням у долоні і навіть свистом вимагати початку концерту.

Він розпочався не вальсом, як значилося в програмі, а кількома музичними попурі на севастопольсько-морську тематику. Виконав їх муніципальний камерно-симфонічний оркестр Севастопольського Центру культури і мистецтв. А за тим зазвучав такий знайомий і приємний, мабуть, кожному з нас «Севастопольський вальс». Окрім загадного оркестру, чудової балетної групи державного ансамблю «Чорне море», його виконували разом ансамблі пісні і танцю Центру військово-музичного мистецтва ВМС ЗС України та Чорноморського флоту Російської Федерації.

Останні колективи ще не раз потім разом виходили на сцену. І окремо. Зокрема, артисти російського ансамблю виконали попурі на теми пісень Великої Вітчизняної війни і хореографічну композицію «Подвиг п'яти чорноморців», «Ідемо у море», українського — «Ой, Дніпро, Дніпро...».

Щирими оплесками дякували глядачі юній скрипальці А. Бобошко. Вона — лауреат кількох конкурсів — витончено виконала сольну партію у концерті Д. Кабалевського для скрипки з оркестром, І частину.

Як і слід було очікувати, у звіті севастопольців переважали твори на морські теми. Це — «Матроси», «Морські ритми», «Морська хвиля», «Морський джаз», «І все-таки море». Їх виконавці — згадані військові ансамблі, державний — «Чорне море», дитячий вокальний — «Веснушки» Севастопольського центру культури і мистецтв.

Утім, учасники звіту не зловживали вихвалянням свого неповторного міста. Про нього і про себе вони розповіли піснею «Что тебе сказать про город мой» і «Ми — севастопольці».

Була на сцені чудова вокально-хореографічна композиція «Фольклорна мозаїка», яку виконали кілька творчих колективів міста. А те, що у Севастополі знають і вміють танцювати «Гопак», довів народний ансамбль танцю «Радість» Будинку культури ВАТ «Балаклавське рудоуправління». До, речі цей колектив брав участь у виконанні й інших номерів.

Серед українських творів на сцені прозвучали «Пані Україна» і «Україно моя» (фінальна пісня). Артисти мистецького Центру ВМС ЗС України свою відданість нашій державі довели піснею «Служимо Україні».

Прикро, що чимало творів прозвучало у фонограмному музичному супроводі, але звітний концерт севастопольців запам'ятається глядачам, які були того вечора у залі палацу «Україна».

Залишається назвати його організаторів. Це автор проекту, начальник управління культури і туризму Севатопольської міської держадміністрації заслужений працівник культури Тетяна Зеніна, режисери-постановники заслужені артисти України Віталій Таганов, Ігор Зенін, народний артист України Вадим Єлізаров та інші.



Сторінку підготував Яків ГАЛЬЧЕНКО

# Після прочитання відпустити

**Прочитав книжку — дай почитати іншому. Таку ідею сповідують прихильники досить нового в Україні руху затятих бібліофілів «буккросинг» (від англ. «книгообіг»). Його учасники не ставлять цікаву книжку вдома на полицю, а залишають у публічному місці, де її може підхопити будь–який читач. Той, у свою чергу, теж має її «відпустити». Та йдеться не лише про обмін книгами, а й про спілкування та обмін ідеями.**

Ідея буккросингу з'явилася в американського Інтернет-технолога Рона Хорнбекера. На сайті phototag. org, він прочитав про систему циркуляції по всьому світу залишених фотоапаратів і вирішив повторити це з книгами. У березні 2001 року він залишив 20 примірників у холі готелю. А за півроку на сайті Хорнбекера було зареєстровано вже 300 активістів, які «відпускали» свої книги у подорож. З того часу рух активно розвивався й дійшов до нашої країни.

Правила буккросингу прості: якщо ви вирішили поділитися з іншими цікавим виданням — залиште його на спеціальній поличці у магазині, книгозбірні чи у кав'ярні. Натомість візьміть томик, який зацікавить саме вас.

Важливо записати на форзаці або спеціальній наклейці своє ім'я та електронну адресу, аби буккросери-мисливці могли знайти, прочитати, обговорити та, зафіксувавши у книзі та на сайті історію пересування примірника, знову «відпустити» його. Можна залишити книжку навіть просто посеред вулиці — на лавці або біля якогось пам'ятника. Головне — повідомити про її місцезнаходження на спеціальних сайтах та форумах в Інтернеті. Крім того, можна відслідкувати історію «подорож» своєї книги на сайті www. bookcrossing. com.

Основне правило буккросингу — «відпускати» лише цікаві книжки. Адже обмін нецікавою літературою швидко припиниться, а за особливо цінними екземплярами деякі бібліофіли полюють, як справжні мисливці.

Цієї весни у одній із книгарень Києва відкрилася полиця з іноземними книжками: представники посольств різних держав в Україні, інших іноземних представництв (представництва Ради Європи в Україні, Британської Ради, Гете-інституту, Польського інституту, Французького культурного центру, Українсько-японського культурного центру та інших), а також письменники, перекладачі, науковці залишили для українських буккросерів літературу мовою своєї країни.

## Цікава гра для міських книголюбів

В Україні перші акції обміну літературою почалися 2005 року. «Кілька років тому подумав, що у Києві замало цікавих соціальних ігор. Одразу згадав про буккросинг, — розказує «Голосу України» Артем Зелений, один із засновників руху в нашій країні. — Почав активно «просувати» буккросинг, залучати людей. Сам уперше «відпустив» сто книжок, а потім пішло-поїхало». У багатьох книгарнях, магазинах, бібліотеках, кафе — полички для буккросерів сьогодні можна зустріти у найнезвичніших місцях. Крім того, нині учасники руху спілкуються на кількох Інтернет-форумах, присвячених цій темі.

Найактивніше обмінюється літературою київська, львівська та донецька молодь (20—35 років), студенти або представники творчих професій. Вони живуть у містах-мільйонниках, працюють в офісі, мають переважно гуманітарну освіту та творчу професію. За словами Артема Зеленого, український буккросер щороку відпускає близько п'яти книжок:

— Найцікавіше, що це переважно нові, лише раз прочитані книжки, свіжа література. Раритети на буккросерських поличках годі шукати.

«Це була цікава і незвичайна ідея, а я страшенно люблю такі таємничі забави. Це схоже на різновид листування думками, — розказує киянка Лана. — Але, зізнаюся, я зрадила ідею буккросингу і перший віддала книжку, яка не те щоб мені сподобалася, а ту, яку було не шкода — першу книжку Артема Чеха. Нині, коли я дивлюся на полички буккросингу, то вже бачу справді цікаві книжки, а раніше набір був стандартний: старі підручники, релігійна література, збірки поезій».



На думку Артема Зеленого, українські буккросери відрізняються від закордонних: «Українцям важко віддавати невідомо кому свою книжку. Це пов'язано з менталітетом. Нам все життя пояснювали, що до книжки потрібно бережливо ставитися, мити руки перед тим, як сісти за читання, не загинати сторінки. Крім того, раніше, аби дістати цікаву літературу, потрібно було здавати кілограми макулатури — це була надзвичайна цінність». Однак сьогодні все більше людей починають розуміти, що класну книжку має прочитати якнайбільше людей.

Тож і розмаїття літератури, яку можна знайти на буккросерських поличках, подекуди вражає: тут можна знайти й українську та світову класику, і останні книжкові новинки. Приміром, нещодавно Артем Зелений «відпустив» «Рецидивіста» Курта Воннегута, «Гоа-синдром» Олександра Сухочева та «Прежде чем начать свой бизнес» Роберта Кійосакі, а Лана — котячі оповідки Марселя Еме і «Любов живе три роки» Фредеріка Бегбедера.

Хоча рух буккросерів і виглядає на перший погляд дещо хаотичним, та насправді він досить добре організований. «Звичайно, хтось може залишити взяту з полиці книжку вдома, однак завдяки багатьом людям, котрі захоплюються цією ідеєю, обмін постійно триває, — говорить Артем Зелений, — а всі «відпущені» книжки належать до «світової бібліотеки».

**Анна БОЙКО.**

**Фото Олександра КЛИМЕНКА (із архіву «Голосу України»).**

### Коментар



**Іван Малкович, поет, директор видавництва «А-ба-ба-га-ла-ма-га»:**

***— Якщо люди читають книжки й організовують рух, що урізноманітнює і збагачує читання, то до цього можна ставитися лише позитивно. Чи б'є такий рух по видавцях? Головне — щоб по читачах не бив. У видавців свої інтереси, та все одно, хто може собі дозволити, книжку обов'язково купить. А хто може так прочитати, то й такий варіант можна лише вітати.***

### ЦИФРА

**Останніми роками буккросинг став дуже популярним у світі і переріс у справжній інтелектуальний вид спорту, а його визначення навіть з'явилося в останньому виданні оксфордського словника. За даними офіційного сайту буккросерів www. bookcrossing. com, сьогодні у світі налічується вже 617 тисяч офіційно зареєстрованих учасників та майже 4,5 мільйона «вільних» книжок. До кола буккросерів щоденно долучається щонайменше 300 людей. Тож за кілька років їх кількість сягне 1,000,000 людей.**

**Найбільше «невпійманих книг» циркулює Сполученими Штатами Америки — 13 380. Втім, за кількістю активних учасників руху лідирує-таки Європа. Найбільша кількість буккросерів (30%) живе в Італії. За сприяння третього каналу державного радіомовлення Італії Радіо Тре, ідея обміну книгами стала настільки популярною, що міська влада Флоренції навіть подарувала буккросерам чотири тисячі книг. Із Італії у 2003 році новинка потрапила до Франції, де підтримується кількома видавництвами, які постійно «відпускають» частину накладу своїх видань у вільну подорож. Видавці заявляють, що це не шкодить книготоргівлі, а, навпаки, — стимулює читацький інтерес до нових книг.**

### ЦІКАВО

**Незважаючи на молодість руху, буккросинг уже має кілька різновидів. Один з них — букрей (від англ. «книжковий промінь») — література пересилається поштою від одного учасника до іншого. Організацію бере на себе перший власник книжки: він заводить окрему тему на форумі, де бажаючі почитати зазначають свою поштову адресу. Так книга подорожує по всьому світові.**

**Букрінг (від англ. «книжкове коло») працює за такою само схемою, однак передбачається, що книга, пройшовши кількох читачів, таки повертається до власника.**

# Одного разу було літо...

«Рай — це все–таки південь!» — стверджував бард і композитор Віктор Берковський, говорячи про відпочинок у Криму. «Таки да!» — вторила йому одеська делегація першого і, на сьогодні, єдиного в Україні наметового табору «Берег здоров'я» для молодих (у першу чергу — душею) інвалідів, їхніх родин і друзів, на березі Азовського моря в с. Пісочне, неподалік від Керчі, організованого Республіканською в Автономній Республіці Крим профспілковою організацією Всеукраїнської профспілки працездатних інвалідів для членів ВППІ і всіх бажаючих інвалідів, громадян України і близького зарубіжжя, а також для фізично здорових громадян. Мабуть, не варто говорити про те, який колосальний обсяг робіт «провернула» керівник РАРК ПО ВППІ Ганна Грабко, щоб утілити в життя цей ексклюзивний проект, особливо зважаючи на те, що ані копійки з державного бюджету, так само як і з яких–небудь інших бюджетів, чи від вітчизняних або міжнародних спонсорів на цей проект не надійшло. І все–таки із 5 по 15 липня 2009 року табір прийняв першу зміну відпочивальників.

Не знаю, чи «в краю магнолій», але точно в краю свіжого повітря, настояного на запашних травах, хвої і морській свіжості, яке п'янить, оздоровлює й відроджує, кличе жити, перемагати і творити, море справді хлюпоче, лагідно обіймає хвилями і грає білою, вируючою, освіжаючою піною. Безумовно, створити цей рай на землі тільки за рахунок природи соціально-громадського півострова було б неможливо. У черговий раз Всеукраїнська профспілка працездатних інвалідів відчула підтримку своїх дій з боку уряду АР Крим, і Республіканська в АР Крим ПО ВППІ в черговий раз підтвердила високий рівень проведення програм і заходів, продемонструвавши значний потенціал. Керівництво Ленінського району АР Крим і особисто голова Ленінської в АР Крим державної районної адміністрації пан Проценко, який підтримав ідею проекту, показали і всьому Кримові, і Україні, як на ділі, а не тільки на словах можна і треба прагнути вирішувати проблеми інвалідів. Особиста участь у процесі підготовки і, особливо, проведення наметового табору голови Останинської сільради Ганни Вертелецької характеризує не тільки її прекрасні особисті людські якості, але й лідера на місцевому рівні, який бачить соціальну значущість для суспільства проекту РАРК ПО ВППІ.

Керівник же Республіканської в АР Крим ПО ВППІ, автор проекту і начальник табору «Берег здоров'я» Ганна Грабко, імовірно, не раз згадала слова поета і композитора Олега Митяєва про те, що «літо — це маленьке життя». Вона разом зі своєю командою: членами кримської організації і волонтерами, учнями школи волонтерів, студентами Керченського економіко-гуманітарного інституту Таврійського національного університету прожила прекрасне маленьке літнє життя. Певно, тільки Ганна Олексіївна досконально знала всі проблеми, які виникали і які постійно необхідно було вирішувати. І вона їх вирішувала з усмішкою і веселим настроєм. Відсутність коштів чи наявність побутових проблем не повинні стосуватися відпочивальників. І ці проблеми їх не стосувалися.

**«Спасибі Ганні Олексіївні і всій її команді за грандіозну роботу, за щире тепло, позитивну енергетику. Бажаємо цьому проектові подальшого розвитку. Якщо буде потрібна допомога, ми готові підставити плече» (м. Харків, родина Москальців: Сергій, Олена, дочки 4 і 6 років).** Саме ця професійна робота Ганни Грабко та її команди спекла перший млинець не нанівець, а казковим подарунком. От один з відгуків про цей незвичайний відпочинок: **«Ми тут були, і це круто!!! Нам обіцяли, що тут будуть приємні винятки, — так от, усі ці 10 днів були приємним винятком зі звичного плину життя! Тут світло, тут місце, де люди змінюються на краще і, найголовніше, стають щасливими. Величезний респект і наше шанування тим, хто створив це диво! Ми повернемося сюди, і це не погроза!» (Одеса, 8 підписів)**

Гітара біля вогнища, харківський запал, одеські анекдоти, подив росіян, пісні полонини і Волині, білоруська задушевність, київська і дніпропетровська щирість та гостинне, як степ, море і сонце, тепло кримчан. І тому сльози розставання були щирими, а прощальні записи-відгуки викликали сльози вдячності: виходить, недарма в організацію наметового табору вкладено стільки сил і душі. Треба востаннє пройти по унікальній для України спеціалізованій доріжці для незрячих, викладеній із хрустких морських черепашок, яка дає можливість незрячому без сторонньої допомоги пройти в будь-яку точку табору. Виявляється, навіть на природі можна, якщо сильно захотіти, вирішити питання безбар'єрності, а от у повсякденному житті їхнє рішення чомусь стає проблематичним.

«Однажды было лето, — співав колись бард Юрій Кукін, — оно внезапно началось... Однажды было лето, оно так много значило!» А як же швидко воно минуло, це літо! «Когда в душе осенний дождь и ничего уже не ждешь, все-таки жаль, что кончилось лето», — завершував свою пісню процитований вище Юрій Кукін. І знову надамо слово тим, хто відпочивав у наметовому таборі: **«Їхати зовсім не хочеться. Цим усе сказано. Спасибі, що ви є на цьому світі і на цьому березі. За останні кілька років це один з найкращих відпочинків для нас. Волинь вдячна за сонце, за повітря, за ласкаве море, за особливо тепле й уважне ставлення до нас» (Нововолинськ, 4 підписи); «Забираємо з собою в серці тепло ваших сердець та частинки ваших душ!» (Чернівці, Маліщук Сергій і Марчела).**

**Ірина ДМИТРУК.**
**(Всеукраїнська профспілка працездатних інвалідів).**

# Сергій РИКОВ: «Найбільші

*За даними ВООЗ, щороку кількість сліпих у світі зростає на 1—2 млн. осіб: кожні п'ять секунд втрачає зір доросла людина, кожну хвилину - одна дитина. Для України проблема дитячої сліпоти та слабкозорості дуже актуальна. Дитяча сліпота та слабкозорість посідає четверте місце серед основних причин інвалідизації дітей в Україні. Основними причинами дитячої сліпоти та слабкозорості є аномалії рефракції високого ступеня (32,7%), ретинопатія недоношених (15%), катаракта та афакія (13,2%), вроджені вади органу зору (11,8%), глаукома (2,9%), злоякісні пухлини ока (2%).*

*На думку фахівців ВООЗ, більш ніж у 50% випадків сліпота дітей підлягає профілактиці або виліковується. В більшості регіонів України матеріально-технічний та кадровий потенціал дитячої офтальмологічної служби забезпечує діагностику та лікування на сучасному рівні. Більшість хворих дітей проживають у малозабезпечених родинах, їхня хвороба має спадковий характер. Вона буває ускладнена супутніми хворобами. В першу чергу увага повинна бути звернена на таких дітей. Разом з тим дітям необхідно забезпечити безкоштовне висококваліфіковане обстеження та лікування. Таке лікування дасть змогу знизити в рази число випадків дитячої сліпоти та інвалідності.*

*В Україні з метою сприяння та розв'язання сучасних проблем медичного обслуговування населення, пропаганди профілактичного напряму в охороні здоров'я дітей, зниження рівня захворюваності та смертності дітей 4 квітня 2001 року було засновано Асоціацію дитячих офтальмологів України. Одним із завдань асоціації є вивчення сучасних досягнень у галузі офтальмології, формування банку даних, розширення контактів і обмін досвідом з відповідними організаціями інших країн, діяльність яких спрямована на охорону здоров'я дітей. Тому раз на три роки дитячі офтальмологи України збираються на наукову конференцію, де обговорюють актуальні питання охорони здоров'я дітей.*

*Ось і цього разу у Криму, 1—2 жовтня, в мальовничому селищі Партеніт, на базі територіального центру курортології й реабілітації Збройних Сил України «Крим», відбулася четверта науково-практична конференція дитячих офтальмологів України з міжнародною участю: учасниками конференції були також Росія, Білорусь, Казахстан, Молдова, Туреччина, Бельгія, Німеччина, Австрія. Україну представляли офтальмологи всіх регіонів, наукових центрів та вищих учбових медичних закладів держави. На початку конференції було нагороджено дипломами та медаллю Н. І Пільман переможців третього конкурсу науково-дослідних робіт молодих науковців.*

*На конференції виступили з доповідями та лекціями більше 60 провідних українських та закордонних учених, практиків-офтальмологів з різних проблем діагностики та лікування хвороб очей. Серед учасників конференції була президент Асоціації стробологів Європи Сейхан Ошкан, президент Асоціації дитячих офтальмологів Росії Євген Сидоренко та інші гості. У ході конференції було організовано виставку офтальмологічного обладнання провідних українських та закордонних фірм. По закінченні конференції було прийнято резолюцію.*

*Про конференцію наша розмова з головою Асоціації дитячих офтальмологів України, головним офтальмологом держави Сергієм РИКОВИМ.*

**НАША ДОВІДКА**



**Сергій Олександрович РИКОВ** закінчив педіатричний факультет Вінницького медінституту, а згодом інтернатуру з хірургії, клінічну ординатуру з офтальмології. Працював лікарем–офтальмологом Білоцерківської дитячої лікарні, потім — Київської міської клінічної лікарні № 6. У грудні 1987 року призначений на посаду головного лікаря столичної офтальмологічної лікарні «Центр мікрохірургії ока». 2000 року С. Рикова обрано на посаду доцента кафедри офтальмології Київської медичної академії післядипломної освіти ім. Шупика. Захистив дисертацію на отримання наукового ступеня доктора медичних наук. Автор понад двохсот наукових робіт з питань офтальмології. Голова Асоціації дитячих офтальмологів України, головний офтальмолог України.

**— Сергію Олександровичу, що це за захід офтальмологів, який проводиться в такому чудовому куточку Криму — Партеніті?**

— Це четверта науково-практична конференція дитячих офтальмологів України. Раз на три роки дитячі офтальмологи держави згідно зі статутом асоціації збираються на наукову конференцію, де обговорюють актуальні питання захворювань та лікування очей. Чому раз на три роки? Тому, що за цей період виникає якийсь винахід, деякі моменти наукової новизни. Нам приємно, що наша конференція стає традиційною. Вже в четвертий раз ми збираємося. І до нас сюди їдуть з різних куточків нашої держави, а також із-за кордону. Наприклад, сьогодні до нас приїхали гості з Росії, Білорусії, Казахстану, є в нас дуже важлива гостя — президент Асоціації стробологів Європи (це лікарі, які займаються косоокістю. — **Авт.**) Сейхан Ошкан. Будучи в Мюнхені, ми показали роботу наших дитячих офтальмологів, вона зацікавилася, їй наші наукові та практичні надбання сподобалися. Тому вона приїхала на нашу конференцію в Україну. Вона на конференції прочитає дві лекції про основи ускладнення та лікування косоокості. Приємно, що в Крим на конференцію їдуть з усіх куточків України. І в нас ніколи немає проблем форуму, тому що це — продовження літа, продовження творчої відпустки. Відпочиваючи, наші учасники отримують нові знання.

**— По сьогоднішньому представництву учасників, мабуть, конференцію сміливо можна називати міжнародною?**

— Ми називаємо конференцію українською науково-практичною, з міжнародною участю. Це справедливо. Тому що в міжнародній повинні брати участь офтальмологи приблизно з 20 країн світу. У нас нема потреби сьогодні це робити. Конференція проводиться для навчання дитячих офтальмологів України. Традиційно в Україні Інститут очних хвороб і тканинної терапії ім. В. Філатова проводить регіональні конференції. Науковці інституту самі виїжджають в різні області України, тому що, мабуть, сьогодні накладно через економічні труднощі кожному лікареві приїжджати на таку конференцію. Зовсім недавно Інститут ім. В. Філатова провів таку регіональну конференцію за участю 300 місцевих офтальмологів у Дніпропетровську.

**— Яка ж мета цієї конференції?**

— Я хочу сказати, що, мабуть, найбільші дипломати в світі — це лікарі. Ми можемо об'єднувати професіоналів різних країн, бо в кожній країні є свої самородки, є науковці, які розвивають свою спеціальність. У Росії дуже добре поставлено лікування ретинопатії недоношених дітей (це немовлята, які народжуються з вагою 500 грамів і більше і які мають проблему сліпоти. — **Авт.**). Але цю сліпоту можна попередити при системі та організації в лікуванні і наявності сучасного обладнання. Росія сьогодні це має. І ми вчимось у росіян саме цьому. В Україні інститут Філатова займається мікрохірургією ока, і Надія Федорівна Боброва, провідний факохірург країни, робить унікальні операції вроджених катаракт, глаукоми на очах, імплантує штучні кристалики немовлятам у віці до трьох місяців. Якщо взяти білоруську школу, то вони займаються проблемами запальних захворювань очей. Ми обмінюємося досвідом. І я б назвав цю конференцію великим клубом з обміну досвідом.

**— А держава вас підтримує в цьому починанні?**

— Ми в реєстрі наукових конференцій Міністерства охорони здоров'я та Академії медичних наук. На сьогоднішній день немає прямої фінансової підтримки держави. Але державні органи дозволяють нам, щоб фірми під час конференції проводили виставки медичного обладнання та ліків. Ці фірми платять спонсорські внески на рахунок Асоціації дитячих офтальмологів. Завдяки цим коштам ми здешевлюємо перебування учасників конференції, робимо кожному папку з її матеріалами. Організовуємо для учасників екскурсії по Криму.

**— Практичні заняття ви плануєте проводити для лікарів?**

— Дійсно, це науково-практична конференція. Але практичні навчання ми проводимо на стендах. У нас тут є мікроскопи, за допомогою яких ми організовуємо тренінги з оперативних втручань у лікуванні захворювань очей. Фірми ALCON, AMO, BAUSH LOMB та інші на стендах мають обладнання, на якому ми проводимо навчання офтальмологів.

**— Українська офтальмологічна наука. Чим вона може похвалитися сьогодні?**

— Українські медики можуть похвалитися всім. У державі багатогранно розвинена дитяча офтальмологія. Наприклад, Надія Ісаківна Пільман була першою вчителькою з лікування косоокості в Україні, а перед тим у Радянському Союзі. Надія Пільман — перший дитячий офтальмолог СРСР. Вона жила та працювала в Україні. Її значні досягнення у вивченні офтальмологічної патології в дітей стали підґрунтям для створення першого в Україні спеціалізованого очного дитячого відділення на базі Київської (зараз Національної) спеціалізованої клінічної лікарні № 14 «Охмадит», відкритого 5 лютого 1958 року, яке Надія Ісаківна очолювала до 1967 року. Недавно ми відзначили 110-у річницю з дня її народження. Це святкування було проведено на високому рівні. Ми провели наукову конференцію за її науковим та практичним надбанням.

**— Які проблеми сьогодні, на вашу думку, є в українській офтальмології?**

— Останні два роки ми проводимо в Україні дуже цікаву акцію «Від серця до серця». Завдяки їй збираємо кошти. В позаминулому році ми зібрали два мільйони гривень, а в цьому році три мільйони гривень. Як збираються ці гроші? Дуже просто. В

# Бабусі он-лайн

— Ви навіть не уявляєте собі, які вони надзвичайні! — каже Наталка. — Неймовірно відповідальні, викладаються не на сто — на сто п'ятдесят відсотків. Мені їх часом навіть шкода стає: у мене самої мама такого віку. Іноді кажу: «Та відпочиньте хоч трохи!», а вони мені: «Ми по–іншому працювати не вміємо». Спека, дощ — байдуже, вони «на посту». Мовляв, переживаємо, щоб акція спрацювала, щоб усе було правильно... Я такого ставлення до роботи ще не бачила!

«Вони» — це дві усміхнені киянки Людмила Іванівна і Неля Гермівна, учасниці завершеної минулої неділі десятиденної акції «Петрівна та Іллівна он–лайн» від одного з українських сайтів нерухомості. Зустріти їхніх колег — симпатичних дам літнього віку — можна було біля залізничних вокзалів 11 найбільших міст країни. Одягнені в яскраво–оранжеві куртки і «озброєні» рекламними листівками, вони агітували орендувати житло через Інтернет.

## Потрібні активні й комунікабельні

— Учасниці акції «Петрівна та Іллівна он-лайн» уособлюють жінок, котрі і в спеку, і в холоднечу працюють — здають житло, — розповідає Наталя Надобенко, менеджер агентства, що курирує захід.

— Петрівна та Іллівна — реальні жінки?

— Ні, це такі наче умовні імена, — посміхається Наталка. — Мета акції — збільшити кількість користувачів українського Інтернету в сегменті безкоштовних оголошень. От наші «Петрівни та Іллівни» і агітують за те, щоб люди не вдавалися до послуг посередників, а шукали житло в Інтернеті напряму. Важливо і те, що в такий спосіб у літніх жінок є можливість підробітку без агітації за якусь політичну силу.

Зрозуміло, що «Петрівнами та Іллівнами» могли стати зовсім не усі. А тільки жінки у віці 55—65 років, активні, комунікабельні, що користуються Інтернетом. Для кандидаток, придатних за всіма параметрами, крім останнього, організували тритижневі курси, де їх навчали розміщати оголошення в Інтернеті, користуватися пошуковими системами і сайтами.

## Не скидайте нас з рахунку!

Людмила Іванівна вже пенсійного віку, але ще працює. Останнім часом обставини склалися так, що вона змушена була шукати додаткового заробітку. Коли запропонували тимчасово перевтілитися на «Петрівну», погодилася, не роздумуючи.

— Взагалі я й досі працюю і раніше не «підхалтурювала». Але зараз у нас, як і скрізь, спад, зарплата невелика, пенсія теж. І тут все дуже вдало збіглося — ця робота приносить хай і невеликий, але все-таки дохід, до того ж вона мені цікава. Я люблю спілкуватися з людьми, а ця робота дуже жива, щодня — нові обличчя. Чи втомлюємося? Та ні. Щоправда, у дні, коли доводиться надто вже багато говорити, то ввечері й помовчати хочеться, — сміється Людмила Іванівна.

— Я теж людина дуже контактна, коло спілкування в мене широке, от одна знайома і розповіла про кастинг, — розповідає 65-річна Неля Гермівна. — Я його пройшла, і мені запропонували взяти участь в акції. Як на мене, кожна робота хороша. Можливо, ця — не оптимальний варіант, але мені підходить. Думаю, будь-який пенсіонер може сьогодні заробити, якщо йому дозволяє здоров'я і є таке бажання. Наприклад, зараз дуже багато рекламних агенцій, яким потрібні люди, котрі роздають рекламні листівки. А це непогана підмога для сімейного бюджету.

— Безперечно, в нашому віці досить складно знайти роботу, — продовжує Людмила Іванівна. — Але ж люди нашого віку — дуже працездатні! На перекури ми не ходимо, каву кожні п'ять хвилин не п'ємо, хлопців на всі боки не «відстрілюємо». Дуже хотілося б, щоб роботодавці не скидали з рахунку комунікабельних, працездатних і енергійних жінок.

**ДО РЕЧІ**

*Які підробітки пропонує сьогодні вітчизняний ринок праці пенсіонерам? Ми вирішили побіжно ознайомитися з відповідними вакансіями на найпопулярніших сайтах із працевлаштування. Кияни у віці до 57 років із середньою освітою можуть випробувати себе як хатні робітниці. Повна зайнятість, досвід роботи — від 1 року. Зарплата — орієнтовно від 2500 до 5000 грн. Є вакансії прибиральниць. Обмежень за віком немає, досвід роботи не потрібний, зарплата договірна. І жінки, і чоловіки, котрі не мають відповідного досвіду роботи в тому числі, запрошуються на посади промоутерів — розповсюджувачів рекламних оголошень. Як правило, це робота або за сумісництвом, або з неповною зайнятістю. Оплата праці договірна. Не вимагає досвіду роботи, не має обмежень за віком, передбачає неповний робочий день і договірну зарплату робота розклеювачів оголошень. Є також лаконічні і туманні оголошення, котрі містять лише обіцянку «гарної роботи, підробітку для пенсіонерів за вільним графіком» і телефон контактної особи.*

**Павлина СЕМИВОЛОС.**

# дипломати — це лікарі»

області скільки зібрали грошей, стільки ж іде на розвиток дитячого офтальмологічного відділення обласної лікарні. Одеса зібрала 350 тисяч гривень. І на ці кошти вони купили собі дуже хороше обладнання. Інші області зібрали по 30, 50 тисяч гривень. Це — новий офтальмоскоп. Ми вирішили системно купувати обладнання. Зробили акцію, купили мікроскопи, щоб можна було дивитися очне дно. Ми розуміємо, що є проблема онкології, захворювань серця, цукрового діабету. І державі важко на все це знайти кошти. Тому ми проводимо різні акції зі збирання грошей, щоб наші лікарі працювали на достатньому, практично на європейському, рівні.

**— А захворюваність серед діток яка в Україні?**

— Вродженої патології у нас стало більше. Після Чорнобиля стало більше вроджених катаракт. Може, до цього часу не виявляли таких хвороб, а може, це наслідок катастрофи в Чорнобилі. Що стосується дітей шкільного віку, то там велика проблема коротко- й далекозорості, астигматизму (астигматизм — це особливий дефект оптики ока, коли рогівка переломлює промені світла у двох меридіанах по-різному. — **Авт.**). Мова йде про те, що під час навчання порушується зоровий режим, напружується акомодація ока (це пристосування ока до чіткого бачення предметів, розташованих на різній відстані від нього. — **Авт.**). Ми виявляємо півмільйона дітей з захворюваннями очей. З метою профілактики захворювань ми видали наказ Міністерства охорони здоров'я разом з Міністерством освіти про вправи для дітей на перервах між уроками та інші рекомендації з профілактики захворювань очей.

**— Дякую вам, шановний Сергію Олександровичу, за розмову. Успіху вам у вашій нелегкій справі. Діти, хоч як пафосно це звучить, — майбутнє України. І ви своєю роботою це майбутнє творите та зберігаєте.**

— Спасибі вашій газеті за інформаційну підтримку наших починань.

Делегати конференції про організацію та проведення четвертої науково-практичної конференції дитячих офтальмологів України:

### Леонід Дембський, директор Кримського республіканського центру реабілітації зору, лауреат Державної премії Автономної Республіки Крим, доктор медичних наук, професор.

**— Леоніде Костянтиновичу, що ви чекаєте як практикуючий лікар-офтальмолог та вчений від конференції?**

— Ця конференція, по-перше, об'єднує вчених, офтальмологів-практиків нашої держави. І я можу сказати, що Україна — одна з провідних держав Європи з розвитку офтальмології. На нашу конференцію приїжджають офтальмологи з різних держав світу. Рівень конференції дуже високий. Ми обмінюємося досвідом лікування офтальмологічних захворювань. Я беру участь у конференції з метою поділитися досвідом діагностики та лікування косоокості. Сьогодні буде виступ професора Антуанети Сенякіної з нової класифікації косоокості, в контексті медичних стандартів Європи. Наша держава має багато наробок учених з точки зору медичної науки та медичної практики. Нехай ми винесемо з цієї конференції якусь невелику частину знань у вивченні ока та мозку — значить, ми недарма сюди приїхали.



Президія конференції (зліва направо): Сейхан Ошкан, Микола Сергієнко, Євген Сидоренко та Антуанета Сенякіна.

### Станіслав Гулий, лікар-офтальмолог Харківської обласної дитячої клінічної лікарні № 1, працює лікарем 15 років.

**— Пане Станіславе, яка мета вашого приїзду на конференцію?**

— Це дуже цікавий захід. Конференції з дитячої офтальмології проводяться не дуже часто. А хотілося б, щоб частіше. З практичної точки зору це дуже важлива конференція, тому що лікарі-практики дуже часто стикаються з ретинопатією недоношених дітей. А на конференції цій проблематиці буде присвячено багато часу. І я думаю, що зможу запозичити досвід лікування ретинопатії у діток лікарями з інших областей України. У нас дуже мало можливості для діагностики та лікування цієї хвороби, тому що обладнання дуже дороге. І не кожна лікарня в змозі купити його. Наприклад, ретинальна камера сьогодні коштує близько 200 тисяч доларів. Я думаю, що таке обладнання повинне бути хоча б в обласній лікарні. Ця конференція дасть змогу нам обговорити практику лікування ретинопатії недоношених дітей, дасть теоретичні знання в лікуванні цієї хвороби.

### Євген Сидоренко, доктор медичних наук, професор, президент Асоціації дитячих офтальмологів Росії.

**— Євгене Івановичу, політики Росії та України дуже часто не можуть знайти спільну мову, а лікарі не тільки знаходять, а й працюють разом на конференції, діляться досвідом роботи, дружать. Скажіть, будь ласка, чому так відбувається сьогодні?**

— У нас і коріння спільне, і вчителі, які нам дали знання, заклали фундамент дитячої офтальмології. Наше завдання зберегти надбання вчителів та примножити їх. Ваш президент Асоціації дитячих офтальмологів Сергій Риков справжній лідер у цій галузі медицини серед медиків держав СНД. Мені приємно констатувати, що в вашій державі дитяча офтальмологія має великі успіхи, за які я дуже радий. Російські дитячі офтальмологи йдуть за вами, ви для нас — провідна держава в цій галузі медичної науки. Конференція в організаційному плані підготовлена дуже добре. Вважаю, ви можете дати фору в цьому питанні в тому числі й державам Європи.

### Марія Холопенко, дитячий окуліст, Івано-Франківська міська дитяча поліклініка, працює з дітьми 12 років.

**— Маріє Василівно, що, на вашу думку, дасть вам ця конференція?**

— Гадаю, що я дуже багато отримаю знань та практичних навичок, особливо в діагностиці та лікуванні дитячої косоокості. Для мене це важливо, тому що як лікар-окуліст я першою дивлюся наших дітей та виявляю хвороби очей. Мені хотілося б, щоб наша місцева влада більше уваги приділяла дитячій медицині. Ось я на конференцію поїхала практично за свої кошти, знайшла спонсорів і вони мені частину грошей оплатили. Міська поліклініка тільки надала мені відпустку за свій рахунок. Тобто це практично моя ініціатива. А брати участь у такій конференції потрібно. Це ж нові знання, практика лікування хвороб очей. А спілкування з провідними офтальмологами держави? Це ж дорогого варте!

### Антуанета Сенякіна, доктор медичних наук, професор, завідувачка кафедри офтальмології Тернопільського державного медичного університету.

**— Антуането Степанівно, на ваш погляд, що конференція дає для медичної науки, для лікування очних хвороб?**

— На цій конференції показується, яке лікування, в першу чергу патології очей, на сьогодні актуальне. У нас, наприклад, високий відсоток сліпоти та родової патології очей. Тому нам потрібно порушувати питання, як рано робити діагностику, як рано треба лікувати хвороби очей. По-друге, в різних місцях проводяться науково-дослідні роботи в Україні: на кафедрах, у центрах, у науково-дослідних інститутах. Результати цих робіт завжди доповідаються на цій конференції. Лікарі можуть ознайомитися з новими науковими методами діагностики та лікування хвороб очей, де і як ці нові методи впроваджуються в практику. Ми практикуємо запрошення на цю конференцію вчених з інших держав світу. Доповіді на конференції роблять учені провідних офтальмологічних центрів Росії та інших країн. У нас на конференції прочитала дві лекції з лікування дитячої косоокості Сейхан Ошкан, президент Європейської асоціації страбологів. На конференції завжди є виставка офтальмологічного обладнання. Ми бачимо, яку нам техніку треба купувати. А потім спілкування з колегами, обмін досвідом. Це чудово. Лікар може обговорити на конференції наукову статтю з її автором. Такі конференції дуже цікаві. На них завжди присутні лікарі з різних куточків України. Як-то кажуть, повний аншлаг.

**Георгій ВЕРВЕС.**
**Фото автора.**

## ОГОЛОШЕННЯ

У Львові 16–18 жовтня відбудеться Всеукраїнський фестиваль ковальського мистецтва «Залізний лев–2009»



17 жовтня письменник Володимир Войнович приїде на прем'єру інсценізації свого роману про солдата Івана Чонкіна в Київському театрі на Лівому березі Дніпра

## ХРОНІКА

*ТЕРНОПІЛЬСЬКА ОБЛАСТЬ*

### «Симон Петлюра»: пізнати і застерегти

У державному архіві Тернопільської області презентовано цикл історичних романів відомого українського письменника, драматурга Василя Фольварочного «Симон Петлюра». Точніше, двох романів з цього циклу, які побачили світ у місцевому видавництві «Джура». В першій книзі «Стриножені коні» йдеться про родовід та витоки формування характеру героя, чиє ім'я стало символом боротьби за незалежну українську державу. Друга книга «На приспаному вулкані» охоплює передреволюційний період. Готуються до друку ще два томи з цього циклу, на руках у автора чернетки п'яти наступних книжок. Василь Фольварочний десять років досліджував постать Симона Петлюри. Автор сказав на презентації, що в нашій історії, на жаль, все повторюється. Нинішня гризня у владній верхівці — копія того, що було на початку минулого століття між Винниченком, Петлюрою і Грушевським. Тоді це призвело до втрати державності. Ці книги не лише допомагають пізнати історію України, а й застерігають від повторення помилок. Чи усвідомлять це ті, від кого залежить доля держави?

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**

*КІРОВОГРАДСЬКА ОБЛАСТЬ*

### Музику в кожну сім'ю

За словами заступника директора Кіровоградської обласної філармонії по роботі з дітьми Ірини Полонської, у XIX концертному сезоні, що стартує 8 жовтня, започатковано новий мистецький проект для всієї родини — «Концерти для дітей та батьків». Його головна мета — об'єднувати родини, покращувати стосунки в них через музику і духовність.

...«Червона калина, моя Україна», «Світ у мистецьких шедеврах», «Мій мальовничий світанковий край» — це лише найпопулярніші тематичні концертні програми дитячої філармонії Кіровоградщини. А загалом разом із працівниками обласної «дорослої» філармонії дитячою створено їх десятки. Це — «У королівстві музичних інструментів», «З музикою від А до Я», «Музика та інші види мистецтва». Лекції допомагають повніше розкрити зміст таких дисциплін, як «Всесвітня художня культура», «Література», «Історія», «Музика». Відчиняє щоосені двері у світ музики і музичний лекторій «Мистецтво», де значну просвітницьку роботу проводять лектори-музикознавці.

Свою роботу дитяча філармонія розпочала 19 років тому з ініціативи директора Кіровоградської облфілармонії, заслуженого працівника культури України Миколи Кравченка. Очолила її тоді Віра Тулянцева. З 2002 року традиційними стали щорічні заходи в рамках культурно-мистецької програми «Майстри мистецтв — дітям». У районних центрах області проводиться більш як 60 концертів-лекцій, où відвідують кілька десятків тисяч юних глядачів. Запроваджено проведення концертів «Діти для дітей» до 70-річчя обласної філармонії.

**Петро МЕЛЬНИК.**

# Опера: не нудно!

**Не секрет, що загалом ми не надто любимо оперу, віддаючи перевагу виступам естрадних співаків, що їх і мистецтвом назвати часом ніяково. І ось у Івано–Франківську вирішили зробити культурну революцію — показати сучасний рівень оперного мистецтва за кордоном, відкрити красу оперного дійства.**

Задля цього в обласному центрі за підтримки міської влади цьогоріч започатковано міжнародний музичний проект «Оперний феєрверк», у рамках якого в Івано-Франківську влаштовують концерти відомих українських і зарубіжних оперних співаків, які силою свого таланту здатні зруйнувати оманливий стереотип, що опера — це нудно і нецікаво.

Переконливим козирем на користь оперного мистецтва став і концерт «Устами Хосе і Кармен», який нещодавно з неймовірним успіхом пройшов на сцені облмуздрамтеатру. В цьому концерті сцени з опери Ж. Бізе «Кармен», популярні арії та романси, мексиканські та іспанські народні пісні, дуети з популярних мюзиклів та опер виконували відомі солісти Вроцлавського оперного театру (Польща) іванофранківка Ірина Житинська та Арнольд Рудковський. Повний аншлаг! Глядачі стоячи дякували гостям за чудовий спів, засипали артистів квітами. Це був справді тріумф чи реванш оперного мистецтва. І подякувати за це треба насамперед піаністці Тетяні Дранчук, яка є автором та ідейним натхненником цього проекту.

Свого часу пані Тетяна працювала концертмейстром у Вроцлавській опері, а нині повернулася до рідного Івано-Франківська. За кордоном дуже цінують оперне мистецтво, каже пані Тетяна, на нього ходять молоді люди, чого не скажеш про Україну. І річ тут не лише в недоліках нашого виховання, а й у рівні оперного мистецтва, формі його подачі. За кордоном дбають, щоб виконавиці оперних партій відповідали віку своїх героїнь. Похилого віку примадонни не грають молодих дівчат. Постановки насичені не лише співом, а й дією, дуже красиві. Не дивно, що на них з насолодою ходять не тільки знавці оперного співу.



Тетяні Дранчук вдалося запросити на івано-франківську сцену одних з найкращих співаків Польщі. Йдеться насамперед про Арнольда Рудковського, якого називають «золотим голосом». «Він один з найпопулярніших та найдорожчих оперних співаків Польщі, — каже пані Тетяна. — Це професіонал вищого класу і дуже артистичний чоловік. Цього року він став володарем першої премії в європейському конкурсі тенорів імені Яна Кипури. А нещодавно отримав високу нагороду на конкурсі ім. Пласідо Домінго. Тепер у нього багато запрошень із різних кінців світу. Сам Домінго уклав з ним кілька контрактів. Тож його приїзд до Івано-Франківська вважаю великою честю. Якби не наша спільна робота у Вроцлаві, тісні робочі стосунки з Іриною Житинською, навряд чи він сюди приїхав би».

З Іриною Житинською Тетяна Дранчук познайомилася вісім років тому, коли та навчалася в Івано-Франківському музучилищі імені Дениса Січинського. Потім Ірина закінчила вокальний відділ Національної музичної академії в Києві. А з 2007 року працює солісткою у Вроцлавській опері. До цього певною мірою причетна й Тетяна Дранчук. «Коли я працювала у Польщі, дізналася, що у Вроцлаві прослуховуватимуть співачок з низькими голосами, і сказала про це Ірині. Дівчина взяла участь у конкурсі, після чого її одразу прийняли до Вроцлавської опери. За неповних два роки Ірина зробила велику кар'єру в Польщі. Молоду співачку нині запрошують виступати з усього світу», — радіє пані Тетяна.

Успіхи Ірини справді вражають. Вона вже виконує головні ролі, зокрема, роль Кармен в опері Бізе, де Арнольд Рудковський грає роль Хосе. Цю красиву, надзвичайно працьовиту, розумну і талановиту дівчину називають перлиною Вроцлавської опери, а магію її сильного голосу, артистизму вже відчули тисячі глядачів. Тепер її спізнали на собі й іванофранківці. Вони були вражені, зворушені, щасливі й горді за свою землячку.

Особливо глядачі були розчулені, коли чарівний поляк Арнольд Рудковський разом з Іриною виконали на завершення концерту українську народну пісню. Її вони присвятили батькові Тетяни Дранчук панові Михайлові. Як вдячність за доньку, яка робить для популяризації оперного мистецтва більше, ніж багато мистецьких інституцій разом узятих.

**Дарина НАЗАРЧУК.**

Івано-Франківськ.

**На знімку: Ірина Житинська і Арнольд Рудковський.**

**Фото з архіву Тетяни ДРАНЧУК.**

# Гола правда театру

## Стриптиз у виконанні безробітних шахтарів і металургів

**Два роки тому автор цих рядків разом із колегами відвідала шахту імені Леніна в Горлівці. Хотілося на власні очі побачити, як добувають вугілля на пластах «крутого падіння». Щоправда, до самого «пекла» пішли тільки чоловіки. Я залишилася чекати у виробці. Незабаром у темряві з'явилося світло: наближалася чергова зміна. П'ятеро гірників зупинилися неподалік і заходилися роздягатися. А як іще працювати відбійним молотком там, де температура сягає 35 градусів? Пам'ятаю тодішню відверту розмову на кілометровій глибині. Шахтарі розповідали: оплата за таку роботу занизька, але іншої вони не знають. А сім'ю годувати треба. Така собі «гола правда» в прямому і переносному значенні.**

Ця історія пригадалася під час прем'єри в Донецькому обласному академічному українському муздрамтеатрі вистави «Ladies night. Тільки для жінок». П'єса новозеландських авторів Ентоні Маккартена та Стівена Сінклера переносить до Англії 80-х років. Типове робітниче містечко із безробітними шахтарями і металургами. Чоловіки місцями не можуть знайти роботи і сидять у пабі. І тут одному з них потрапляє на очі газета з оголошенням вистави із розряду «тільки для жінок». Вхідний квиток на чоловічий стриптиз коштує 200 доларів. І товариство вирішує підзаробити грошей, влаштувавши власне шоу.



На очах у глядачів головні герої переборюють вагання і цнотливість. «У країні криза, всі й так із голими задами. Так чому б нам не заробити на своїх?» — заявляє один безробітний. «Ще вчора вони працювали на заводі і шахті, а сьогодні вже готові показати вам свою нижню білизну», — іронізує інший. Реакція публіки — дуже полярна. Від неприйняття нецензурної лексики, яка лунає в першому акті (мабуть, для того, аби глядачі повірили, що перед ними — справжній «пролетаріат») — до шаленої підтримки кожної репліки чи жесту. Ця вистава — не просто про шляхи подолання кризи для окремо взятої людини. І не про чоловічі принади. Вистава — про людей, які опинилися перед вибором: брати відповідальність за власний добробут на себе чи сподіватися на когось (чи на щось)?

«Ця п'єса в дуже гострій театральній формі несе дуже гуманістичний заряд, — переконаний режисер-постановник Олександр Аркадін-Школьник. — Можливо, це найважливіше — коли не треба покладатися на уряд, перемогти власні комплекси і страхи. Ця вистава йде по всьому світу, а українською мовою звучить вперше. І за сценічною мовою вона теж нова для театру: у нас давно не було сучасної п'єси».

Ролі «шахтарів-стриптизерів» у виставі виконали драматичні актори: Андрій Бориславський, Андрій Романій, Віктор Жданов, Віталій Юсупов, Андрій Єршов, Володимир Швець. Режисер зізнався, що акторам також доводилося долати стереотипи, перш ніж з'явитися у відвертих сценах. Глядачі віддали належне майстерності балетмейстера Василя Маслія та художника-постановника Володимира Медведя. Безумовно, «Ladies night» стане найбільш епатажною виставою в репертуарі театру. Хоча задля справедливості варто відзначити: в нашій країні у часи кризи швидше жінки, ніж чоловіки готові радикально змінити сферу діяльності.

Після перегляду вистави поцікавилася у донецьких чоловіків, чи готові вони на стриптиз заради грошей — якщо іншої роботи немає. «Ні за які гроші!» — категорично заявив один із них — до речі, безробітний. «За п'ятсот доларів — не хочу, а за тисячу — можна подумати», — розвеселився 22-річний робітник металургійного заводу.

**Ліна КУЦ.**

**Фото В'ячеслава ПАЩУКА.**

# Не тільки несе свій хрест і не нарікає

ДОЛІ ЛЮДСЬКІ

**Нещодавно в приміщенні Спілки письменників України відбулася звичайна й водночас незвичайна подія. Звичайна тим, що там пройшла чергова презентація книги, але трохи незвичайного автора — Владислава Дубаса. Тож у чому його незвичайність?**

Насамперед у тому, що представляла читачам свою першу збірку віршів «Спасибі вам, мої друзі» вже літня людина — він вийшов на орбіту восьмого десятка років. Однак річ не тільки у віці, а в його життєвому шляху. Річ у його умінні та здатності переорієнтовуватися, долати численні труднощі. Не жеврїти і диміти, а палати, горіти, жити активно, продуктивно, бути в постійному пошуку, що може бути чудовим прикладом багато кому з молодих, які ні до чого самі не прагнуть, лише сподіваються на допомогу батьків або турботу про них когось. Тим, хто на запитання: «Як справи?», неначе старенький дідусь, спокійно і байдуже відповідає: «Потихеньку» або «Помаленьку».

## Незвичайний Дубас

Отже, хто він, цей В. Дубас? У чому конкретно може бути прикладом деяким молодим людям? Почну з біографічних даних.

Народився Владислав Микитович у Нікополі в 1937 році. Виріс у родині, де було семеро дітей — три брати і чотири сестри.

У 1968 році із золотою медаллю закінчив Київське вище зенітно-ракетне інженерне училище. Одержав диплом радіоінженера. Його відразу залишили в ад'юнктурі училища.

З 1971 до 1990 року займався педагогічною і науковою роботою у Військовій академії військ ППО Сухопутних військ, у тому числі в 1986—1990 роки керував науково-дослідним відділом академії.

Служив у військах ППО Сухопутних військ у Ленінградському військовому окрузі, у Групі радянських військ у Німеччині, а потім уже в Києві — у військових вузах. Військове звання — полковник. Прослужив у Збройних силах СРСР 36 років.

До речі, у 1974 році захистив кандидатську дисертацію на тему, пов'язану з розв'язанням складної технічної задачі ефективної боротьби з низьколітаючими літаками та ракетами.

У 1990 році його запросили на роботу до Інституту нових фізичних і прикладних проблем (ІНФПП) НАН України, який проводив масштабні дослідження та практичні розробки в галузі оборонної тематики. Він пішов у відставку і протягом трьох років працював на посаді першого заступника директора цього інституту з наукової роботи. Нова актуальна справа була для нього винятково захоплюючою і цікавою.

А коли з 1994 року оборонна тематика виявилася незатребуваною, пішов з інституту за власним бажанням і перейшов (на запрошення) на посаду головного наукового співробітника Інституту геологічних наук НАН України. Брав участь у розробці нових супутникових технологій пошуку родовищ вуглеводнів в акваторіях морів.



Новим переломним життєвим етапом став для нього 2000 рік, коли його запросили очолити всеукраїнський науково-популярний екологічний журнал «Рідна природа». Прийняв цю пропозицію із задоволенням, оскільки був і залишається переконаним, що сьогодні найактуальніше — це розв'язання найскладніших екологічних проблем і завдань у нашій країні та світі загалом.

Будучи шефом-редактором журналу, сам готує цікаві матеріали. У 2003 році він стає членом Національної спілки журналістів України. А в наступному — його обирають почесним доктором Міжнародного інституту розвитку природи і цілісної медицини (Брюссель).

Однак нині, говорячи про журнал, Владислав Микитович засмучується: незважаючи на певну підтримку Українського товариства охорони природи, останніми роками журнал виходить рідко. Причина? Міністерство охорони навколишнього природного середовища узагалі відмовилося надавати журналові хоч якусь фінансову допомогу. Водночас журнал хоч і рідше, але все-таки видається без підтримки держави.

## Усе життя з віршами

Отже, деякі підсумки. Він, кадровий офіцер, науковий працівник військового напряму, не опустив руки після зняття погонів. Зайнявся геологічною наукою, стає журналістом, екологом. Водночас у нього збереглося і з новою силою проявилося бажання писати вірші, до яких причастився ще в дитинстві. У них він висловлює свої погляди на життя, своє розуміння і ставлення до того, що відбувається навколо.

І от настав час, коли він вирішив зібрати воєдино свої найкращі, на його погляд, вірші.

— У збірці моїх віршів «Спасибі вам, мої друзі», — каже Владислав Микитович, — моє розуміння головних цінностей життя. Переконаний, що є найважливіші складові його, яких не можна осягти, тільки читаючи найрозумніші книжки або слухаючи мудреців. Їх потрібно відчути особисто: це спілкування зі своєю дитиною, це любов, це дружба. Чудово, якщо все це вдається пережити у своїй рідній Батьківщині, берегти яку повинно бути світлим заповітом для кожної людини.

Радий, що Бог дав мені щастя все це добре пізнати. Крім того, є природне бажання людини одержати відповідь на запитання або зрозуміти, що є головним для людини в житті, у формуванні відчуття щастя, щиросердечного комфорту. І тут у мене свої критерії, за якими я оцінюю себе.

Насамперед — це радість спілкування в родині (у мене троє дітей і четверо онуків), любов, взаєморозуміння, душевна (і не тільки) щедрість, бажання і готовність бути разом. По-друге — це наявність друзів, без яких життя втрачає чимало прекрасних граней, людей, спілкування з якими є безцінним. І, по-третє — це улюблена справа, що приносить задоволення не тільки кінцевим результатом, матеріалізованим у тому чи тому вигляді, але яке змушує забувати про час, що не можна робити формально. Вдячний Богу, що Він дав мені радість пізнання цієї тріади. Я — щаслива людина.

На тому презентаційному вечорі В. Дубас повідомив, що готує до друку свою нову збірку віршів «Навіщо живемо на світі ми?». Це буде продовження його філософського осмислення життя, нашого буття, висловлене віршами.

Але й це не все. Він допомагає готувати до видання вірші й інших авторів. Зокрема, за його безпосередньої допомоги і підтримки було видано книжку віршів «Про природу і людину» ветерана Великої Вітчизняної війни, нагородженого чотирма бойовими орденами, доктора біологічних наук, професора, нині 90-річного Олексія Салганського.

Повчальне його життєве кредо — побажання друзям, читачам: «Дарить всем и все, светить, как звезды, не заботясь об отдаче, тогда судьба пошлет тебе удачу и благодать на жизненном балу. И когда в нашей многоликой, многоцветной жизни, ярости суетной пьянит восторг — хотеть! иметь!, попробуй все-таки суметь познать целебность чистой веры, найти в невзгодах благодать, достичь во всех желанных меры, нести свой крест и не роптать!»

Цікаво ще й те, що він не просто несе свій хрест і не нарікає. Він ще й співає під гітару ліричні пісні та романси, в тому числі й на свої вірші. І, можливо, його старенька гітара трохи підводить його, звучить іноді не так, як треба. Але його щире виконання пісень, у яких він віддає перевагу сенсу, змісту, люди слухають із задоволенням і захопленням. Так було й того вечора в приміщенні Спілки письменників України...

**Яків ГАЛЬЧЕНКО.**

**На знімку: В. Дубас з гітарою на презентації своєї першої книги віршів.**

**Фото Анатолія СЕЛЕНТІЯ.**

ПРОБЛЕМА

## Ювілейний «КРОК» — останній крок?

Сонячна погода зустріла в Севастополі теплохід «Зірка Дніпра» з учасниками ювілейного, XX Міжнародного фестивалю анімаційних фільмів «КРОК». Але погода не додала оптимізму до виступів, які пролунали на прес-конференції.

Українські кінорежисери-аніматори Олег Фіалко, Євген Сивоконь, їхній колега з Росії Едуард Назаров в унісон зі своїми колегами скаржилися на те, що «з кожним роком дедалі складніше проводити це свято анімації». Особливої загадки тут немає: Росія та Україна, які заснували фестиваль, фінансувати «КРОК» не в змозі.

Звістка про те, що на створення «федеративного» кіно в 2009-му Росія виділила грошей рівно в шістдесят один раз більше, ніж записано у відповідній статті українського бюджету, тішила мало. Навіть після того, як один із режисерів натякнув, що левова частка коштів російського кіновиробництва іде на фільми Микити Михалкова.

Якщо зважити на те, що «КРОК», за твердженням дирекції МКФ, розміщеним на головній сторінці офіційного сайту, «єдиний у СНД фестиваль анімаційного кіно, справедливо визнаний за світовими рейтингами одним із кращих на планеті», є про що тривожитися: не тільки про долю «КРОКу», а й узагалі про анімаційний кінематограф — за такого фінансування незабаром на фестиваль везти не буде чого.



А поки що на гран-прі МКФ «КРОК»-2009 претендували автори з тридцяти семи країн, які виставили на суд журі сотню фільмів.

**Микола МАГДИЧ.**

Севастополь.

**На знімку: автор культових персонажів з фільму «Жив-був пес» Едуард Назаров був налаштований більше філософськи, ніж весело.**

**Фото з архіву автора.**

# Оркестр зазвучить на повну силу, отримавши литаври від благодійників

**Днями в Київській середній спеціалізованій музичній школі-інтернаті ім. М. В. Лисенка звучали твори Гайдна та Моцарта. Юні музиканти з нагоди проголошення ЮНЕСКО 2009-го ювілейним Роком австрійського класика Йозефа Гайдна (1732—1809) влаштували концерт для поважних гостей та меценатів.**



У рамках свята, продовжуючи програму «Пізнай світ, котрий тебе оточує», президент благодійного фонду «Обдаровані діти — майбутнє України» Влада Прокаєва (Литовченко) разом із Максимом Тимошенком, який очолює Міжнародну суспільно-патріотичну фундацію «Дні України», передали директору музичної школи-інтернату сертифікати на придбання литавр **(на знімку).**

Акція стала можливою завдяки проведенню у серпні цього року благодійного балу імені видатного українського мецената Терещенка у князівстві Монако, де й була зібрана частина коштів.

В умовах фінансової кризи всі намагаються позбутися зайвих витрат. Але це не привід припиняти благочинну діяльність. Доброчинність має бути цілеспрямованою та професійною, — вважає Влада Прокаєва (Литовченко).

— Протягом десяти років у цій музичній школі мріяли про литаври. На жаль, державні установи, які опікуються питаннями культури та мистецтва, за весь час не знайшли можливості посприяти здійсненню професійної мрії. Ця славетна школа — справжня альма-матер, де навчаються та вдосконалюють власну майстерність юні таланти. Ці діти — майбутня творча еліта нашої держави. Вони вже сьогодні гідно представляють країну на міжнародному рівні, й наше завдання сприяти їх подальшому творчому розвитку, — сказала вона.

Послухати класичну музику та підтримати благодійників того дня прийшли відомі громадські діячі, дипломати, представники творчої інтелігенції. Так, присутній на концерті екс-міністр закордонних справ Геннадій Удовенко високо оцінив діяльність фонду «Обдаровані діти — майбутнє України». За його словами, саме за підтримки меценатів наше мистецтво, освіта, культура все ж таки розвиваються».

— На жаль, держава якось обходить увагою наш спеціалізований заклад для обдарованих дітей, — каже «Голосу України» директор музичної школи ім. Лисенка, заслужений діяч мистецтв, професор Валентин Шерстюк. — Школа лише кілька місяців співпрацює із благодійним фондом «Обдаровані діти — майбутнє України», та вже отримала нову звукову апаратуру. До того ж пані Влада запровадила для учнів із малозабезпечених сімей десять іменних стипендій, а зараз передала нам сертифікат на три комплекти музичних інструментів. Литаври — основний ударний інструмент у симфонічному оркестрі. Самотужки придбати їх ми не могли. Проте нині завдяки благодійникам наш оркестр зазвучить на повну силу.

**Ольга ВІТЕР.**

**Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.**



Спеціалісти УЄФА з роботи з приймаючими містами Євро–2012 повідомили, що успіхи Львова на рекламній ниві стануть основою для моделі промоції європейських чемпіонатів, яка буде запропонована іншим приймаючим містам

## Турнірна хроніка

**Футбол**. Президент Ізраїлю Шимон Перес висловив сподівання, що УЄФА погодиться на проведення в його країні фінального матчу одного з європейських кубків.

Це відбулося під час візиту в Єрусалим президента УЄФА Мішеля Платіні, **повідомляє newsru. co. il.** Шимон Перес назвав Ізраїль країною футболу, додавши, що ця гра допомагає зближувати ворогуючі сторони.

***



IX чемпіонат України серед команд вищих навчальних закладів. Інформаційну підтримку змаганням надає «Голос України».

**Група А. Перший тур.** «Буревісник» (Кам'янець-Подільський) — «Факел-ІФНТУНГ» (Івано-Франківськ). 0:2. «Буревісник» (Кременець) — «Університет» (Чернівці). 0:1.

**Група В. Перший тур.** НУДПСУ (Ірпінь) — «МАУП-Єдність» (Київ). 0:3. НУХТ (Київ) — «Юнга-Морська академія» (Одеса). 0:2. «Легкпром» (Київ) — «КПУ-Спартак» (Запоріжжя). 0:1. **Другий тур.** НУХТ — НУДПСУ. 2:0. «Юнга-Морська академія» — «Легкпром». 4:1. «КПУ-Спартак» — КЕІ-КНЕУ (Сімферополь). 3:0. «Меркурій» (Київ) — «МАУП-Єдність». 0:1.

**Бокс**. Український супер-важковаговик Олександр Дмитренко (29-1-0, 19 КО) проведе свій наступний поєдинок 28 листопада у німецькому Оберхаузені проти німця Луана Красничі (30-4-1, 14 КО), **повідомляє BoxingScene.** Цей бій матиме статус матчу-реваншу. Перший поєдинок Дмитренко — Красничі відбувся у листопаді 2008 року і завершився перемогою українця технічним нокаутом в третьому раунді.

***

Чемпіон WBA у надважкій вазі росіянин Микола Валуєв і його наставник Олександр Зімін прибули до Берліна. **Як повідомляє російський телеканал «Спорт»,** у столиці Німеччини Валуєв проведе завершальну стадію підготовки до поєдинку проти британця Девіда Гея, котрий відбудеться 7 листопада.

«Після прильоту до Берліна пішли в сауну. Провели ранкове заняття. Біля готелю чудовий парк, тут і відбулося наше перше тренування на німецькій землі», — сказав Зімін.

За його словами, Валуєв проводитиме спаринги на тренувальній базі в Кінбаумі.

**Хокей**. «Німан» (Гродно) — «Сокіл» (Київ). 3:1 (0:1, 2:0, 1:0). «Брест» — «Гомель». 0:4. «Вітебськ» — «Шахтар» (Солігорськ). 1:3. «Металург» (Жлобин) — «Динамо-Юніорс» (Рига). 4:0. «Хімік-СКА» (Новополоцьк) — «Керамін» (Мінськ). 2:3. «Шинник» (Бобруйськ) — «Металург» (Ліепая). 1:3.

«Юність» (Мінськ) — 33 очки, «Сокіл» — 30, «Гомель» — 29, «Шахтар» — 28, «Німан» — 26, «Металург» (Ж), «Керамін» — по 21, «Хімволокно», «Шинник» — по 17, «Вітебськ» — 16, «Металург» (Л) — 14, «Хімік-СКА» —9, «Брест», «Динамо-Юніорс» — по 6.

# Тріумф збирачок титулів

**Фехтування**. Анталія (Туреччина). Чемпіонат світу. Шабля (жінки). Командні змагання. Фінал. Україна —Франція. 45:38. Склад «золотої» команди: **Ольга Харлан, Галина Пундик, Олена Хомрова, Ольга Жовнір.**

**Генеральна класифікація:** 1. Україна. 2. Франція. 3. Китай. 4. Росія. 5. Італія. 6. США. 7. Польща. 8. Німеччина.

Від самого початку поєдинку українки створили гандикап, який протримався до самого кінця зустрічі. По ходу суперечки наша збірна довго тримала перевагу у 5 очок. Рахунок був 30:25, 32:27, 34:29, 35:30, 37:32, 40:35, 43:38. Останні два уколи зробили саме українки, які після «золота» на Олімпійських іграх Пекіна-2008 та чемпіонаті Європи виграли ще й чемпіонат світу.

Наші лауреатки зробили казковий подарунок на день народження головному тренеру збірної України, олімпійському чемпіону Вадимові Гутцайту.


Фото Ольги ТАНАСІЙЧУК (Укрінформ).

# У «Сокола» проблеми



**Хокей**. Днями відбулося засідання виконкому ФХРБ, де особливу увагу було приділено 18-му чемпіонату країни. Серед негативних моментів в організації першості були висловлені претензії до низки клубів. Так, «Німану» (Гродно) було запропоновано усунути проблеми з освітленням арени, «Вітебську» — придбати нові ворота, а «Хімволокну» (Могилів) — поліпшити стан гостьових роздягалень.

Однак найбільші претензії у ФХРБ нині до київського «Сокола». Український клуб повідомив, що не може виконувати певний пункт регламенту — забезпечувати тренування команди гостей за день до гри в прописаний у регламенті час. Якщо кияни не знайдуть вихід із ситуації, то це загрожує їм щонайменше штрафними фінансовими санкціями, а в крайньому разі — виключенням з нинішнього чемпіонату.

До слова, наступного сезону, зважаючи на всі чинники, першість РБ втратить статус відкритої. Про це заявив голова ФХРБ Володимир Наумов: «Ми допомагали латишам і українцям, приймаючи їхні команди в наш чемпіонат протягом кількох років. Тепер настав той момент, коли ми повинні сконцентруватися на власних проблемах. Я не бачу сенсу в участі закордонних клубів у нашому чемпіонаті. Раніше, можливо, латиші й українці додавали першості інтриги, але сьогодні це не так. До того ж ми ретельно аналізуємо відвідуваність матчів Відкритого чемпіонату Білорусі. Отож, закордонні клуби в нинішньому сезоні за цим показником посідають останні місця».

На засіданні виконкому Володимир Наумов запропонував абсолютно нову формулу проведення чемпіонату країни. За задумом голови ФХРБ, по-перше, кількість команд в екстралізі має скоротитися до 10. По-друге, між екстралігою і вищою лігою відбуватиметься ротація клубів — дві останні команди екстраліги та два найкращих клуби вищої гратимуть «перехідний турнір» за право виступати в екстралізі.

**Короткий коментар.** *Після такої інформації перше, що спадає на думку: чи не поспішили керівники «Сокола», коли вийшли з турніру відкритого чемпіонату Росії в першій лізі? Але подумалося й інше. А чи не прийшов час нарешті й свій серйозний чемпіонат організовувати? Є в нас і ковзанки (хоча потрібно ще більше), і школи, що збереглися якимсь дивом, і всупереч цьому лихоліттю ще готують який не який резерв, і тренери є. От якщо зібрати все це в один кулак, то можна відродити вітчизняний хокей грунтовно, а не вдаватися до неефективних косметичних ремонтів і не проситися постійно до когось «на постій». Невже ми гірші за наших шановних сусідів білорусів?..*

## ФОТОФАКТ

**Регбі**. Львів. На полі стадіону «Юність» відбувся заключний, 4–й етап відкритого чемпіонату України з регбі–7. Головною інтригою турніру було питання: хто з трьох колективів — львівського «Сокола», кишинівського ТУМа і «Одеса Sevens» — стане власником срібних і бронзових медалей. Останній тур чемпіонату країни з регбі–7 виявився дуже цікавим. Одеські регбісти зуміли виграти львівський етап і перервати переможну серію регбістів Хмельницького, завдяки чому піднялися на друге місце в загальному заліку, тобто стали срібними призерами. «Сокіл» завдяки ефектній перемозі над кишинівським ТУМом виграв «бронзу». Ну, а чемпіоном країни, як відомо, став клуб «Оболонь-Університет» (Київ).


Фото Маркіяна ЛИСЕЙКА (Укрінформ).

# Можливе банкрутство «Астани»?

**Велоспорт**. Казахстанська «Астана» через фінансові проблеми може припинити існування. Якщо наступного понеділка керівництво федерації велоспорту Казахстану (ФВК) не надасть Міжнародному союзові велосипедистів (UCI) фінансових гарантій на утримання велостайні у сезоні-2010, «Астану» можуть визнати банкрутом.

Віце-президент Федерації велоспорту Казахстану Микола Проскурін підтвердив, що ймовірність цього чимала. «Я думаю, що це кінець. Якщо в понеділок нам не виділять гроші, «Астану» офіційно буде оголошено банкрутом. Нам пообіцяли, що надалі проблем з фінансуванням у нас не буде. Але тепер про це вже ніхто не говорить. Я вже сам не вірю, що гроші знайдуться. Якщо «Астана» збанкрутує, у клубу заберуть все його майно — автобуси, устаткування і таке інше.

Окрім того, ФВК доведеться виплачувати неустойки всім гонщикам, контракти з якими розраховані до кінця 2010 року, якщо вони не зуміють або не захочуть знайти собі нову команду. Ситуація може виявитися дуже жорсткою».

Нагадаємо, що за «Астану» виступає відомий український спортовець Ярослав Попович, у якого з казахським клубом укладено дворічний контракт.



Можна відродити вітчизняний хокей грунтовно, а не проситися постійно до когось «на постій»

# Ваша перемога — надія мільйонів



**Футбол.** Як відомо, післязавтра в Дніпропетровську збірній України доведеться виконувати надскладне завдання в матчі проти національної команди Англії. Починаючи з понеділка, наш колектив наполегливо і сумлінно готується на тренувальній базі ФК «Динамо» (Київ) у Кончі-Заспі. Символічно, що біля поля, де тренуються підопічні Олексія Михайличенка, — баннер із написом «Ваша перемога — надія мільйонів». Про неї, можна не сумніватися, постійно думає кожний член колективу збірної.

Півоборонець мюнхенської «Баварії» **Анатолій Тимощук (на знімку)** — завжди люб'язний і відвертий співрозмовник — цього разу поспішав, бо хотів уже включитися в тренувальний процес.



**— Як ваші справи в новому клубі?**

— Я добре і багато працюю на тренуваннях. Вважаю свою форму відмінною. А от ставити мене у склад чи ні —справа виключно тренера. Мене запитують: чи не ображаюсь на наставника «Баварії» Луї ван Галя. А чому я маю на когось ображатися? Працюю і чекаю на свій момент. Отже, настрій у мене абсолютно нормальний.

**— Гаразд, скажіть, що відчуваєте перед матчем з англійцями?**

— Що в наших силах перемогти суперника на «Дніпро-Арені». Адже ми граємо вдома. І для нас результат важливіший, ніж для суперника, котрий уже вирішив свої турнірні завдання.

**— То, можливо, враховуючи таку ситуацію, сподіваєтеся на поблажливість англійців, котрі вже здобули путівку до ПАР?**

— У жодному разі. Збірна Англії не може грати у футбол розслаблено. Настрій у неї на кожний поєдинок максимальний.

**— Тоді за рахунок чого збираєтесь досягти бажаного?**

— Гадаю, нашими союзниками можуть стати самовіддача і вольові якості. Конче потрібно зіграти максимально зібрано і відповідально насамперед в обороні і, звичайно, агресивно попереду. А головне — кожен має зіграти свій найкращий матч. Кажемо, що незаслужено поступилися англійцям на «Вемблі». Оце і маємо довести на «Дніпро-Арені». Я особисто до суботи буду готовий на сто відсотків.

Відповів на запитання журналістів і капітан української збірної **Андрій Шевченко (на знімку).**

**— Чи вистачить чотири дні для підготовки до такого надскладного матчу?**

— Вистачить. Треба добре попрацювати і можна досягти чудових кондицій.

**— Чи допоможуть нашій команді рідні стіни?**

— Гадаю, що так. У Дніпропетровську знані вболівальники. Їхня підтримка буде для нас неабияким стимулом.

**— А чи варто британцям, як то кажуть, із шкіри пнутися?**

— Стараємося позбутися будь-яких ілюзій. Добре знаю характер англійців і



їхнього тренера Капелло. Вони битимуться і приїдуть до Дніпропетровська виключно за перемогою. Про якість поблажки варто забути. Тому нам необхідно налаштовуватися якнайсерйознішим чином. І пам'ятати, що нас влаштують тільки три очки.

**— Чи готуєте суперникові якісь несподіванки?**

— Ця тема — компетенція наших тренерів. Від себе скажу, що, враховуючи фактор свого поля, варто постаратися заволодіти ініціативою. Намагатися взяти під контроль м'яч. Багато що залежатиме і від того, яких виконавців виставить Капелло у стартовому складі. Але для нас особливо важливо якнайкраще налаштуватися психологічно і підготуватися функціонально до важкого поєдинку.

**— В матчі дев'ятого туру чемпіонату України ви забили переможного м'яча. А ще зробили на полі багато корисного для свого колективу. Чи можна вважати, що ви наближаєтеся до своїх бойових кондицій?**

— Скажу коротко — потроху починаю знаходити свою гру....

**Фото Євгена КРАВСА.**

# Матч покажуть в Інтернеті та кінотеатрах



**Футбол.** Як повідомляє українська служба Бі-бі-сі, кваліфікаційний матч чемпіонату світу між Англією та Україною в суботу буде показаний у Великій Британії напряму тільки користувачам Інтернету, яким доведеться заплатити щонайменше 4,99 фунта стерлінгів (більш як 60 гривень).

Раніше всі матчі збірної Англії були доступні на телебаченні. Міжнародна агенція «Кентаро», яку призначила розпорядником Федерація футболу України, спочатку продала права на показ гри у Британії компанії «Сетанта», що займалася платним телебаченням. Проте та фірма розвалилася, і транслювати матч на Інтернеті було призначено компанію «Перформ». Англія вже пройшла відбір на чемпіонат світу з футболу-2010, вигравши всі вісім групових матчів. Тому жодна з традиційних телекомпаній не захотіла платити виставлену ціну за показ гри, яка починається о 17.15 за британським часом.

Але таке повідомлення роздратувало спортивних фанатів, які хотіли дивитися гру по телевізору. Матч рекламується в деяких національних газетах, і глядачі зможуть передплатити матч через систему електронних розрахунків ПейПал.

Пітер Сілверстоун, виконавчий директор «Кентаро», сказав Бі-бі-сі «Спорт»: «Дивитися можна буде так само, як й інші потоки відео на Інтернеті, як ЮТ'юб чи Бі-бі-сі Ай-Плеєр: відкриється окреме вікно із плеєром, і почнеться матч у чудовій якості». Колишній тренер збірної Англії Свен-Горан Ерікссон буде частиною студійної команди під час матчу, а «Кентаро» пообіцяла «найкращу групу коментаторів». Для тих, хто передплатить матч раніше опівночі у середу, вартість буде 4,99 фунта стерлінгів. Ціна, втім, зростатиме і в суботу сягне 11,99 фунта стерлінгів.

Мережа кінотеатрів Одеон покаже гру в прямому ефірі в усій країні, включно з центральним кінотеатром на майдані Лестер-сквер у Лондоні, але у традиційних британських пабах матч показати не зможуть. Речник Футбольної асоціації Англії Ейдріан Бевінгтон визнав: «Ми, звичайно, хотіли б, щоб гру показали якомога більшій кількості людей», але додав, що це питання непідконтрольне асоціації.

«Права належать українській федерації футболу і агентам, яких вони призначили для їх продажу», —сказав він Бі-бі-сі «Спорт». «Традиційна телевізійна платформа була б ідеальною для показу гри, але це не від нас залежить».

## Завершують шотландці

**Футбол.** Заключний поєдинок збірної України проти Андорри обслуговуватиме бригада суддів із Шотландії. Рефері — Крейг Томсон, помічники — Том Мерфі та Мартін Крайанс, четвертий рефері — Дуглас Макдональд. Функції суддівського спостерігача виконуватиме Владімір Сайн зі Словенії, а делегата ФІФА — кіпріот Андреас Аккеліді.

## Дати і час названо

Дирекція футбольної Прем'єр-ліги затвердила дати проведення та час початку матчів 11-го і 12-го турів чемпіонату України відносно базового дня туру.

**11-й тур. 24 жовтня (субота).** «Арсенал» — «Кривбас» (14:00). «Оболонь» — «Таврія» (16:00). «Металург» Д — «Чорноморець» (16:00). «Дніпро» — «Динамо» (18:00). «Карпати» — «Металург» Зп (19:00). **25 жовтня (неділя).** «Зоря» — «Іллічівець» (13:00). «Закарпаття» — «Шахтар» (15:00). «Металіст» — «Ворскла» (19:00).

**12-й тур. 31 жовтня (субота).** «Ворскла» — «Зоря» (16:00). «Динамо» — «Карпати» (19:00). **1 листопада (неділя).** «Чорноморець» — «Шахтар» (14:00). «Кривбас» — «Оболонь» (15:00). «Таврія» — «Дніпро» (16:00). «Іллічівець» — «Арсенал» (16:00). «Металург» Зп — «Закарпаття» (16:00). «Металург» Д — «Металіст» (18:00).

## Відпочинок для чемпіонів

Тренер київського «Динамо» Валерій Газзаєв дав гравцям, які не викликані до національних збірних, чотири вихідних.

Заняття розпочнуться лише завтра. З таборів національних команд всі футболісти повернуться до Києва 15 жовтня і, пройшовши відновлювальні процедури, наступного дня проведуть тренування, яке передуватиме грі з «Оболонню».

Як відомо, до національних збірних своїх країн вирушили шістнадцять гравців «Динамо», повідомляє офіційний сайт клубу.

## Рекорд старого марафону

**Легка атлетика.** Українка Олена Бурковська встановила новий рекорд траси на міжнародному марафоні Миру, який відбувся у словацькому місті Кошице. 28-річна дебютантка подолала 42 км 195 метрів за 2:30:50.

При цьому Олені вдалося на 38 секунд перевершити попередній рекорд траси, який протримався 20 років. Срібна призерка марафонського забігу ефіопка Радія Адло відстала від нашої атлетки більше як на 4 хвилини. Загалом у найстарішому марафоні Європи взяли участь понад 5 тисяч чоловік.

«Я не була дуже вражена результатом. Для мене цей результат не став великою несподіванкою. До свого дебютного марафону я готувалася ретельно і хотіла показати справді високий результат», — сказала після фінішу Бурковська.

Чоловічий марафон у Кошице виграв кенієць Джакоб Чезір — 2:10:59, встановивши свій особистий рекорд.

## Оцінка букмекерів

**Футбол**. Авторитетна букмекерська контора «Вільям Хілл» вважає, що Україна має непогані шанси на перемогу у домашньому чемпіонаті Європи 2012 року.

Ставки на перемогу України приймають з коефіцієнтом 21,0 (за одну поставлену гривню можна виграти 21). Фаворитами є іспанці 6,5 (6,5 гривні за одну поставлену), на другому місці — німці (7,0), далі італійці та нідерландці (по 8,0).

Випереджають Україну також Англія (9,0), Франція (11,0), Португалія (12,0), Росія (15,0), Хорватія (17,0). Турки, на думку букмекерів, мають такі само шанси на перемогу, як і українці. А от інші господарі змагань — футболісти Польщі — оцінені лише із коефіцієнтом 34,0.

## Сафіну посунули

**Теніс.** Росіянка Дінара Сафіна втратила звання першої ракетки світу. Це сталося після того, як американка Серена Вільямс обіграла росіянку Катерину Макарову —6:3, 6:2 в матчі другого кола на турнірі в Пекіні (WTA). Нагадаємо, що напередодні Сафіна поступилася у другому колі китаянці Шуай Чжан.

## Кличко-старший згадує

**Бокс.** Чемпіон світу за версією WBC Віталій Кличко в дитинстві мріяв нокаутувати Майка Тайсона.

«Пам'ятаю, коли мені було 16 років, ми з хлопцями зачаровано дивилися бої Майка Тайсона. Я сказав хлопцям, що стану чемпіоном світу і поб'ю Майка. Звичайно, мені ніхто не повірив, але роки минали, і я завоював цей титул, — сказав українець. — Ну, а Тайсон за цей час здав. Сьогодні я переконаний, що він є класичним прикладом того, як не треба робити. Чудовий спортсмен, який заробив купу грошей, домігся успіху. Щоб у результаті залишитися на бобах — ні родини, ні друзів, ні грошей. У мене він викликає лише співчуття».

## Поділили Україну...

**Хокей.** Чемпіонат країни матиме три дивізіони. Для економії коштів і збереження інтриги на першому етапі матчі проходитимуть в середині дивізіонів.

Поділ команд на групи відбуватиметься за географічним принципом. У Південний дивізіон, найімовірніше, потраплять команди Одеси, Миколаєва, Херсона і Криму. У Західний — Вінниці, Львова , можливо, Івано-Франківська. Центральний дивізіон, як і в минулому сезоні, буде створений із найсильніших клубів —київських «Сокола», «Білого барса», АТЕКа, «Харкова», «Донбаса», а також новачка турніру — ХК «Суми». Залишається відкритим питання участі дніпропетровського колективу.

*СТОРІНКИ ПІДГОТУВАВ Віктор БРАНИЦЬКИЙ*



# Повітряне місто Чуфут-Кале



На висоті близько 600 метрів над рівнем моря на околиці Бахчисарая (АР Крим) розташувалося древнє місто Чуфут–Кале. «Повітряне місто» — так називав його один з поетів.

*Більш як 150 років тому останні мешканці міста покинули домівки. Подібно орлиним гніздам, на прямовисних скелях приліпилися залишки древнього поселення гордого народу — караїмів. Коли людина вперше звела собі тут дах над головою, точно не скаже ніхто, але свого часу місто було великим торговельно-ремісничим центром.*

*Вимерлі вулиці, напівзруйновані будівлі й відполіровані туристами до блиску кам'яні східці міста під хмарами. Одна із споруд, що збереглася найкраще, — мавзолей знаменитої государині Джанике-ханим, яка померла в 1437 році. Місцева легенда розповідає, що дерево, котре виросло за мавзолеєм, має чудодійну силу виконувати бажання. Щоправда, протягом ста років.*

*Спускаючись змієподібними стежинками від центру «цивілізації» древнього народу, потрапляєш у ще одну унікальну споруду — нині діючий скельний Успенський монастир, історія якого починалася з «Повітряного міста».*

Андрій НЕСТЕРЕНКО.
Фото автора.







# ОФІЦІЙНІ ПРАВИЛА ПРОВЕДЕННЯ СМС-АКЦІЇ ПІД НАЗВОЮ «60v60» (надалі - «Правила»)

Акція під назвою "60v60" (надалі – «СМС-Акція» або «Акція») проводиться серед абонентів Товариства з обмеженою відповідальністю «АСТЕЛІТ», що надає телекомунікаційні послуги під знаками для товарів та послуг «life:)» та «Можливо все!» (надалі – «Оператор»).
Метою проведення СМС-Акції є підвищення зацікавленості її Учасників до соціальних , культурних, спортивних та інших подій, надати можливість Учасникам Акції перевірити свою ерудицію та обізнаність в різноманітних галузях знань, а також виявити Учасників, які проявили найкращі розумові здібності та навички під час участі в СМС-Акції.
Ця Акція не є азартною грою, лотереєю, послугою у сфері грального бізнесу, чи конкурсом, а ці Правила не є публічною обіцянкою винагороди, чи умовами конкурсу.

1. ОРГАНІЗАЦІЯ СМС-АКЦІЇ
1.1. Організатор СМС-Акції: ТОВ „Тімве Телекомунікасьон Лімітед Шіркеті»", місцезнаходження: Україна, вул. Стеценка, 19, блок 65 (надалі – «Організатор»). Організатор може залучати третіх осіб (фізичних та юридичних) для проведення СМС -Акції, або пов'язаних з нею процедур

2. УЧАСНИКИ АКЦІЇ
2.1. Учасниками СМС-Акції є абоненти Оператора, які на дату початку проведення Акції є користувачами телекомунікаційних послуг Оператора, будь-якої форми підключення, досягли 18-річного віку, є громадянами України, постійно проживають на території України, є повністю дієздатними, та відправили хоча б одне СМС-повідомлення на короткий номер 6060 в період проведення СМС-Акції (надалі – « Учасник» або «Учасники») для придбання мобільного контенту.
2.2. Абоненти Оператора, що користуються абонентськими номерами (SIM-картами ) корпоративних абонентів Оператора (юридичних осіб, приватних підприємців, постійних представництв тощо) можуть взяти участь в СМС-Акції лише за умови отримання письмового дозволу таких корпоративних абонентів Оператора на використання абонентського номеру (SIM-карти) корпоративного абонента в приватних цілях, в тому числі для цілей участі такого абонента Оператора в Акції.
2.3. Учасниками СМС-Акції не можуть бути наступні особи:
2.3.1. абоненти, що не досягли 18-річного віку на дату початку проведення СМС-Акції , або не є громадянами України, або не проживають постійно на її території, або визнані недієздатними чи обмежено дієздатними відповідно до законодавства України
2.3.2. працівники Організатора або Оператора, їх родичі першого та/або другого ступеня спорідження;
2.3.3. працівники компаній та фізичні особи, які залучені Організатором (шляхом підписання відповідних угод) для проведення Акція, їх родичі першого та/або другого ступеня спорідження;
2.3.4. абоненти Оператора, які брали участь в СМС-Акції з абонентських номерів (SIM-карт із номерами), що відносяться до службових і тестових SIM-карт осіб, зазначених вище в п.2.3.2. та 2.3.3. цих Правил;
2.3.5. абоненти Оператора, які скористались абонентським номером (SIM-картою із номером) для участі в СМС-Акції, що належить корпоративному абоненту Оператора, без отримання письмового дозволу такого корпоративного абонента Оператора на використання вказаного номеру в приватних цілях, в тому числі для цілей участі в СМС-Акції;
2.3.6. абоненти, які не брали участь в СМС-Акції та/або не дотримувались цих Правил

3. ТЕРИТОРІЯ ТА ПЕРІОД ПРОВЕДЕННЯ СМС-АКЦІЇ
3.1. СМС-Акція проводиться на території України в зоні покриття Оператора.
3.2. Датою початку СМС-Акції є 0:00:00 08 жовтня 2009 року.
3.3. Датою завершення СМС-Акції є 23:59:59 06 грудня 2009 року.
3.4. СМС-повідомлення, направлені на короткий номер 6060 для придбання мобільного контенту до початку або після завершення Акції не враховуються для цілей визначення результатів Акції.

4. УМОВИ УЧАСТІ В АКЦІЇ
4.1. Для участі в СМС-Акції Учаснику необхідно здійснити наступні дії:
4.1.1. відправити СМС-повідомлення без змісту (або з інформацією відповідно до п .4.9.3.) на короткий номер 6060.
4.1.2. Відправити СМС-повідомлення зі своїми особистими даними (призвище, ім'я, псевдонім тощо) на короткий номер 6060. Надсилання таких даних не є обов'язковим. Якщо Учасник не надсилає своїх особистих даних для ідентифікації, він все одно отримає СМС-повідомлення щодо Акції через деякий час.
4.2. Одне СМС-повідомлення із запитанням містить тільки одне запитання українською мовою, викладене латинськими літерами.
4.3. СМС-повідомлення із запитанням містить два або три можливі варіанти відповіді, позначені цифрами 1 (один) і 2 (два) та 3 (три). Учасникові необхідно відповісти на питання, відправивши на короткий номер 6060 СМС-повідомлення із цифрою 1, 2 або 3, яка відповідає, на його/її думку, правильній відповіді. Цифра повинна бути надіслана в цифровому форматі («1», «2» або «3»), без будь-яких інших символів чи літер.
4.4. У відповідь на СМС-повідомлення, надіслане з відповіддю на питання СМС-Акції, Учасник отримає СМС-повідомлення:
4.4.1. СМС-повідомлення з підтвердженням правильності (або неправильності) наданої відповіді, інформацію щодо загальної кількості нарахованих балів.
4.5. Кожен Учасник, що надіслав правильну відповідь на питання, отримує як мінімум 50 балів.
4.6. Неправильні відповіді, СМС-повідомлення без відповіді, варіанти відповідей, які містять інші символи ніж «1», «2» або «3», або містять обидві цифри одночасно, які містять текст чи інші цифри надають 10 балів.
4.7. Під час проведення СМС-Акціїи Учасники мають можливість отримати більше 50 балів завдяки застосуванню різноманітних бонусів, описаних в Розділі 4.9.
4.8. Всі Учасники користуються рівними можливостями щодо застосування бонусів.
4.9. Для кожного Учасника СМС-Акція передбачає застосування системи нарахування бонусів, яка включає 6 (шість) типів бонусів.
4.9.1. Тип 1. Реєстрація та ідентифікація Учасника
Відправивши перше СМС-Повідомлення без змісту на номер 6060, купивши таким чином контент, Учасник отримує 10 балів.
Надіславши СМС-Повідомлення зі своїми особистими даними для ідентифікації в СМС-Акції, відповідно до п.4.1.2. Правил, Учасник отримує 100 балів.
Відправивши додаткову особисту інформацію, таку, як місто, стать, вік, Учасник отримує додатково 100 балів.
4.9.2. Тип 2. Вікторина
У Вікторині один Учасник може отримати за першу вірну відповідь 50 (п'ятдесят) балів , а за кожну неправильну - по 10 (десять) балів. Вікторина буде активною навіть якщо Учасник вирішить надіслати пусте СМС-повідомлення на номер 6060. Якщо Учасник бажає відповісти на своє останнє запитання він має надіслати 1, 2 або 3. Це завжди буде відноситись до останнього запитання, отриманого Учасником, незалежно від того , коли це було.
4.9.3. Тип 3. Бонус за запрошення друга.
Учасник Акції може залучити «Нового Учасника» (абонента Оператора, який не бере і не брав участі у СМС-Акції) до участі в СМС-Акції. Для цього Учасник має надіслати зі свого номеру СМС-повідомлення, вказавши у ньому номер телефону людини, яку він би бажав запросити до участі в Акції, в форматі: 80X3XXXXXXX, в результаті чого існуючий Учасник отримає 120 балів у випадку, якщо запрошена таким чином людина прийме запрошення і стане Новим Учасником
Учасник може залучити необмежену кількість Нових Учасників. 120 балів нараховуються за кожного Нового Учасника, що приєднався до СМС-Акції зазначеним вище способом. Учасник, який призупинив або припинив свою участь в СМС-Акції (в т .ч. шляхом надсилання команди «STOP») не може вважатися «Новим Учасником», і бонус за відновлення (поновлення) його участі в СМС-Акції не нараховується.
4.9.4. Тип 4. Щаслива година
Протягом приблизно 1 (однієї) години з моменту отримання Учасником СМС-повідомлення з інформацією щодо початку дії Щасливої години Учасники матимуть можливість взяти участь в цьому бонусі. Кожне СМС-Повідомлення протягом даної години приносить кількість балів, що втричі перевищує звичайну кількість балів, за винятком балів за запрошення друга. Запрошення друга в цю годину приносить Учаснику ті ж самі 120 балів, як вказано у п. 4.9.3.
4.9.4.1. Накопичувальний бонус.
Якщо Учасник отримує бонус Щасливої Години в середині Вікторини, правильні відповіді оцінюються в 150 (сто п'ятдесят) балів, неправильні – 30 (тридцять) балів. Якщо Учасник відповідає на запитання з метою реєстрації та ідентифікації, то замість 100 балів він отримує 300 (триста) балів.
4.9.5. Тип 5. Бонус Спринт.
Бонус Спринт – це бонус, коли Учасники отримують додаткову кількість балів після досягнення певної кількості балів. Кількість балів повідомляється Учаснику до та післядосягнення такої кількості балів. Учасник сповіщується перед тим, як рівень його балів наближається до отримання цього бонусу. Якщо Учасник переходить за межу балів, необхідних для отримання Бонус Спринту, то Бонус Спринт може бути нараховано без попереднього повідомлення автоматично, із повідомленням Учасника після його нарахування.
Бонус Спринт нараховується при досягненні 500, 750, 1100, 1750, 2500, 3500, 5000, 7000, 10000, 12500, 15000 та 20000 балів.
4.9.6. Тип 6. Магічне Слово.
Бонус Магічне слово дозволяє Учаснику отримати 20 (двадцять) балів замість 10 після того, як буде повідомлено Магічне Слово. Протягом дня кожне СМС-Повідомлення, надіслане на номер 6060 із зазначенням Магічного Слова перетворюється на 20 ( двадцять) балів. Магічні дні визначатимуться випадково та всі Учасники отримають СМС-повідомлення з інформацією про них.
4.10. Типи бонусів, що зазначені в п. 4.9 не надаються (нараховуються) за певною послідовністю.
Щоденно Бонуси Вікторина та Щаслива Година активуються для Учасників, але кожен Учасник може отримати лише один Бонус за день. Повідомлятися про Бонус за запрошення друга буде по середах, проте активним цей Бонус буде протягом всієї Акції.
4.11. Бонус за Реєстрацію та ідентифікацію Учасників залежать від кількості СМС-повідомлень, надісланих Учасником.
4.12. Бонус Спринт залежить від загальної кількості отриманих балів.
4.13. Організатор залишає за собою право визначити початок, тривалість та закінчення режимів нарахування бонусних балів. Організатор інформує Учасників СМС-Акції про початок таких режимів шляхом надсилання відповідних СМС-Повідомлень.
4.14. Інформація про загальну кількість балів, набраних Учасниками, надсилається Учасникам в складі СМС-Повідомлень з підтвердженням правильності або неправильності наданої на попереднє запитання відповіді. Також цю інформацію можна отримати, зателефонувавши до інформаційного центра Організатора за номером 8 093 333 06 06 (безкоштовно в мережі life:)).
4.15. Додаткова інформація про хід СМС-Акції та статус Учасника може бути отримана Учасником при зверненні до інформаційного центру Організатора за номером 8 093 333 06 06 (безкоштовно в мережі life:)), або на інтернет-сайті www.60v60.com.ua.
4.16. Учасник під час проведення СМС-Акції буде отримувати інформаційні СМС-повідомлення, що міститимуть інформацію про факт визначення Переможця та іншу додаткову інформацію стосовно СМС-Акції.
4.17. Якщо Учасник не бажає продовжувати участь в СМС-Акції та отримувати інформаційні СМС-повідомлення, він може відправити слово «STOP» латиницею на короткий номер 6060. У цьому разі Учасник надалі не буде отримувати будь-які повідомлення від Організатора. Такий Учасник може відновити участь в СМС-Акції на загальних підставах, відправивши повідомлення на короткий номер 6060 або зателефонувавши до інформаційного центру Організатора за номером 8 093 333 06 06 (безкоштовно в мережі life:)) з проханням відновити участь в СМС-Акції. Всі бали нараховані Учаснику до відправлення ним команди «STOP» буде відновлено в разі відновлення участі в СМС-Акції.
4.18. Вартість кожного СМС-повідомлення, відправленого Учасником на короткий номер 6060, становить 7,50 грн. (Сім грн. 50 коп.), включаючи ПДВ (20%), та збір до Пенсійного фонду України, який нараховується відповідно до чинного законодавства України у розмірі 7,5% від вартості отриманих послуг зв'язку.

5. ПОРЯДОК ОТРИМАННЯ ПОДАРУНКІВ
5.1. Існує два види Подарунків: Щоденний Подарунок та Фінальний Подарунок. Щоденним Подарунком для Учасників з 1 (першого) по 59 (п'ятдесят дев'ятий) день Акції включно щоденно є грошові кошти в національній валюті України в сумі 60 000 (шістдесят тисяч) гривень – протягом перших 59 (п'ятдесят дев'ять) днів Акції. Фінальний Подарунок для Учасників Акції у 60 (Шістдесятий) день є грошові кошти в національній валюті України в сумі 600 000 (шістсот тисяч) гривень. Податок з доходів фізичних осіб в розмірі 30 (тридцяти) % утримується з вищевказаних сум Подарунку за рахунок Учасника, що отримує відповідний Подарунок.
5.2. Щоденний Подарунок вручається одному з Учасників, який надіслав в цей день одне чи декілька СМС-повідомлень з метою купівлі контенту на номер 6060. Фінальний Подарунок вручається одному з Учасників, що який надіслав одне чи декілька СМС-повідомлень з метою купівлі контенту на номер 6060 у будь-який день або в усі дні, або в деякі з днів протягом Акції, та незалежно від того, чи був придбаний контент в останній день Акції. Кожен з 60 днів, доки діє Акція, один з Учасників може отримати Подарунок.
5.3. Під час проведення Акції у перші 59 (п'ятдесят дев'ять) буде розподілено 59 Подарунків – по одному кожен день протягом перших 59 (п'ятидесяти дев'яти) проведення Акції. Учасник (абонентський номер, з якого надсилались СМС-Повідомлення в ході СМС-Акції) може отримати Щоденний Подарунок лише один раз протягом дії СМС-Акції. Визнання Учасника таким, що отримає Щоденний Подарунок, не припиняє його участь в СМС-Акції. Будь-хто з Учасників, включаючи тих, хто отримав Щоденний Подарунок протягом перших 59 днів проведення Акції, мають можливість отримати Фінальний Подарунок.
5.4. Для визначення Учасника, які отримає Подарунок (Щоденний або Фінальний ), використовується апаратно-технічний комплекс, що фіксує надходження СМС-Повідомлень на короткий номер 6060 від Учасників СМС-Акції та аналізує правильність наданих відповідей, нараховує бали, в т.ч. з урахуванням бонусів, фіксує нараховані бали всіх Учасників. Апаратно-технічний комплекс не містить процедур або алгоритмів, які дозволили б наперед визначити або обумовити Учасника, який отримає Подарунок.
5.5. О 23:59:59 кожного дня протягом періоду проведення СМС-Акції такий апаратно-технічний комплекс проводить фіксацію нарахованих балів усіх Учасників , які взяли участь в СМС-Акції протягом цього дня, окрім останнього (шістдесятого) дня Акції, коли апаратно-технічний комплекс проводитиме фіксацію нарахованих балів усіх Учасників.
5.6. Серед усіх Учасників, які взяли участь в СМС-Акції протягом цього дня, апаратно-технічний комплекс визначає Учасника (абонентський номер та інші технічні дані), який отримає Щоденний Подарунок, серед усіх Учасників, які придбали контент протягом цього дня, окрім останнього (шістдесятого) дня Акції, коли апаратно-технічний комплекс визначатиме Учасника (абонентський номер та інші технічні дані), який отримає Фінальний Подарунок, серед усіх Учасників. В усі дні Акції визначення Учасника, який отримає Подарунок (Щоденний чи Фінальний), відбуватиметься шляхом випадкового вибору. Єдиними параметрами, які пропорційно підвищують можливість отримання Подарунку, є кількість балів, яка накопичена Учасником на той момент, коли визначається той, хто отримає Подарунок, та співвідношення накопичених балів Учасника до балів інших Учасників.
5.7. Апаратно-технічний комплекс також визначає 5 (п'ять) наступних (резервних ) Учасників на випадок, якщо Учасник, що визнаний таким, який отримає Подарунок , не має права цього зробити. Визначення резервних Учасників відбувається тим самим методом, що і визначення Учасника, який отримає Подарунок.
5.8. У випадку невідповідності Учасника, який отримає Подарунок, умовам цих Правил, або порушення ним цих Правил, такий Учасник позбавляється права отримати Подарунок. Право отримати цей Подарунок переходить до першого ( наступного) резервного Учасника, визначеного апаратно-технічним комплексом на кожний такий день. Сума, сплачена Учасником за відправку СМС-повідомлень для придбання контенту на номер 6060, не повертається та не відшкодовується Організатором, а контент, що був отриманий Учасником, не повинен бути ним повернутий.
5.9. Учасник має право бути визнаний Переможцем виключно за умови, що Учасником повністю сплачені всі відправлені СМС-Повідомлення на номер 6060.
5.10. Інформація про Учасника, який отримає Подарунок, кількість балів, зібраних ними, може бути розголошена третім особам виключно за власним рішенням Організатора. Інформація стосовно участі Учасника, що отримає Подарунок, та/або інших Учасників Акції, результатів та/або кількості зібраних балів повідомляється виключно самому Учаснику.
5.11. Організатор має право не надавати Подарунку будь-якому Учаснику, який демонструє підозрілу поведінку та/або фальсифікації при отриманні балів, включаючи використання техніки, программного забезпечення та інших засобів неправомірного доступу до системи Організатора та/або Оператора та/або третіх осіб, що залучені ними, що стало або може стати наслідком фальсифікації даних апаратно-технічного комплексу у випадку, якщо мають місце підозри або встановлені факти того, що шляхом прямої або непрямої дії були здійснені спроби або успішні дії щодо впливу на апаратно-технічний комплекс. У випадках, коли кількість та час відправлення СМС-повідомлень окремим Учасником виходит за межі звичайних можливостей людини, таке буде розцінено як зловживання. Факти провини такого Учасника або ті обставини, що дії, які перелічені вище в цьому пункті, були здійснені або могли бути здійснені третіми особами, не будуть братися до уваги.

6. ПОРЯДОК ІНФОРМУВАННЯ УЧАСНИКІВ, ЯКІ ОТРИМАЮТЬ ПОДАРУНОК
6.1. Після визначення Учасника таким, що отримає Подарунок, Організатор докладерозумних зусиль, щоб зв'язатися з Переможцем, але, для уникнення сумнівів, зобов'язання зв'язатися з Організатором лежить виключно на Учаснику, який отримує Подарунок. Інформація про Учасника, який отримає Подарунок дня, вказується на інтернет-сайті www.60v60.com.ua або може бути отримана Учасником за телефоном інформаційного центру 8093 333 06 06 (безкоштовно в мережі life:). 6.2. Про те, що Учасник отримає Подарунок, йому повідомляється Організатором особисто до 23 години, наступного за днем, за результатами якого Учасник визначений таким, що отримає Подарунок (за виключенням Учасників, що отримали право на Подарунок у суботу, неділю, дні загальнонаціональних свят, які будуть повідомлені до 23 години наступного робочого дня за днем отримання права на Подарунок) шляхом одного телефонного дзвінка з номера 8 063 344 29 86 на абонентський номер, з якого були надіслані СМС-Повідомлення в ході участі в СМС-Акції. В разі, якщо Організатор не зміг зв'язатися з Учасником, Організатор здійснить два додаткових телефонних дзвінка протягом наступних 24 годин - до 23 години другого дня за днем, за результатами якого Учасник визначений таким, що отримає Подарунок.
6.3. Протягом 4 (чотирьох) календарних днів з дня повідомлення Учасника про отримання Подарунку, якщо інше не погоджено з Організатором, Переможець повинен буде повідомити Організатору (або уповноваженій ним особі) по телефону , а також надіславши по факсу 8 044 490 90 88 інформацію щодо своїх персональних даних, а саме:
6.3.1. Прізвище, ім'я та по-батькові (відповідні сторінки паспорту);
6.3.2. номер паспорту, ким і коли виданий (відповідні сторінки паспорту);
6.3.3. адреса реєстрації (прописки) (відповідні сторінки паспорту);
6.3.4. ідентифікаційний код;
6.3.5. контактні дані (адреса для листування; номер домашнього та/або робочого телефону) тощо.
6.3.6. В разі, якщо Переможець використовував для участі в СМС-Акції абонентський номер (SIM-карту) корпоративного абоненту Оператора він додатково надає:
6.3.6.1. повну назву корпоративного абонента (копія свідоцтва про реєстрацію);
6.3.6.2. код ЄДРПОУ (копія довідки про реєстрацію в органах статистики);
6.3.6.3. місцезнаходження;
6.3.6.4. реквізити договору на надання телекомунікаційних послуг з Оператором (копія договору);
6.3.6.5. підтвердження надання корпоративним абонентом Оператора письмового дозволу на використання певного абонентського номеру (SIM-карти) корпоративного абонента в приватних цілях, в тому числі для цілей участі в СМС-Акції та дозволу на отримання Подарунку.
6.4. Телефонна розмова з Учасниками може бути записана з метою захисту інтересів Учасника
6.5. В разі, якщо Переможець не зв'яжеться з Організатором до 23 години другого дня за днем за результатами якого Учасник визначений таким, що отримає Подарунок , цей Учасник втрачає статус того, хто отримає Подарунок, про що він повідомляється СМС-Повідомленням. В цьому разі тим, хто отримає Подарунок відповідного дня, вважається перший резервний Учасник, про що він повідомляється шляхом одного телефонного дзвінка з номера 8 063 344 29 86 на абонентський номер, з якого були надіслані СМС-Повідомлення в ході участі в СМС-Акції до 23 години, наступного за днем, за результатами якого Учасник, визнаний отримувачем Подарунку, втратив цей статус. В разі якщо Організатор не зможе зв'язатися за таким резервним Учасником до 23 години другого дня за днем, за результатами якого такий резервний Учасник визначений таким, що отримає Подарунок, Учасником, який отримає Подарунок, буде вважатися наступний резервний Учасник в порядку, аналогічному визначеному вище, і т.д.
6.6. Організатор має право розширити кількість резервних Учасників, визначену п. 5.7. цих Правил, на власний розсуд.

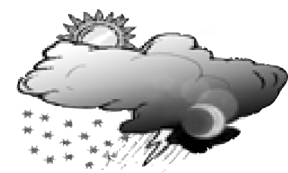
7. ПОДАРУНКИ
7.1. Кожен з 60 Подарунків розподіляються між Учасниками.
7.2. Подарунком для Учасників з 1 (першого) по 59 (п'ятдесят дев'ятий) день Акції включно щоденно є грошові кошти в національній валюті України в сумі 60 000 ( шістдесят тисяч) гривень – протягом перших 59 (п'ятдесят дев'ять) днів Акції ( Щоденний Подарунок). Подарунок для Учасників Акції у 60 (Шістдесятий) день є грошові кошти в національній валюті України в сумі 600 000 (шістсот тисяч) гривень ( Фінальний Подарунок). Податок з доходів фізичних осіб в розмірі 30 (тридцяти) % утримується з віщевказаних сум Подарунку за рахунок Учасника, що отримує відповідний Подарунок.
7.3. Грошові кошти, зазначені в п. 7.2. цих Правил передаються Учаснику-отримувачу Подарунку Організатором на підставі договору дарування відповідно до глави 55 Цивільного кодексу України.
7.4. Усі витрати, пов'язані з передачею Подарунку, включаючи витрати на нотаріальні послуги, несе Організатор.
7.5. Оподатковування Подарунків СМС-Акції відбувається відповідно до законодавства України. Податковим агентом з утримання й сплати податку з доходів фізичних осіб відповідно до чинного законодавства України виступає Організатор.
7.6. Учасник-отримувач Подарунку не може передавати права на Подарунок третім особам.
7.7. Заміна предмету договору дарування на вимогу Учасника-отримувача Подарунку не допускається.

8. ПОРЯДОК ОДЕРЖАННЯ ПОДАРУНКІВ
8.1. Для отримання Подарунку Учасник-отримувач Подарунку повинен з'явитися особисто в м. Київ в строки та за адресою, погодженою із Організатором.
8.2. Організатор зобов'язується доставити Подарунки для передачі їх Учасникам-отримувачам Подарунку не пізніше ніж на 15 календарний день після завершення Акції. Учасник зобов'язаний з'явитися в Києві для того, щоб отримати Подарунок та підписати необхідні документи про отримання Подарунку.
8.3. Для підтвердження прав щодо визнання особи таком, що отримає Подарунок за цією Акцією, особа зобов'язана:
8.3.1. пред'явити активну (в т.ч. не заблоковану) SIM-картку, з якої Переможцем відправлялися СМС-повідомлення на короткий номер 6060 з позитивним балансом на рахунку,
8.3.2. пред'явити дійсний паспорт громадянина України, що містить відмітку про постійне проживання (реєстрацію) в Україні;
8.3.3. пред'явити довідку про присвоєння ідентифікаційного коду, що засвідчує реєстрацію громадянина України у якості платника податку на території України;
8.3.4. для Учасниками, які використовували для участі в СМС-Акції номер телефону, закріплений за корпоративним абонентом Оператора додатково подаються:
8.3.4.1. Письмовий дозвіл корпоративного абонента Оператора на використання Переможцем вказаного номеру в приватних цілях, в тому числі для цілей участі в СМС -Акції (оригінал),
8.3.4.2. Письмовий дозвіл на отримання Подарунку (оригінал);
8.3.4.3. Заяву, що підтверджує відмову такого корпоративного абонента від будь-яких прав на Подарунок, відсутність претензій до Організатора, Оператора та будь-яких інших осіб у зв'язку з передачею Подарунка такій фізичній особі (оригінал);
8.3.4.4. Документи, що засвідчують повноваження особи, що підписала зазначені вище дозвіл та заяву (зокрема, копію довіреності, копію наказу та/або протоколу загальних зборів про призначення, витяг зі Статуту, копію свідоцтва про державну реєстрацію корпоративного абонента, копію довідки про реєстрацію в органах статистики, та ін.).
8.4. Вищезазначені дозвіл та заява корпоративного абонента підписуються уповноваженою особою такого абонента та скріплюються його печаткою.
8.5. Транспортні та інші витрати, понесені Учасником-отримувачем Подарунку для проїзду та перебування в м. Києві під час оформлення передачі Подарунка Організатором не відшкодовуються.
8.6. Організатор не несе відповідальності і може не приймати до розгляду неспроможність Учасника з'явитися для оформлення передачі та передачі Подарунку , в т.ч. у випадку форс-мажорних обставин.

9. ІНШІ УМОВИ
9.1. Кожний Учасник бере участь у Акції на свій власний ризик та під свою відповідальність.
Організатор не несе відповідальності за можливу втрату майна Учасниками в результаті участі в СМС-Акції, за винятком випадків навмисного нанесення шкоди, доведеної в судовому порядку.
9.2. Організатор не несе відповідальності за можливі витрати Учасників, що зроблені у зв'язку із збоями в мережі мобільного оператора та/або фізичними та географічними чинниками у зоні розташування мобільного телефону абонента (гроза, рельєфні характеристики, вплив місцевих електромагнітних полів та ін.), а також у тих випадках, коли телефон знаходиться за межами досяжності мобільної мережі або коли він був заблокований оператором з будь-якої причини. Організатор не несе відповідальності за непрямі витрати або збиток, які можуть з'явитися при цьому.
9.3. Організатор звільняється від будь-якої відповідальності за несанкціоновану витрату грошових коштів з рахунків Учасників шляхом наявності доступу до використання номерів третіми особами, недієздатними, або обмежено дієздатними, а також малолітніми й неповнолітніми особами.
9.4. Факт поповнення (в т.ч. оплати) третьою особою абонентського рахунку Переможця не вважається і не є підставою для визнання такої третьої особи отримувачем Подарунку, переведення прав отримувача Подарунку, і не надає будь-яких прав відповідно до СМС-Акції.
9.5. Організатор звільняється від відповідальності за витрачання грошових коштів з рахунку абонента Оператора, якщо він за умовами цих правил не може бути Учасником СМС-Акції.
9.6. Факт наявності спору під час дії СМС-Акції та/або до моменту вручення Подарунку відповідному Учаснику щодо використання абонентського номеру, з якого надсилались СМС-Повідомлення в ході проведення СМС-Акції та купувався контент, може бути підставою для відмови визнання отримувачем Подарунку абонента, який використовував такий номер для участі в СМС-Акції, а також стати приводом до визнання отримувачем Подарунку першого (наступного) резервного Учасника.
9.7. Інформація про умови проведення СМС-Акції доступна на веб-сайті Організатора: www.60v60.com.ua та за телефоном 8 093 333 06 06 (безкоштовно в мережі life:) ).
9.8. Організатор вправі змінювати Правила, терміни СМС-Акції, порядок передачі Подарунків та тип Подарунків, припиняти та/або призупиняти проведення СМС-Акції за власним розсудом. При зміні термінів СМС-Акції кількість Подарунків зменшується пропорційно.
9.9. Організатор може припиняти проведення СМС-Акції, змінювати будь-які умови Правил. Про припинення проведення СМС-Акції, зміни будь-яких умов Правил Організатор зобов'язаний опублікувати повідомлення про таке припинення на інтернет-сайті www.60v60.com.ua або іншим способом довести до відома Учасників. Зміни набувають чинність з дати їх опублікування на Інтернет-сайті, вказаному вище.
9.10. Організатор зобов'язаний припинити проведення СМС-Акції, здійснивши передачу Подарунків та забезпечивши реалізацію Подарунків, здійснивши інші необхідні дії відносно Учасників, за винятків випадків, коли припинення або призупинення СМС-Акції викликане діями або подіями, які не перебувають під контролем Організатора.
9.11. Посилання на час в цих Правилах визначаються за Київським часом.
9.12. Будь-які скарги, що виникають у зв'язку із проведенням СМС-Акції приймаються протягом одного місяця після завершення СМС-Акції.
9.13. Організатор залишає за собою право не вступати в письмові переговори або інші контакти з Учасниками СМС-Акції, окрім випадків, зазначених у Правилах або відповідних вимогах чинного законодавства України.
9.14. Учасники СМС-Акції своєю участю у СМС-Акції надають тим самим свою беззастережну згоду на публічне розкриття Організатором особистої інформації про Учасників у будь-якій формі та будь-який спосіб на розсуд Організатора.
9.15. Учасники СМС-Акції своєю участю у СМС-Акції підтверджують свою згоду на використання їх прізвищ, імен та по-батькові, фотографій, запису голосу, зображення у випадку визначення їх такими, що отримують Подарунок, у друкованих, аудіо- та відеоматеріалах без будь-якого матеріального відшкодування, а також згоду дотримуватися інших Правил СМС-Акції.
9.16. Учасники, що отримують Подарунок, підтверджують свою згоду давати рекламні інтерв'ю про участь в СМС-Акції у засобах масової інформації, у тому числі у друкованих, аудіо- та відеоматеріалах без виплати їм за це будь-якої грошової компенсації. Усі авторські права на такі інтерв'ю, фотографії, відеосюжети будуть належати Організатору без обмеження щодо території і строку їх використання.
9.17. У випадку виникнення конфлікту інтересів щодо тлумачення та/або застосування цих Правил, будь-які сумніви щодо СМС-Акції та/або цих Правил вирішуються на користь Організатора.
9.18. Набуття статусу Учасника означає, що особа ознайомлена та погоджується з даними правилами Акції повністю та беззаперечно.
9.19. Ці Правила також опубліковані у загальнонаціональному періодичному виданні «Голос України» від 08.10.2009

# У КІНЦІ НОМЕРА

№ 189 (4689) ЧЕТВЕР, 8 ЖОВТНЯ 2009



8 жовтня в Україні мінлива хмарність, у північних районах і на Харківщині — невеликі дощі. Вітер південно-західний, південно-східний, 5—12 м/с. Температура на Правобережжі вночі від 9—14°, удень від 17—22°; на Лівобережжі вночі від 1—8 градусів тепла, місцями на ґрунті заморозки до 2 градусів морозу, вдень 12—20 градусів тепла.

## ЦЬОГО ДНЯ, 8 ЖОВТНЯ

❒ **1849.** Народився Олександр Сибіряков, російський золотопромисловець і дослідник Сибіру. У 1878-79 організував і фінансував наскрізне плавання Північним морським шляхом на судні "Вега". ❒ **1886.** У Харкові відкрито міську публічну бібліотеку. ❒ **1914.** У ході першої світової війни вперше застосовано літаки для бомбардування. ❒ **1926.** Пуск першої турбіни Штерівської ДРЕС (Луганщина). ❒ **1967.** Загинув кубинський революціонер і партизан Ернесто Че Гевара. ❒ **1970.** Олександрові Солженіцину присуджено Нобелівську премію. ❒ **1991.** Верховна Рада прийняла закон "Про громадянство України".

## З УСЬОГО СВІТУ



Фото з сайта www.bdt.ru

### Скорпіонам на заздрість!

Чи можна подумати, дивлячись на цю симпатичну жабку, що перед вами одна з найотруйніших істот на земній кулі? А це дійсно так! Належить вона до родини дендробатид, яка славиться тим, що її представники виділяють через шкіру токсичну речовину, у порівнянні з якою отрута кобри або, скажімо, скорпіона — дитячі забавки. Індіанці, що жили в минулі часи на території нинішньої Коста-Рики (саме тут водяться отруйні жаби), добре знали про властивості дендробатид. Вони підсмажували земноводних на багатті, при цьому залози жаб виділяли у великій кількості отруту. Потім у смертельну рідину опускали наконечники стріл — і страшна зброя готова! Треба сказати, що самі жаби теж чудово «знають» про свої особливі можливості, тому й «придумали» для себе яскраво-червоне забарвлення, що ніби попереджає: «Не торкайся мене!».

### Дідусеві — три роки

Жителі архіпелагу Мергі, що лежить в Індійському океані, на південь від М'янми (до 1989 року — держава Бірма), з кожним роком стають... молодшими. Секрет подібного «еліксиру молодості» нескладний: немовляті відразу дають шістдесят років. Наступного дня народження в нього віднімають рік, потім ще і так далі. У віці двох-трьох років у людини підростають онуки. А, дійшовши до нуля, вона стає мудрим і шанованим членом громади. Що ж далі? А далі просто: йому додають десять років. Мало? Живи на здоров'я: от тобі ще десять років. І називають його вже «двічі як тричі народженим»...

### «Лівий» магазин

Шульга нічим не відрізняється від звичайної людини, крім того, що воліє користуватися лівою рукою замість правої. Але більшість інструментів і знарядь зроблені так, що діє насамперед права рука. А це, зрозуміло, створює для шульгів певні труднощі. Можна припустити, що в тульського лівші, що підкував англійську блоху, інструменти були свої, особливі. Але то — тульський зброяр, він що завгодно зробити міг; а для його менш умілих побратимів було відкрито у Лондоні спеціальний магазин, у якому продавали потрібні в господарстві інструменти — ножиці, кліщі тощо — в лівому, так би мовити, варіанті. Очевидно, знайомство англійців з тульським лівшею — зброярем, не минуло дарма...

**Сторінку підготував Валентин НІКОЛАЄВ.**

# Газета-навідниця

## НЕВИГАДАНІ ІСТОРІЇ

Чому вчили на факультетах журналістики — довго розповідати й все незрозумілими словами. Про з'їзди, пленуми й постанови партії. «Газета не тільки колективний пропагандист і агітатор, а й колективний організатор мас». Без афоризму, що відскакував від зубів, на жодний іспит — будь то «Історія партійного друку» або «Газетні жанри» — можна було не ходити.

Незабаром після повернення в Київ із Заполяр'я зненацька для себе став редактором приватної газети. Вирішив, що треба прославити героїв капіталістичної праці. Людей, які не чекають милості від державних підприємств, що гинула один за одним, а вміло організовують нові виробництва й випускають потрібну ринку продукцію.

Наштовхнув на думку Юхим Шибойліс. Інженер, він багато років працював на «Точелектроприладі». Хоробро застосував досвід і знання в новій справі, орендував на Петрівці приміщення, взяв кредит, купив верстати й став випускати металеву фурнітуру для взуття — залізні набійки для жіночих підборів, що не стиралися. В молодої фірми незабаром з'явилися оптові замовники. Взуттєві фабрики України, Білорусії, Росії й Литви скористалися можливістю різко поліпшити якість продукції.

Чесно кажучи, підштовхнула мене до написання матеріалу про фурнітурну фірму давня образа. Всі 25 газет Києва — міських, обласних і республіканських (багатотиражні туди ж, інструкція для всіх одна) — десятиліттями не розміщували жодного позитивного матеріалу про людину з єврейським прізвищем.

Надворі — демократія. Нарешті в повний голос можна розповісти про героїв нашого часу без оглядки на «п'яту графу». Помістив замітку в одному з перших власноруч підписаному до друку номері. Чекаю реакції героя матеріалу. День, два, чотири. Сам телефоную, не застаю на роботі. Юхим у відрядженні. Його заступник впізнав мене по голосу, відповідає глухо й односкладово. Не на того напав! Застосовую весь арсенал прийомів з розкручування співрозмовника. Він мнеться, відмовляється. І висловлює на мою адресу все, що думає. Відчуваю, як підбирає вислови, але інтонації видають з головою.

На другий день після виходу газети в контору фірми навідалися хлопці в шкірянках, оглянули цехи й дійшли висновку, що на такою-то сумою в доларах треба б поділитися. Інакше різне може трапитися. До вечора прийшла інша група, у того ж покрою турецьких тужурках. На ранок — знову відвідувачі, з вимогами й погрозами.

...Подзвонив я на фірму після редакційної летючки, на ній обговорювали у вузькому колі матеріали наступного номера газети. Губи продовжував лоскотати власний спіч про те, що необхідно підняти тираж, а кращий і єдиний спосіб цього домогтися — підвищувати читабельність матеріалів, зробити їх цікавими для споживача.

Помилився. Для людей, які прагнули корисної інформації, вистачило й існуючого тиражу. Аж занадто.

**Яків МАХЛІН.**

# У якій ви формі?

## ТЕСТ

Відповівши відверто на наші запитання, ви зможете одержати кращі дані про свій фізичний стан. Отже:

1. П'ять хвилин бігу на місці. Починайте повільно, поступово збільшуючи темп і усе вище піднімаючи коліна. На що ви здатні?

а) легко міг(ла) би продовжити й далі (6 очків);

б) чи вистачило вас настільки, щоб виконати завдання (4);

в) довелося кинути завчасно (2).

2. Бігцем, без зупинки підніміться на два поверхи, перескакуючи через сходинку. Що ви відчуваєте наприкінці?

а) задишку, прискорене серцебиття (4);

б) подих трохи почастішав (6);

в) я задихаюся, серце готове вистрибнути із грудей (2).

3. Станьте прямо, стисніть руки в кулаки й витягніть їх уперед на рівні плечей. Якомога вище підніміть праву ногу й рахуйте доти, доки вам вдається залишатися в цьому положенні. До якої цифри ви дійшли?

а) максимум до 15 (2);

б) максимум до 25 (4);

в) понад 25 (6).

4. Станьте прямо, притиснувши коліна одне до одного. Нахиліться вперед і дістаньте рукою підлоги. Вдалося?

а) можу покласти долоню на підлогу (6);

б) торкнувся (лася) пальцями підлоги (4);

в) руки не дістають до підлоги (2).

5. Ляжте на спину, підтягніть коліна так, щоб ступні були на підлозі. Покладіть руки на потилицю, припідніміть тулуб приблизно на 30 сантиметрів, потім знову ляжте. Скільки разів ви зможете це зробити?

— до 6 разів (2);

— від 7 до 12 (4);

— більше 12 разів (6).

6. Ляжте на живіт, зігніть коліна так, щоб ступні перебували в повітрі, покладіть руки на плечі, підніміть тулуб і одночасно втягніть руки. Займіть вихідне положення. Скільки разів ви зможете це зробити?

а) менше 10 разів (2);

б) від 10 до 15 разів (4);

в) більше 20 разів (6).

7. Праву ногу поставте на стілець, лівою відступіть назад так, щоб ступня залишалася на підлозі. Як ви відчуваєте м'язи лівої ноги?

а) здається, що вони от-от порвуться (2);

б) важке відчуття в стегнах (4);

в) легке відчуття натягнення (6).

8. Станьте «струнко» босоніж спиною до стіни. Опустіться долілиць, торкаючись спиною стіни. Рухайтеся вперед, наче сидячи на лавочці. Скільки часу ви можете це робити?

а) менше 15 секунд (2);

б) від 15 до 30 секунд (4);

в) більше 30 секунд (6).

9. Як часто ви займаєтеся спортом?

а) не менше трьох разів на тиждень (6);

б) один-два рази на тиждень (4);

в) практично ніколи (2).

•••



Фото з сайта www.theredpit.com

**Настав час підбити підсумки:**

**Від 18 до 26 балів:** ви, безсумнівно, помітили, що вам потрібно займатися спортом і сісти на дієту. І зробити це треба якомога раніше. Оберіть такі вправи, які сумісні з вашим розпорядком дня. І також складіть меню, що найбільше відповідає вашому способу життя й затратам енергії. І те, й інше — життєво важливе для вас.

**Від 27 до 44 балів:** ви перебуваєте в непоганій формі. Однак невелике тренування не допоможе. Регулярно займаючись спортом і правильно харчуючись, незабаром ви набудете ідеальної форми.

**Понад 45 балів:** поздоровляємо вас! Ви перебуваєте в чудовій формі. Однак, щоб зберегти її, вам і далі варто регулярно займатися спортом і послідовно дотримуватися вже сформованої звички харчування.

## КУНСТКАМЕРА

### Витівки «іммігрантів»

***З 1971 року в графстві Девон почастішали дивні ушкодження деревних стовбурів. Потім і в Стаффордширі виявили великі — й тільки великі! — дерева «окільцьовані» іноді навіть на висоті півметра...***

Британські біологи перевірили все й дійшли висновку: ні зайцями, ні якимось іншими місцевими тваринами ці ушкодження не могли бути спричинені. Незабаром почалося справжнє нещастя: в 1973 році майже повністю загинули посадки норвезької ялини на площі в чотири гектари, а збитки досягли декількох тисяч фунтів стерлінгів. Необхідно було вжити дієвих заходів. Учені організували розшук «злочинців» і, на свій подив, виявили, що невідомий шкідник — це... дикобраз Ходжонса, що живе в північно-східній Індії, у південному Китаї, але аж ніяк не на мрячному Альбіоні!

Виявилося, що всьому причиною була втеча в 1969 році пари дикобразів із одного з зоопарків, про що його дирекція нікому не повідомила. Так чи інакше, а ліси Девону полюбилися втікачам-дикобразам, і ті почали інтенсивно розмножуватися. Звичайно, негайно було організовано вилов незваних «іммігрантів», але от лихо: фахівців з ловлі дикобразів знайти було не так просто! Бо ж колючих цих «ходжонсів» голими руками взяти не так просто. Одне слово, до успішного закінчення операції довелося трішки зачекати.

**Редактор номера Віталій СУДДЯ.**

**Редколегія:** Леонід **БРОВЧЕНКО,** Анатолій **ГОРЛОВ,** Сергій **ДЕМСЬКИЙ**, Віталій **ЖЕЖЕРА,** Іван **ІЛЛЯШ,** Світлана **ПИСАРЕНКО,** Віталій **СУДДЯ.**

**Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.**



**Засновник — Верховна Рада України**

**Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.**

**Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.**

**Передплатні індекси:** для фізичних осіб — 40224, 08775, для підприємств і організацій — 60955.

**Передплатна ціна на 2009 рік:** для фізичних осіб — 10,00 грн. та 6,00 грн., для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.

**Ціна в роздрібній мережі — договірна.**

**Загальний тираж 150000.**

**ВАТ «Видавництво «Київська правда» 04136, м. Київ, вул. М. Гречка, 13.**

Зам. 1930

**Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»**

**1 2 3 4 5 6 7 8 9 0**

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ **ТЕЛЕФОНИ:**
для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;
телефакс — 449-85-62.

*E-mail: mail@golos.com.ua* — **загальний**
*reklama@golos.com.ua* — **відділ реклами**
*let@golos.com.ua* — **відділ листів**
*foto@golos.com.ua* — **відділ ілюстрацій**

***При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»***

